

# SEA-DOO®

parts  
catalog  
catalogue  
de pièces


1998



# PARTS CATALOG CATALOGUE DE PIÈCES

## 1998


### 5838 / 5839 SPX

 **WARNING :** For user safety, Rotax engines designed for watercrafts must not be used to power products other than Sea-Doo watercrafts.

Bombardier Inc. and its subsidiaries denies any responsibility for any usage other than the one prescribed.

Dealers that do not follow this practice may be financially liable should injury occur.

Bombardier Inc. reserves the right at any time to discontinue or change specifications, designs, features, models or equipment without incurring obligation.

 **AVERTISSEMENT :** Pour la sécurité des utilisateurs, les moteurs Rotax conçus pour les motomarines ne doivent pas être utilisés pour des fins autres que de faire fonctionner les motomarines Sea-Doo.

Bombardier Inc. et ses filiales se dégagent de toute responsabilité pouvant découler des utilisations autres que celle prescrite.

Les concessionnaires qui ne se conforment pas à cet avis peuvent être tenus responsables financièrement advenant des blessures.

Bombardier Inc. se réserve le droit d'effectuer des changements dans le dessin et les caractéristiques de ses véhicules et / ou d'y effectuer des apports ou des améliorations, cela sans s'engager d'aucune façon à effectuer lesdites opérations sur les véhicules déjà fabriqués.

# PARTS CATALOG

The illustrations figuring in this parts catalog show typical construction of the different assemblies and, in all cases, may not reproduce the full detail or exact shape of the parts shown. However, they represent parts which have the same or similar function.

## SYMBOLS USED IN THIS CATALOG

- @ –In «Quantity» column means «Use as Required».
- Opt –In «Quantity» column means «Optional».
- N –In «Numerical» column means «New Parts».
- A **bold** description indicates several parts.

Sea-Doo Model  
Modèle Sea-Doo

Vehicle Codification  
Code du véhicule

MIKUNI Carburetors  
Carburateurs MIKUNI

Rotax Engine Type  
Type de moteur Rotax

**SPX**

**5838 / 5839**

**270 500 327 (PTO) / 270 500 326 (MAG)**

**787 (270 000 348)**



## CATALOGUE DE PIÈCES

Les illustrations contenues dans ce catalogue indiquent la disposition des pièces les unes par rapport aux autres. Il est donc possible qu'elles ne rendent pas compte de la forme exacte de ces pièces ainsi que de leurs détails de fabrication. Ces illustrations ont pour but d'identifier des pièces qui remplissent la même fonction ou une fonction identique.

## SYMBOLS UTILISÉS DANS CE CATALOGUE

- @ –Dans la colonne «Quantité» signifie «Au besoin».
- Opt –Dans la colonne «Quantité» signifie «En option».
- N –Dans la colonne «Numérique» signifie «Nouvelle pièce».
- Une description en caractère **gras** signifie qu'il y a plus d'une pièce dans cet item.

# TABLE OF CONTENTS



## Engine and Components A5 ⇨ B1

- Crankcase «787» (A5)
- Crankshaft, Pistons «787» (A6)
- Cylinder, Exhaust Manifold «787» (A7, A8)
- Magneto/Oil Pump «787» (A9, A10)
- Starter (A11)
- Engine Support (A12, B1)



## Exhaust System A12 ⇨ B1

- Tuned Pipe/Muffler «787» (A12, B1)



## Electrical System B2 ⇨ B10

- Electrical Box (B2)
- Rear Electrical Box (B3⇨B5)
- Electrical Accessories (B6)
- Electrical Harnesses (B7, B8)
- Typical Connection (B9, B10)



## Cooling System B11

- Cooling System (B11)



## Oil System B12

- Oil Tank (B12)
- Oil Level Sensor (B12)
- Oil Pump (B12)
- Oil Injection Cable (A9, A10)



## Fuel System C1 ⇨ C6

- Fuel Tank, Filter and Valve (C1, C2)
- Fuel Tank Cap (C1, C2)
- Air Intake System (C3)
- Carburetors (C4⇨C6)



## Drive and Propulsion System C7 ⇨ C11

- Drive Shaft (C7)
- Flywheel Guard (C7)
- Impeller, Impeller Shaft (C8, C9)
- Impeller Housing (C8, C9)
- Steering Nozzle (C8, C9)
- Venturi (C8, C9)
- Shoe (C8, C9)
- Electric Trim (C10, C11)
- VTS Motor (C10, C11)



## Steering C12, D1

- Throttle Cable (C12, D1)
- Steering Cable (C12, D1)
- Throttle Handle (C12, D1)



## Seat and Engine Cover D2

- Seat (D2)
- Seat Latch (D2)



## Front Storage Compartment D3, D4

- Storage Cover (D3, D4)
- Storage and Extinguisher Housing (D3, D4)
- Tool Kit (D3, D4)



## Body D5 ⇨ D9

- Intake Grill (D5, D6)
- Vent Tube (D5, D6)
- Sponson (D5, D6)
- Carpet (D7, D8)
- Bumper (D7, D8)
- Sound Damper (D7, D8)
- Decal (D9)



## Accessories D10 ⇨ D12

- Accessories (D10⇨D12)



## Service and Warranty Printed Matters D12 ⇨ E3

- Service and Warranty Printed Matters (D12 ⇨ E3)



## Numerical Index E4 ⇨ E6

- Numerical Index (E4 ⇨ E6)
- New Parts For 1998 (E6)

# TABLE DES MATIÈRES



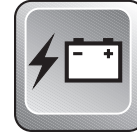
## Moteurs et Composants A5 ⇨ B1

- Carter «787» (A5)
- Vilebrequin, pistons «787» (A6)
- Cylindre, collecteur d'échap. «787» (A7, A8)
- Magnéto/pompe à l'huile «787» (A9, A10)
- Démarreur (A11)
- Support de moteur (A12, B1)



## Système d'échappement A12 ⇨ B1

- Tuyau d'échap./silencieux «787» (A12, B1)



## Système électrique B2 ⇨ B10

- Boîte électrique (B2)
- Boîte électrique arrière (B3⇨B5)
- Accessoires électriques (B6)
- Câblages électriques (B7, B8)
- Connexions typique (B9, B10)



## Système de refroidissement B11

- Système de refroidissement (B11)



## Système d'huile B12

- Réservoir d'huile (B12)
- Contacteur de niveau d'huile (B12)
- Pompe à l'huile (B12)
- Cable d'injection d'huile (A9, A10)



## Système d'alimentation C1 ⇨ C6

- Réservoir, filtre, soupape à ess. (C1, C2)
- Bouchon du réservoir à ess. (C1, C2)
- Silencieux d'admission (C3)
- Carburateurs (C4⇨C6)



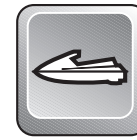
## Système d'entraînement et de propulsion C7 ⇨ C11

- Arbre de transmission (C7)
- Garde-volant (C7)
- Hélice et arbre de turbine (C8, C9)
- Carter de turbine (C8, C9)
- Buse de direction (C8, C9)
- Venturi (C8, C9)
- Sabot (C8, C9)
- Correcteur d'assiette élect. (C10, C11)
- Moteur VTS (C10, C11)



## Direction C12, D1

- Câble d'accélérateur (C12, D1)
- Câble de direction (C12, D1)
- Manette d'accélérateur (C12, D1)



## Siège et couvercle du moteur D2

- Siège (D2)
- Loquet de siège (D2)



## Compartment à bagages avant D3, D4

- Ens. de couvercle à bagages (D3, D4)
- Boîtier d'extincteur et de rangement (D3, D4)
- Trousse d'outils (D3, D4)



## Carrosserie D5 ⇨ D9

- Grille d'admission (D5, D6)
- Tube de ventilateur (D5, D6)
- Stabilisateur (D5, D6)
- Tapis (D7, D8)
- Pare-chocs (D7, D8)
- Assourdisseur (D7, D8)
- Décalcomanie (D9)



## Accessoires D10 ⇨ D12

- Accessoires (D10⇨D12)



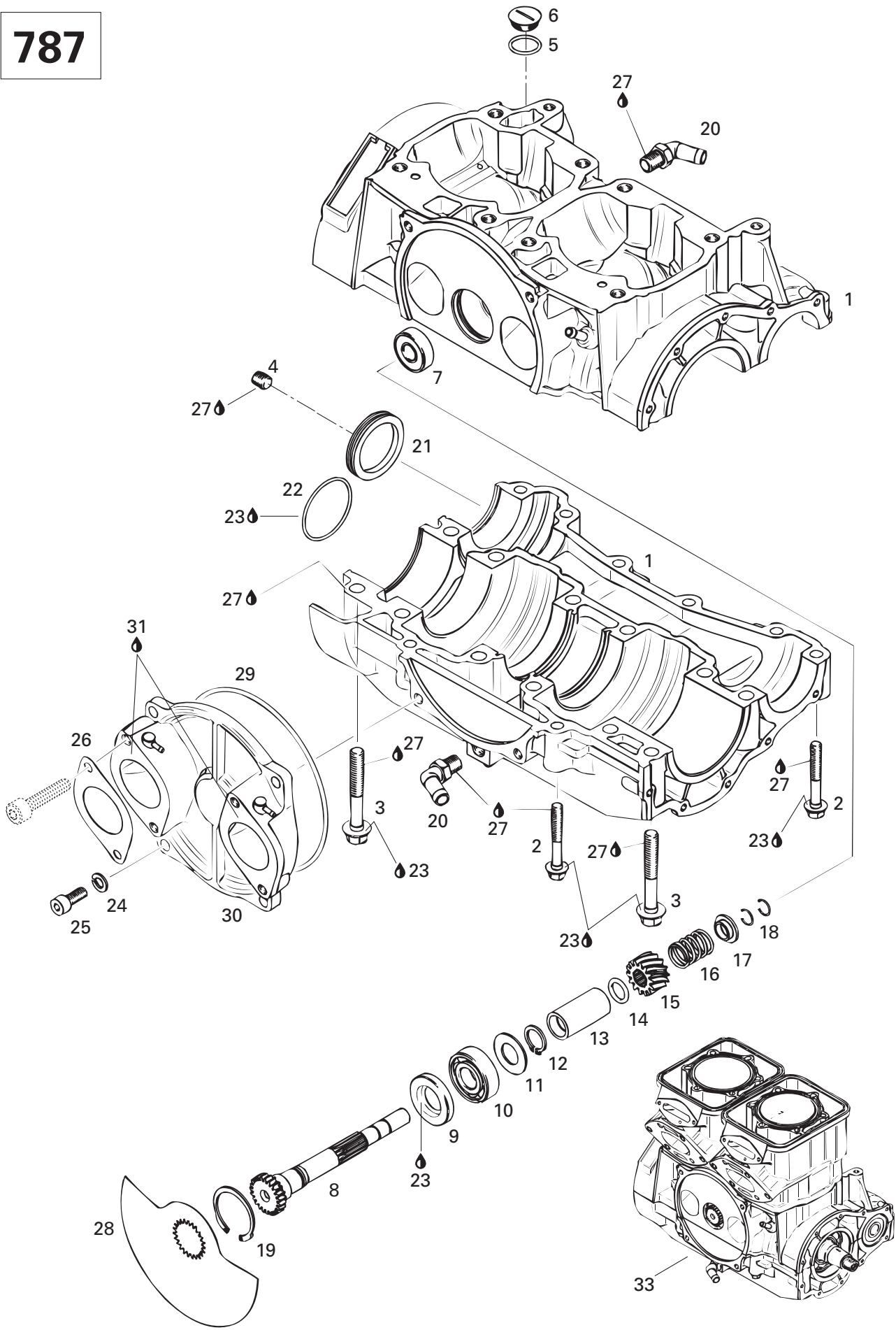
## Documentation, service et garantie D12 ⇨ E3

- Documentation, service et garantie (D12 ⇨ E3)



## Index numérique E4 ⇨ E6

- Index numérique (E4 ⇨ E6)
- Nouvelles pièces pour 1998 (E6)





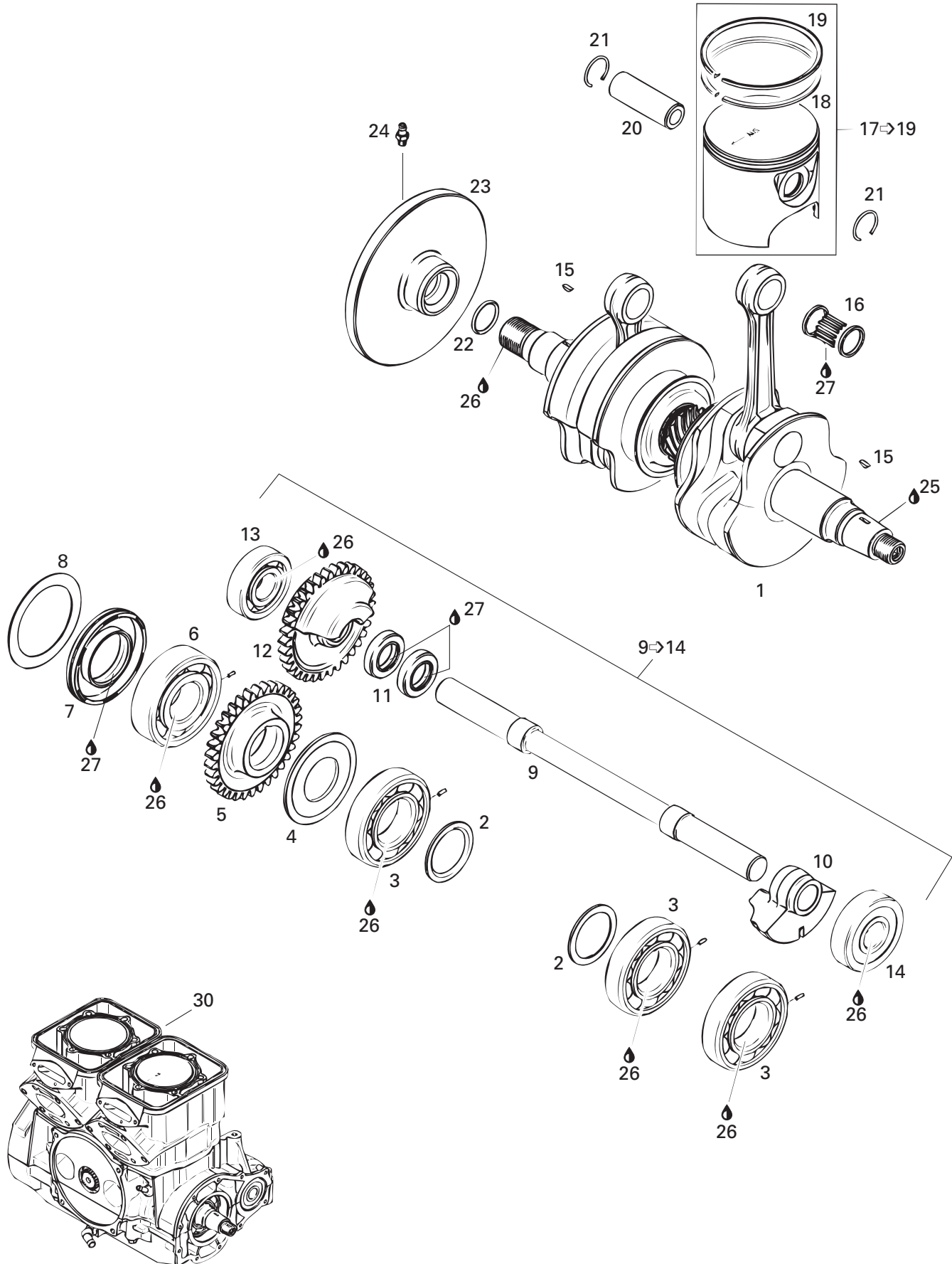
## Crankcase, Rotary Valve (787) Carter, valve rotative (787)

SPX  
5838  
5839

<b>N 1-7</b>	290 888 054	<b>Crankcase Ass'y (787)</b> (Silver) .....	<b>Carter ass. (787)</b> (argent) .....	1
<b>2</b>	290 240 328	Flanged Screw M8 x 55 .....	Vis à épaulement M8 x 55 .....	10
<b>3</b>	290 941 333	Flanged Screw M10 x 75 .....	Vis à épaulement M10 x 75 .....	12
<b>4</b>	290 240 483	Drain Plug 1/8" .....	Bouchon de purge 1/8" .....	1
<b>5</b>	290 250 890	O-Ring .....	Joint torique .....	1
<b>6</b>	290 241 801	Drain Plug M18 .....	Bouchon de purge M18 .....	1
<b>7</b>	290 932 797	Ball Bearing 6201 .....	Roulement à billes 6201 .....	1
<b>N 8</b>	290 837 352	Rotary Valve Shaft .....	Arbre de valve rotative .....	1
<b>E 9</b>	290 930 580	Oil Seal .....	Anneau d'étanchéité .....	1
<b>10</b>	290 932 032	Ball Bearing 6203 .....	Roulement à billes 6203 .....	1
<b>11</b>	290 227 439	Shim .....	Cale .....	1
<b>12</b>	290 845 450	Snap Ring .....	Bague d'arrêt .....	1
<b>13</b>	290 847 287	Distance Sleeve .....	Douille d'écartement .....	1
<b>E 14</b>	293 300 024	O-Ring .....	Joint torique .....	1
<b>15</b>	290 935 735	Sprocket 14 Teeth .....	Roue d'engrenage à 14 dents .....	1
<b>16</b>	290 938 810	Spring .....	Ressort .....	1
<b>17</b>	290 827 430	Spring Seat .....	Siège du ressort .....	1
<b>18</b>	290 845 160	Circlip .....	Circlip .....	2
<b>19</b>	290 845 260	Snap Ring .....	Bague d'arrêt .....	1
<b>20</b>	290 922 245	Hose Nipples 90° .....	Raccord coudé 90° .....	2
<b>N 21</b>	290 810 745	Cover Bearing .....	Couvercle du roulement .....	1
<b>E 22</b>	290 230 300	O-Ring .....	Joint torique .....	1
<b>23</b>	413 7070 00	Molykote 111 .....	Molykote 111 .....	@
<b>24</b>	217 383 600	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	4
<b>25</b>	290 240 073	Allen Screw M8 x 20 .....	Vis Allen M8 x 20 .....	4
<b>26</b>	204 250 035	Gasket .....	Joint étanche .....	2
<b>27</b>	293 800 007	Loctite 515, 50mL .....	Loctite 515, 50mL .....	@
<b>28</b>	290 924 502	Rotary Valve (159°) .....	Valve rotative (159°) .....	1
<b>E 29</b>	290 831 767	O-Ring .....	Joint torique .....	1
<b>N 30</b>	290 811 306	Rotary Valve Cover .....	Couvercle de valve rotative .....	1
<b>31</b>	293 800 038	Loctite 518, 50mL .....	Loctite 518, 50mL .....	@
<b>N E 32</b>	290 886 392	<b>Engine Gasket Set</b> (Not Shown) .....	<b>Ens. de joint d'étanc. moteur</b> (non-ill.) .....	@
<b>N 33</b>	— XXX —	<b>Short Block Ass'y</b> (30.00.787.04) .....	<b>Ens. carter/cylindre ass.</b> (30.00.787.04) .....	@

Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the «i», «E» or «C» **Gasket Set**.

Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'ensemble de **joint d'étanchéité** «i», «E» ou «C» correspondant.







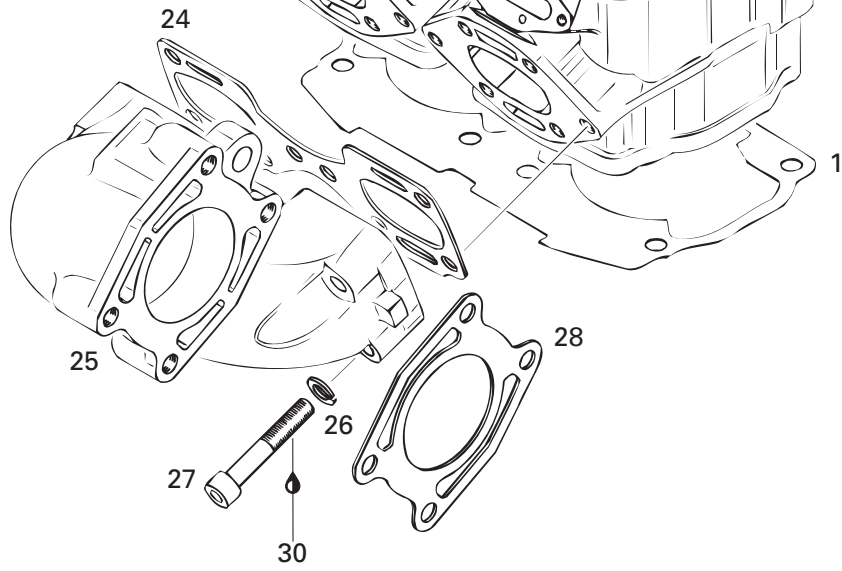
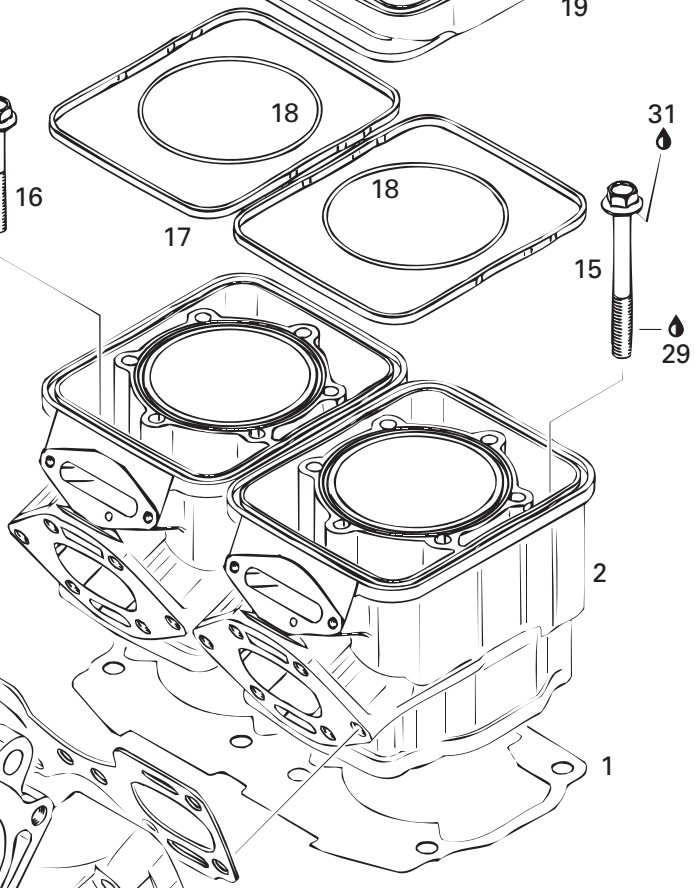
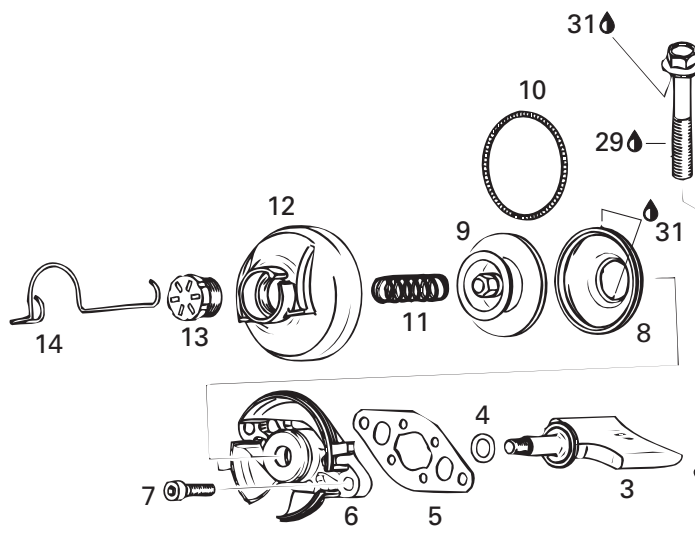
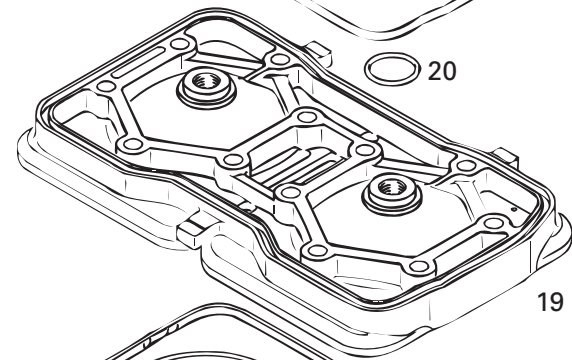
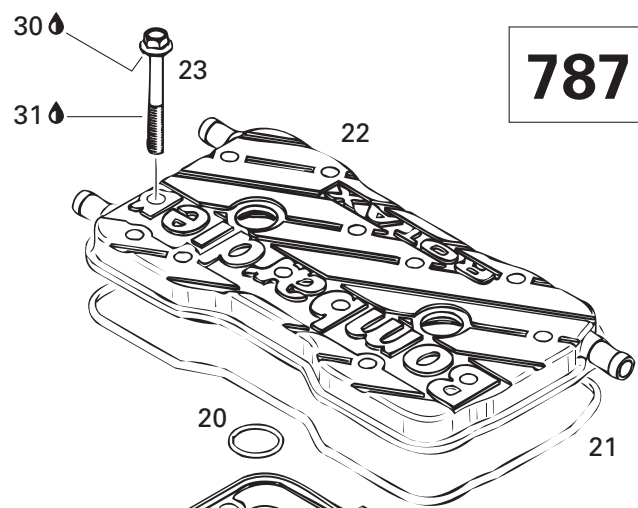
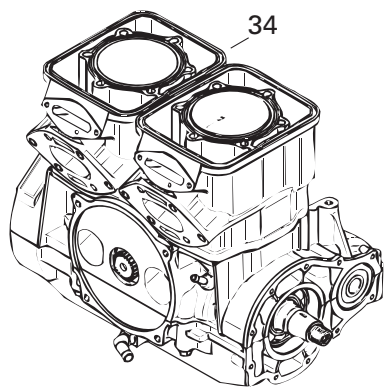
# Crankshaft, Pistons (787) Vilebrequin, pistons (787)

SPX  
5838  
5839

<b>N 1→6</b>	290 888 102	<b>Crankshaft Ass'y</b> .....	<b>Vilebrequin ass.</b> .....	1
<b>2</b>	290 827 760	Distance Ring .....	Bague d'écartement .....	2
<b>N 3</b>	290 832 573	Ball Bearing 6207 .....	Roulement à billes 6207 .....	3
<b>4</b>	290 926 140	Labyrinth Washer .....	Rondelle labyrinthe .....	1
<b>5</b>	290 834 315	Gear 43 Teeth .....	Engrenage 43 dents .....	1
<b>6</b>	290 932 579	Ball Bearing 6306 .....	Roulement à billes 6306 .....	1
<b>E 7</b>	290 830 638	Oil Seal (P.T.O.) .....	Anneau d'étanchéité (PDM) .....	1
<b>8</b>	290 926 060	Retaining Shim .....	Cale de retenue .....	1
<b>9→14</b>	290 837 406	<b>Balance Shaft Ass'y</b> .....	<b>Arbre balancement ass.</b> .....	1
<b>9</b>	— XXX —	Balance Shaft .....	Arbre balancement .....	1
<b>10</b>	— XXX —	Mass Balance .....	Masse balancement .....	1
<b>11</b>	— XXX —	Seal Oil .....	Anneau étanche .....	2
<b>12</b>	— XXX —	Balance Gear .....	Engrenage de balancement .....	1
<b>13</b>	290 932 095	Ball Bearing 6304E .....	Roulement à bille 6304E .....	1
<b>14</b>	290 932 098	Ball Bearing 6304 .....	Ball Bearing 6304 .....	1
<b>15</b>	290 246 055	Woodruff Key .....	Clavette Woodruff .....	2
<b>16</b>	290 832 420	Needle Bearing .....	Roulement à aiguilles .....	2
<b>17→19</b>	290 887 300	<b>Piston with 2 Rings</b> , 81.89 mm .....	<b>Piston, 2 segm.</b> , 81.89 mm .....	2
	290 887 301	Piston Oversize, 2 Rings, 82.14 mm ...	Piston surdimen., 2 seg., 82.14 mm ...	Opt
<b>18</b>	290 815 080	Rectangular Ring 82.00 mm .....	Seg. rectangulaire 82.00 mm .....	2
	290 815 081	Rectangular Ring 82.25 mm .....	Seg. rectangulaire 82.25 mm .....	Opt
<b>19</b>	290 815 100	Semi-Trapez Ring 82.00 mm .....	Seg. semi trapézoïdal 82.00 mm .....	2
	290 815 101	Semi-Trapez Ring 82.25 mm .....	Seg. semi trapézoïdal 82.25 mm .....	Opt
<b>20</b>	290 916 401	Gudgeon Pin .....	Axe de piston .....	2
<b>E 21</b>	290 845 100	Circlip .....	Frein d'axe .....	4
<b>E C 22</b>	290 430 782	O-Ring .....	Joint torique .....	1
<b>N 23→24</b>	290 958 057	<b>Clutch-Flywheel</b> (Silver) .....	<b>Volant d'inertie</b> (argent) .....	1
<b>24</b>	290 499 113	Grease Fitting .....	Graisser .....	1
<b>25</b>	293 800 015	Loctite 242, 10mL .....	Loctite 242, 10 mL .....	@
<b>26</b>	293 800 023	Loctite 767, Antiseize Lubricant, 454gr	Loctite 767, lubrifiant antigrippage, 454gr .	@
<b>27</b>	413 7070 00	Molykote 111 .....	Molykote 111 .....	@
<b>N E 28</b>	290 886 392	<b>Engine Gasket Set</b> (Not Shown) .....	<b>Ens. de joint d'étanc. moteur</b> (non-ill.) ...	@
<b>N C 29</b>	290 886 396	<b>Cylinder Gasket Set</b> (Not Shown) ...	<b>Ens. joint d'étanc. de cylindre</b> (non-ill.).	@
<b>N 30</b>	— XXX —	<b>Short Block Ass'y</b> (30.00.787.04) ...	<b>Ens. carter/cylindre ass.</b> (30.00.787.04)	@

Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the «i», «E» or «C» Gasket Set.

Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'ensemble de joint d'étanchéité «i», «E» ou «C» correspondant.





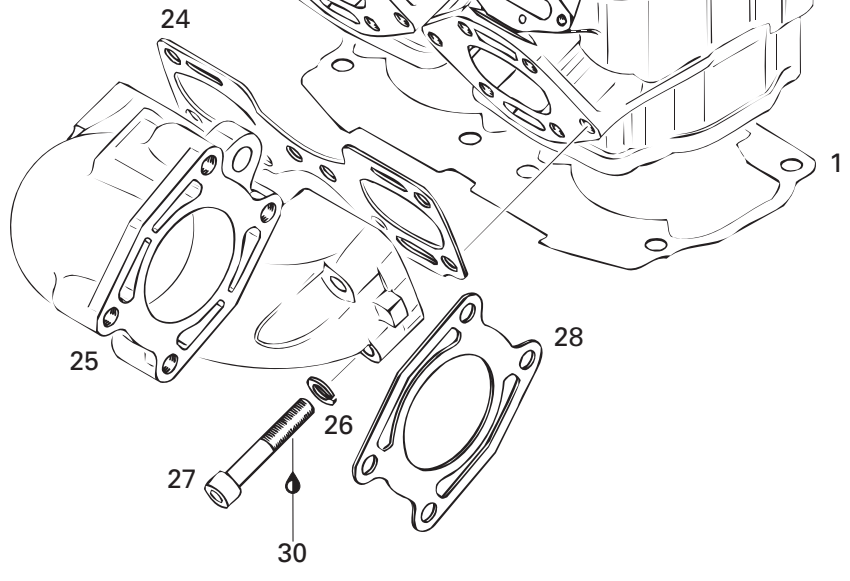
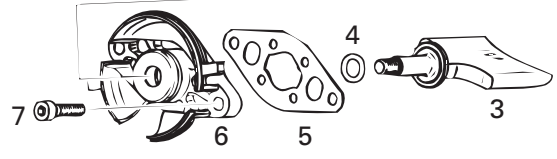
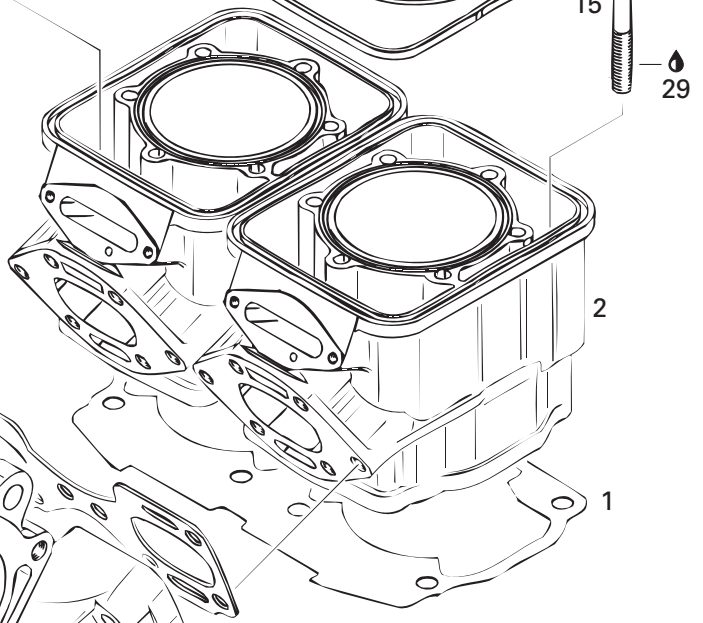
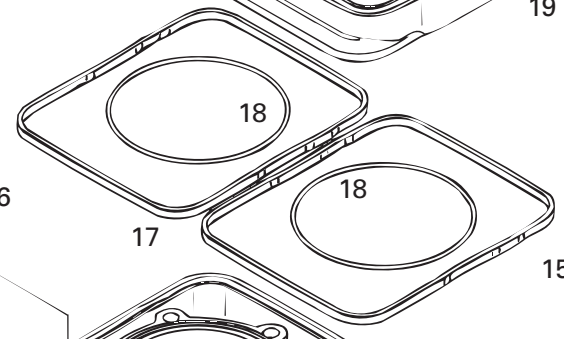
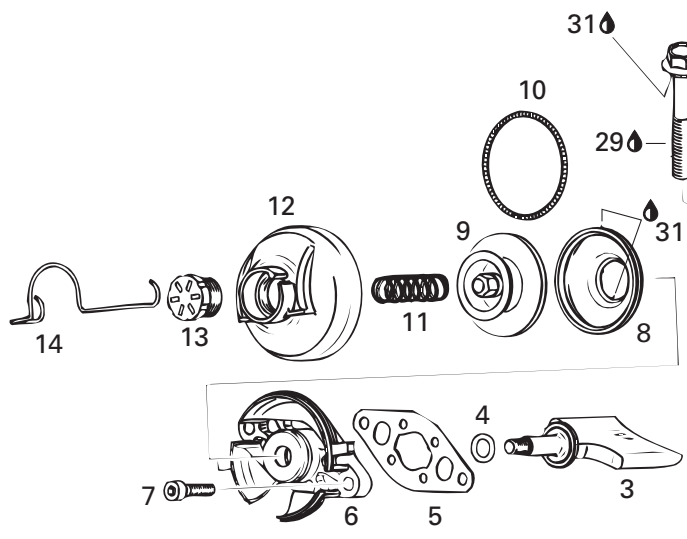
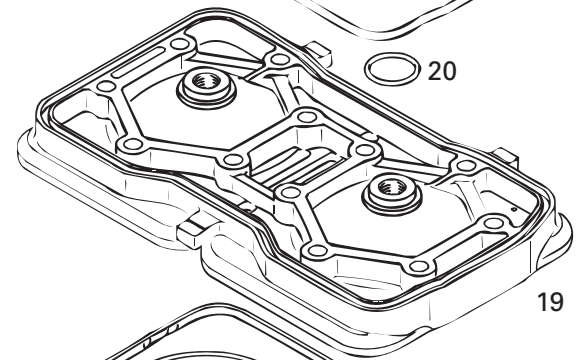
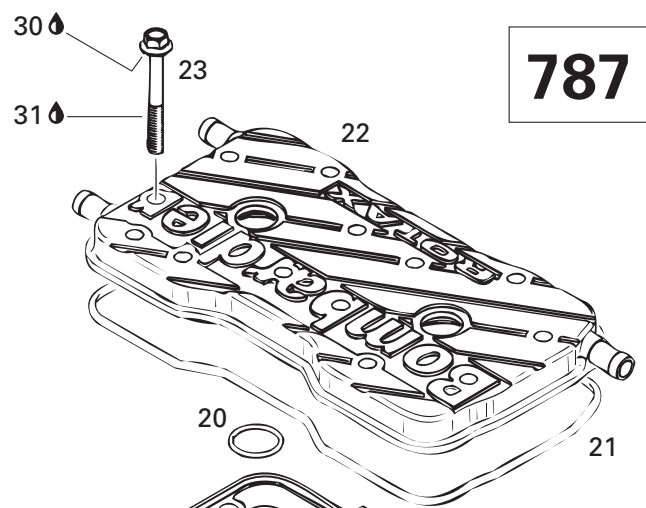
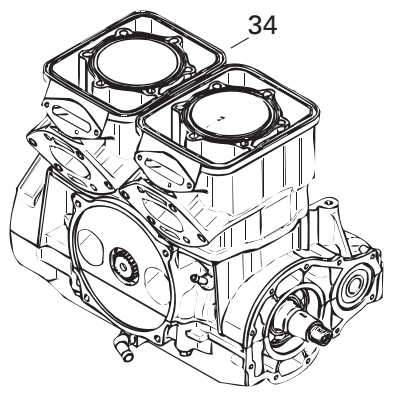
## Cylinder, Exhaust Manifold (787) Cylindre, collecteur d'échappement (787)

SPX  
5838  
5839

E C 1	290 931 724	Gasket Cylinder 0.8 mm .....	Joint d'étanchéité de cylindre 0.8 mm	@
E C	290 931 723	Gasket Cylinder 0.6 mm .....	Joint d'étanchéité de cylindre 0.6 mm	@
E C	290 931 722	Gasket Cylinder 0.5 mm .....	Joint d'étanchéité de cylindre 0.5 mm	@
E C	290 931 721	Gasket Cylinder 0.4 mm .....	Joint d'étanchéité de cylindre 0.4 mm	@
E C	290 931 720	Gasket Cylinder 0.3 mm .....	Joint d'étanchéité de cylindre 0.3 mm	@
<b>N 2</b>	290 923 503	Cylinder with Sleeve (Silver) .....	Cylindre avec chemise (argent) .....	2
<b>3</b>	290 854 358	Exhaust Valve .....	Soupape d'échappement .....	2
<b>E 4</b>	290 430 110	O-Ring .....	Joint torique .....	2
E C <b>5</b>	290 931 540	Gasket .....	Joint étanche .....	2
<b>6</b>	290 854 360	Valve Housing .....	Boîtier de soupape .....	2
<b>7</b>	210 100 012	Allen Screw M6 x 25 .....	Vis Allen M6 x 25 .....	4
<b>8</b>	290 260 728	Bellow .....	Manchon .....	2
<b>N 9</b>	290 854 445	Exhaust Valve .....	Soupape d'échappement .....	2
<b>10</b>	290 239 043	Spring .....	Ressort .....	2
<b>N 11</b>	290 939 137	Compression Spring .....	Ressort de compression .....	2
<b>12</b>	290 911 555	Valve Cover .....	Couvercle de valve .....	2
<b>13</b>	290 241 220	Adjustment Screw .....	Vis d'ajustement .....	2
<b>14</b>	290 838 082	Spring Clip .....	Pince ressort .....	2
<b>15</b>	290 941 333	Hex. Flanged Screw M10 x 75 .....	Vis hex. flasque M10 x 75 .....	4
<b>16</b>	290 941 903	Hex. Flanged Screw M10 x 100 .....	Vis hex. flasque M10 x 100 .....	4
E C <b>17</b>	290 931 420	O-Ring .....	Joint torique .....	2
E C <b>18</b>	290 931 410	O-Ring .....	Joint torique .....	2
<b>N 19</b>	290 923 302	Cylinder Head (Silver) .....	Culasse (argent) .....	1
E C <b>20</b>	290 430 782	O-Ring .....	Joint torique .....	2
E C <b>21</b>	290 831 550	O-Ring .....	Joint torique .....	1
<b>N 22</b>	290 923 314	Cylinder Head Cover (Silver) .....	Couvercle de culasse (argent) .....	1
<b>23</b>	290 841 998	Hex. Flanged Screw M8 x 70 .....	Vis hex. à épaulement M8 x 70 .....	12
E C <b>24</b>	290 931 480	Gasket .....	Joint d'étanchéité .....	1
<b>N 25</b>	290 979 484	Exhaust Manifold (Silver) .....	Collecteur d'échappement (argent) .....	1
<b>26</b>	213 000 003	Lock Washer 10 mm .....	Rondelle-frein 10 mm .....	8
<b>27</b>	215 906 060	Allen Screw M10 x 60 .....	Vis Allen M10 x 60 .....	8
E C <b>28</b>	290 931 500	Gasket .....	Joint d'étanchéité .....	1
<b>29</b>	293 800 007	Loctite 515, 50mL .....	Loctite 515, 50mL .....	@
<b>30</b>	293 800 015	Loctite 242, 10mL .....	Loctite 242, 10mL .....	@

Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the «i», «E» or «C» **Gasket Set**.

Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'ensemble de **joint d'étanchéité** «i», «E» ou «C» correspondant.





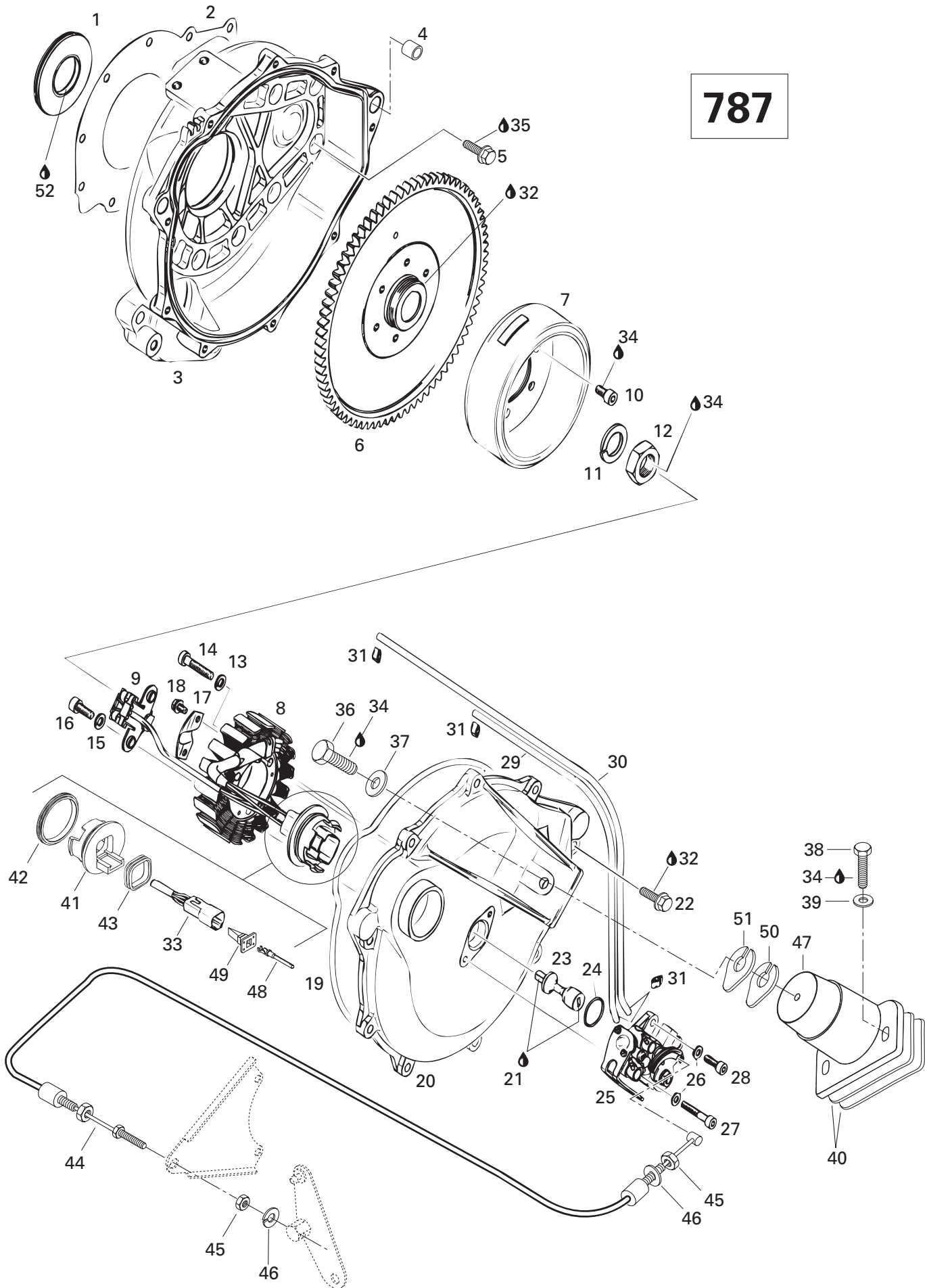
# Cylinder, Exhaust Manifold (787) Cylindre, collecteur d'échappement (787)

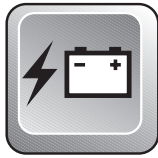
SPX  
5838  
5839

31	413 7070 00	Molykote 111 .....	Molykote 111 .....	@
N C 32	290 886 396	<i>Cylinder Gasket Set</i> .....	<i>Ens. joint d'étanchéité de cylindre</i> .....	@
N E 33	290 886 392	<i>Engine Gasket Set</i> .....	<i>Ens. de joint d'étanchéité moteur.</i>	@
N 34	— XXX —	<i>Short Block Ass'y</i> (30.00.787.04)....	<i>Ens. carter/cylindre ass.</i> (30.00.787.04)	@

Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the «i», «E» or «C» *Gasket Set*.  
Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'ensemble de *joint d'étanchéité* «i», «E» ou «C» correspondant.

787





## Magneto and Oil Pump (787) Magnéto et pompe à l'huile (787)

SPX  
5838  
5839

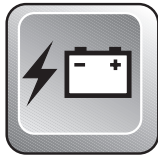
E 1	290 830 749	Oil Seal .....	Anneau d'étanchéité .....	1
E C 2	290 931 470	Gasket .....	Joint étanche .....	1
N 3-4	290 810 713	<b>Ignition Housing</b> (Silver) .....	<b>Boîtier d'allumage</b> (argent) .....	1
4	290 229 153	Dowel Tube .....	Tube d'assemblage .....	2
5	290 240 031	Flanged Hex. Screw M6 x 25 .....	Vis hex. à épaulement M6 x 25 .....	10
6	290 966 442	Flywheel Hub .....	Moyeu d'engrenage .....	1
7	290 886 598	Magneto Flywheel .....	Volant magnétique .....	1
8	290 886 588	Stator Plate Ass'y .....	Plaque réacteur ass. ....	1
9	290 965 641	Pick Up Ass'y .....	Capteur ass. ....	1
10	290 841 336	Allen Screw M6 x 12 .....	Vis Allen M6 x 12 .....	6
11	290 945 757	Lock Washer 18 mm .....	Rondelle-frein 18 mm .....	1
12	290 942 220	Nut M18 .....	Écrou M18 .....	1
13	290 445 330	Lock Washer .....	Rondelle-frein .....	3
14	290 840 886	Allen Screw M6 x 30 .....	Vis Allen M6 x 30 .....	3
15	290 945 751	Lock Washer 6 mm .....	Rondelle-frein 6 mm .....	2
16	290 241 236	Hex. Screw M6 x 16 .....	Vis hex. M6 x 16 .....	2
17	290 853 080	Retainer Plate .....	Plaque de retenue .....	1
18	215 050 848	Hex. Screw M5 x 8 .....	Vis hex. M5 x 8 .....	2
E 19	420 950 360	O-Ring .....	Joint torique .....	1
N 20	290 810 722	Ignition Cover (Silver) .....	Couvercle ignition (argent) .....	1
21	413 707 000	Molykote 111 .....	Molykote 111 .....	@
22	290 240 033	Flanged Hex. Screw M6 x 25 .....	Vis hex. à épaulement M6 x 25 .....	9
N 23	290 837 392	Oil Pump Shaft .....	Arbre de pompe à l'huile .....	1
E 24	293 300 018	O-Ring 18.5 mm .....	Joint torique 18.5 mm .....	1
25	290 887 333	Oil Pump Ass'y .....	Pompe à l'huile ass. ....	1
26	290 845 389	Lock Washer 5 mm .....	Rondelle-frein 5 mm .....	2
27	290 940 883	Allen Screw M5 x 30 .....	Vis Allen M5 x 30 .....	1
28	215 951 660	Allen Screw M5 x 16 .....	Vis Allen M5 x 16 .....	1
29	275 000 039	Oil Hose .....	Boyau d'huile .....	@
30	275 000 039	Oil Hose .....	Boyau d'huile .....	@
31	290 256 408	Clamp .....	Bride de serrage .....	4
32	293 800 023	Loctite 767, Antiseize Lubricant, 454gr	Loctite 767, lubrifiant antigrippage, 454gr .	@
33	270 000 137	Female Tab Housing 6 Circuits .....	Bloc femelle 6 circuits .....	1
34	293 800 015	Loctite 242, 10mL .....	Loctite 242, 10mL .....	@
35	413 711 400	Loctite 648, 10 ml .....	Loctite 648, 10ml .....	@

Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the «i», «E» or «C» **Gasket Set**.

Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'ensemble de **joint d'étanchéité** «i», «E» ou «C» correspondant.







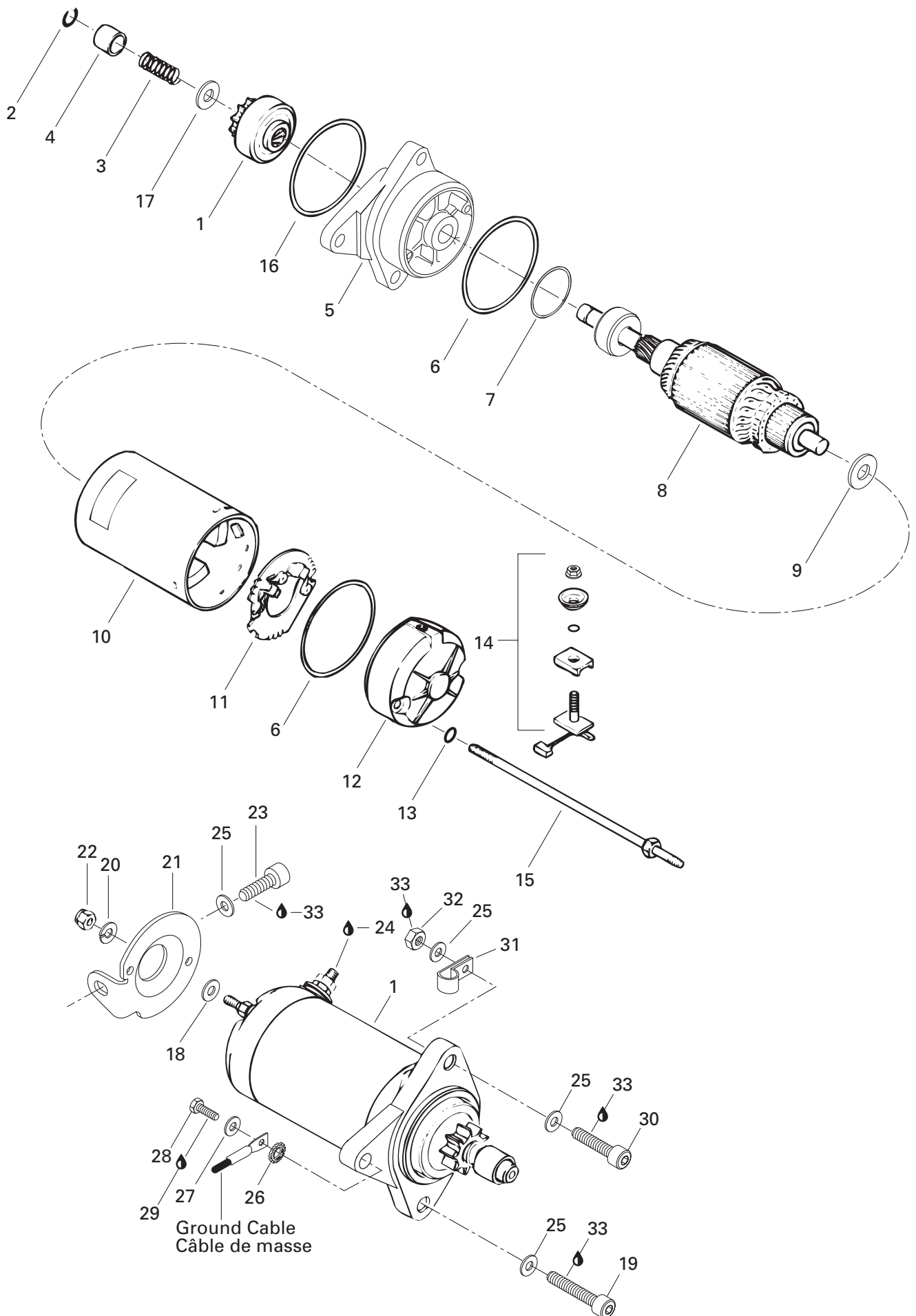
## Magneto and Oil Pump (787) Magnéto et pompe à l'huile (787)

SPX  
5838  
5839

36	210 000 001	Hex. Screw M8 x 20 .....	Vis hex. M8 x 20 .....	1
37	213 200 011	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	1
38	215 084 060	Hex. Screw M8 x 40 .....	Vis hex. M8 x 40 .....	2
39	213 200 002	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	2
40	270 000 122	Shim 0.3 mm .....	Cale 0.3 mm .....	@
	270 000 123	Shim 1.3 mm .....	Cale 1.3 mm .....	@
41	270 000 138	Adaptor .....	Adapteur .....	1
42	293 300 033	Gasket .....	Joint étanche .....	1
43	293 200 030	Gasket .....	Joint étanche .....	1
N 44	270 000 384	Injection Cable .....	Câble d'injection .....	1
45	212 100 003	Nut M6 .....	Écrou M6 .....	2
46	217 361 500	Lock Washer 6 mm .....	Rondelle-frein 6 mm .....	2
N 47	270 000 353	Rubber Mount .....	Tampon d'ancrage .....	1
48	278 000 631	Male Terminal (16-18 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 16-18) .....	6
49	278 000 737	(Female) Secondary Lock (6 Circuits) ..	Barrure secondaire (6 circuits) .....	1
50	270 000 024	Shim 0.4 mm .....	Cale 0.4 mm .....	@
51	270 000 025	Shim 1.3 mm .....	Cale 1.3 mm .....	@
N C 52	290 886 396	<b>Cylinder Gasket Set</b> (Not Shown) ...	<b>Ens. joint d'étanc. cylindre</b> (non-ill.) .	@
N E 53	290 886 392	<b>Engine Gasket Set</b> (Not Shown) .....	<b>Ens. de joint d'étanc. moteur</b> (non-ill.) ...	@

Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the «i», «E» or «C» **Gasket Set**.

Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'ensemble de **joint d'étanchéité «i», «E» ou «C»** correspondant.



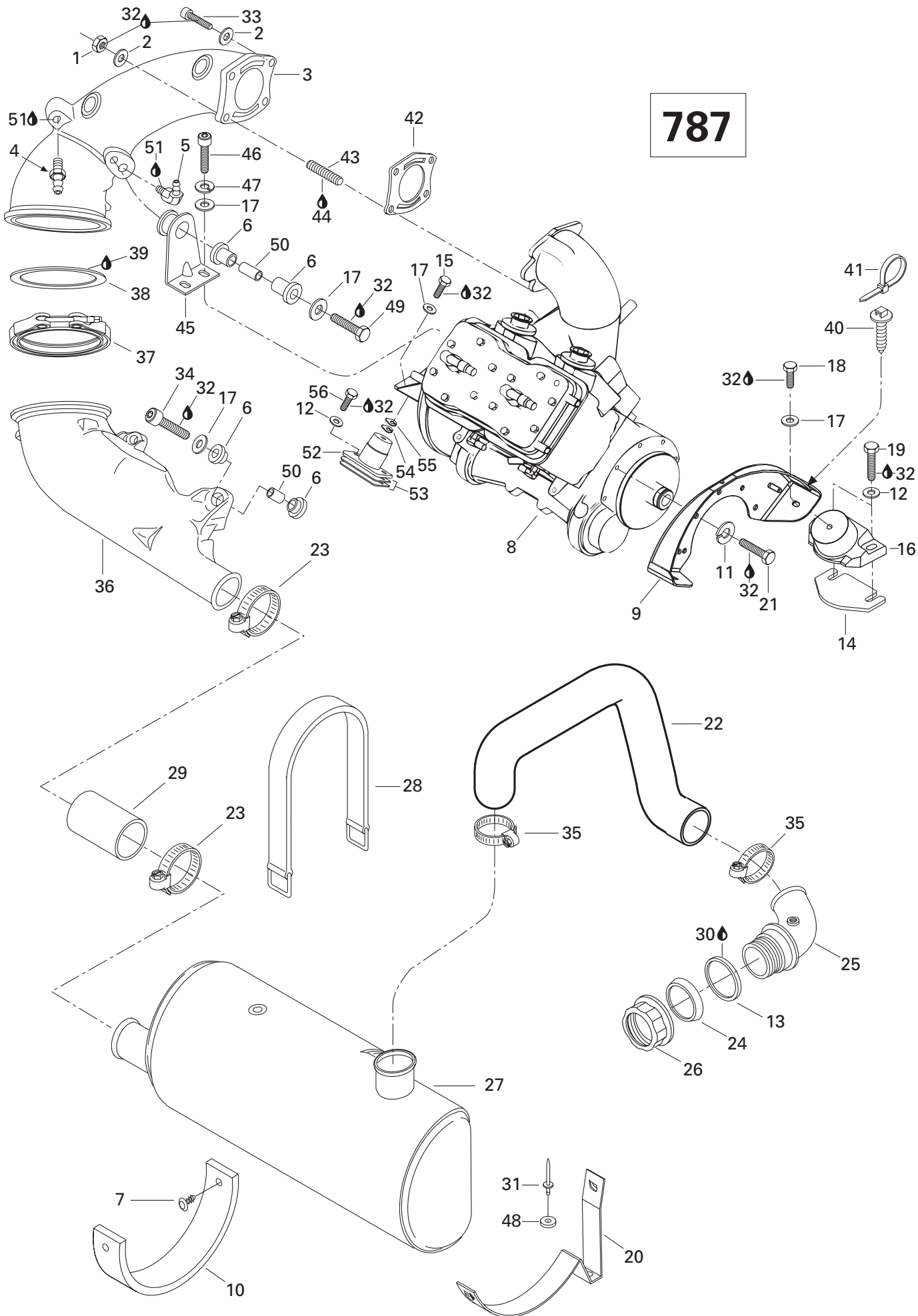


# Starter Démarreur

SPX  
5838  
5839

<b>N 1-17</b>	278 001 301	<b>Starter Ass'y</b> .....	<b>Démarreur ass.</b> .....	1
<b>1</b>	278 001 106	Starter Clutch Ass'y .....	Embrayage du démarreur ass. ....	1
<b>2</b>	410 207 700	Circlip .....	Circlip .....	1
<b>3</b>	278 000 050	Spring .....	Ressort .....	1
<b>4</b>	278 000 254	Stopper Bushing .....	Butée d'arrêt .....	1
<b>5</b>	278 001 107	Housing Ass'y .....	Logement ass. ....	1
<b>6</b>	278 000 695	O-Ring .....	Joint torique .....	2
<b>7</b>	278 000 696	O-Ring .....	Joint torique .....	1
<b>8</b>	278 001 108	Armature .....	Induit .....	1
<b>9</b>	410 204 500	Thrust Washer .....	Rondelle d'appuie .....	@
<b>10</b>	278 001 109	Yoke Ass'y .....	Boîtier du démarreur ass. ....	1
<b>N 11</b>	278 001 296	Brush Holder .....	Porte-balai .....	1
<b>12</b>	278 001 111	Rear Cover .....	Couvercle arrière .....	1
<b>13</b>	278 000 060	O-Ring .....	Joint torique .....	2
<b>N 14</b>	278 001 298	Brush Starter Kit .....	Ensemble de balai de démarreur .....	1
<b>15</b>	278 000 170	Retainer Stud .....	Goujon de retenue .....	2
<b>16</b>	278 000 694	O-Ring .....	Joint torique .....	1
<b>17</b>	278 001 105	Washer .....	Rondelle .....	1
<b>18</b>	213 200 004	Washer 5 mm .....	Rondelle 5 mm .....	2
<b>19</b>	210 100 008	Allen Screw M8 x 30 .....	Vis Allen M8 x 30 .....	1
<b>20</b>	217 351 500	Lock Washer 5 mm .....	Rondelle-frein 5 mm .....	2
<b>N 21</b>	270 000 387	Starter Support .....	Support de démarreur .....	1
<b>22</b>	218 051 600	Stop Nut M5 .....	Écrou d'arrêt M5 .....	2
<b>23</b>	215 981 660	Allen Screw M8 x 16 .....	Vis Allen M8 x 16 .....	1
<b>24</b>	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g .....	Graisse diélectrique, 150 g .....	@
<b>25</b>	213 200 002	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	4
<b>26</b>	213 400 001	Ext. Tooth Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein à dents ext. 8 mm .....	1
<b>27</b>	213 200 002	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	1
<b>28</b>	215 681 660	Hex. Screw M8 x 16 .....	Vis hex. M8 x 16 .....	1
<b>29</b>	293 800 005	Loctite «271», 10 mL .....	Loctite «271», 10 mL .....	@
<b>30</b>	215 984 560	Allen Screw M8 x 45 .....	Vis Allen M8 x 45 .....	1
<b>31</b>	293 850 018	Clip .....	Pince .....	1
<b>32</b>	212 100 001	Nut Hex. M8 .....	Écrou hex. M8 .....	1
<b>33</b>	293 800 015	Loctite «242», 10 mL .....	Loctite «242», 10 mL .....	@

787



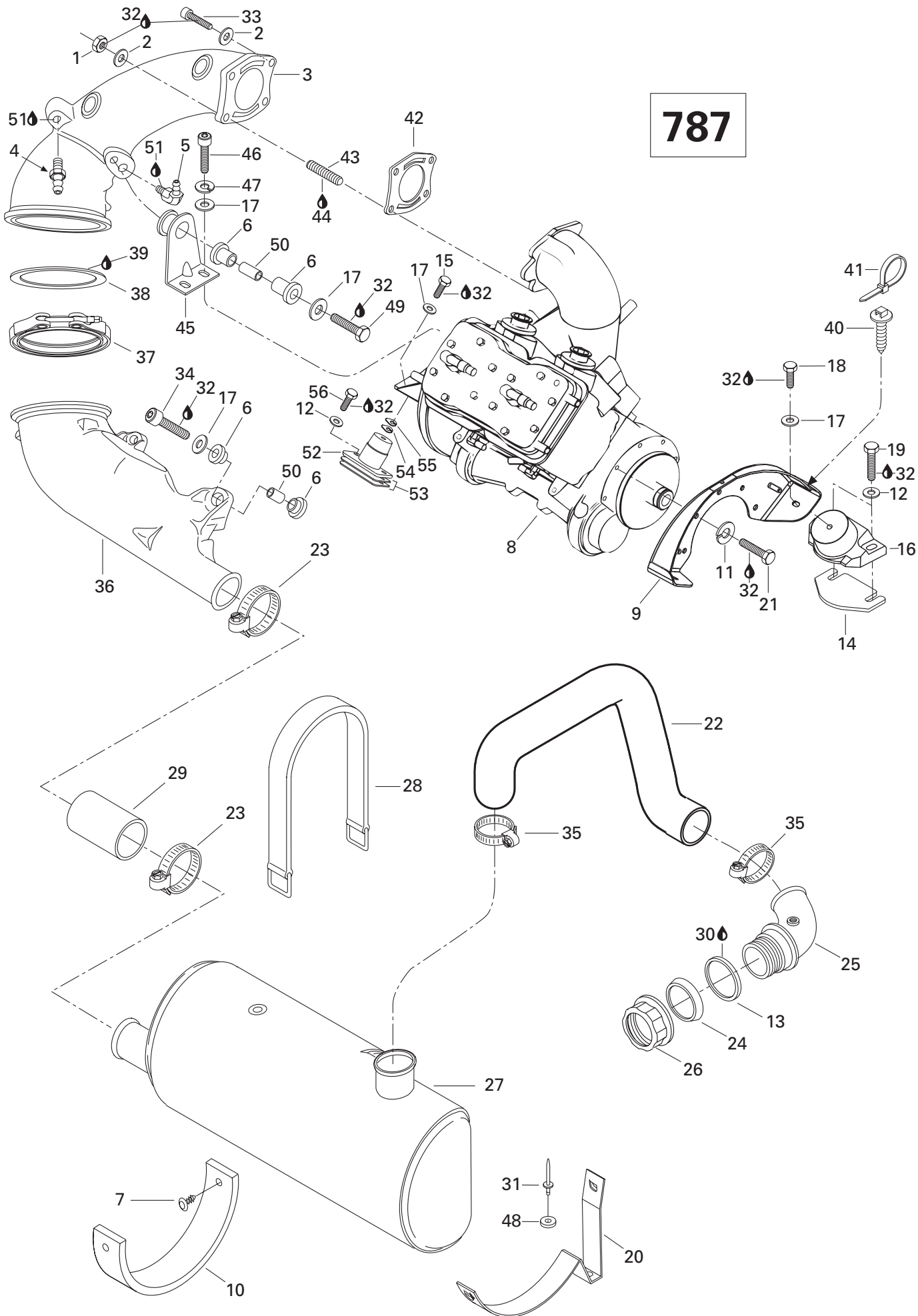


## Engine Support and Muffler (787) Support moteur et silencieux (787)

SPX  
5838  
5839

1	212 100 007	Hex. Nut M10 .....	Écrou hex. M10 .....	1
2	213 200 003	Washer 10 mm .....	Rondelle 10 mm .....	4
3→5	274 000 161	<b>Head Pipe Ass'y</b> .....	<b>Tuyau collecteur ass.</b> .....	1
4	293 710 021	Male Connector .....	Raccord mâle .....	1
5	293 710 048	Elbow Fitting 90° .....	Raccord coudé 90° .....	1
6	293 830 036	Rubber Bushing .....	Douille de caoutchouc .....	6
7	293 730 011	Dart (Black) .....	Dard (noir) .....	2
N 8	270 000 348	Rotax Engine 787 .....	Moteur Rotax 787 .....	1
9	270 000 359	Engine Support .....	Support moteur .....	1
10	293 830 055	Rubber Pad .....	Tampon de caoutchouc .....	1
11	213 000 001	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	5
12	213 200 002	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	6
13	293 250 041	Gasket .....	Joint étanche .....	1
14	270 000 122	Shim 0.3 mm .....	Cale 0.3 mm .....	@
	270 000 123	Shim 1.3 mm .....	Cale 1.3 mm .....	@
15	210 000 001	Hex. Screw M8 x 20 .....	Vis hex. M8 x 20 .....	1
N 16	270 000 352	Rubber Mount .....	Tampon d'ancrage .....	2
17	213 200 011	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	7
18	215 681 660	Hex. Screw M8 x 16 .....	Vis hex. M8 x 16 .....	2
19	215 084 060	Hex. Screw M8 x 40 .....	Vis hex. M8 x 40 .....	4
20	274 000 352	Muffler Support .....	Support de silencieux .....	1
N 21	211 000 174	Hex. Screw M8 x 25 .....	Vis hex. M8 x 25 .....	5
N 22	274 000 558	Exhaust Hose .....	Boyau d'échappement .....	1
23	293 650 023	Tridon Clamp .....	Bride de serrage Tridon .....	2
24	274 000 225	Stabilizer Washer .....	Rondelle stabilisatrice .....	1
N 25	274 000 542	Exhaust Outlet .....	Sortie d'échappement .....	1
26	274 000 224	Nut M72 .....	Écrou M72 .....	1
27	274 000 494	Muffler .....	Silencieux d'échappement .....	1
28	293 850 021	Strap .....	Sangle .....	1
29	274 000 170	Exhaust Hose .....	Boyau de raccord .....	1
30	293 800 033	Silicone Sealant, Adchem Clear 4511	Enduit étanche-silicone, Adchem clair 4511 @	
31	293 150 037	Rivet 3/16 .....	Rivet 3/16 .....	4
32	293 800 015	Loctite 242, 10mL .....	Loctite 242, 10mL .....	@
33	215 903 060	Allen Screw M10 x 30 .....	Vis Allen M10 x 30 .....	3
34	215 984 060	Allen Screw M8 x 40 .....	Vis Allen M8 x 40 .....	2
35	293 650 064	Tridon Clamp .....	Bride de serrage Tridon .....	2
36	274 000 210	Cone Pipe .....	Tuyau conique .....	1
37	274 000 357	Clamp .....	Bride de serrage .....	1

787

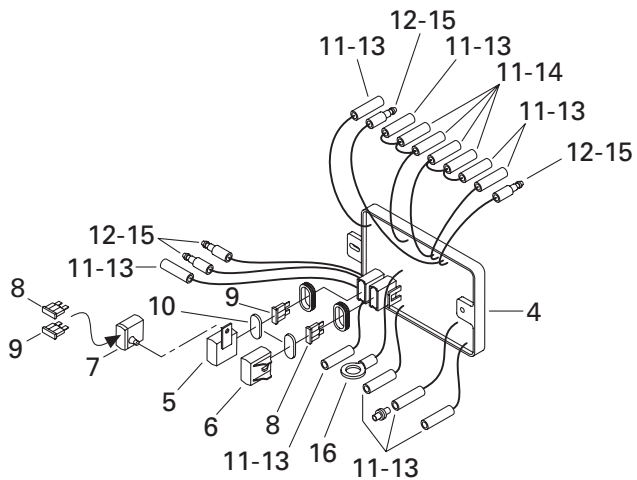
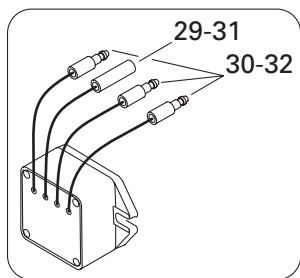
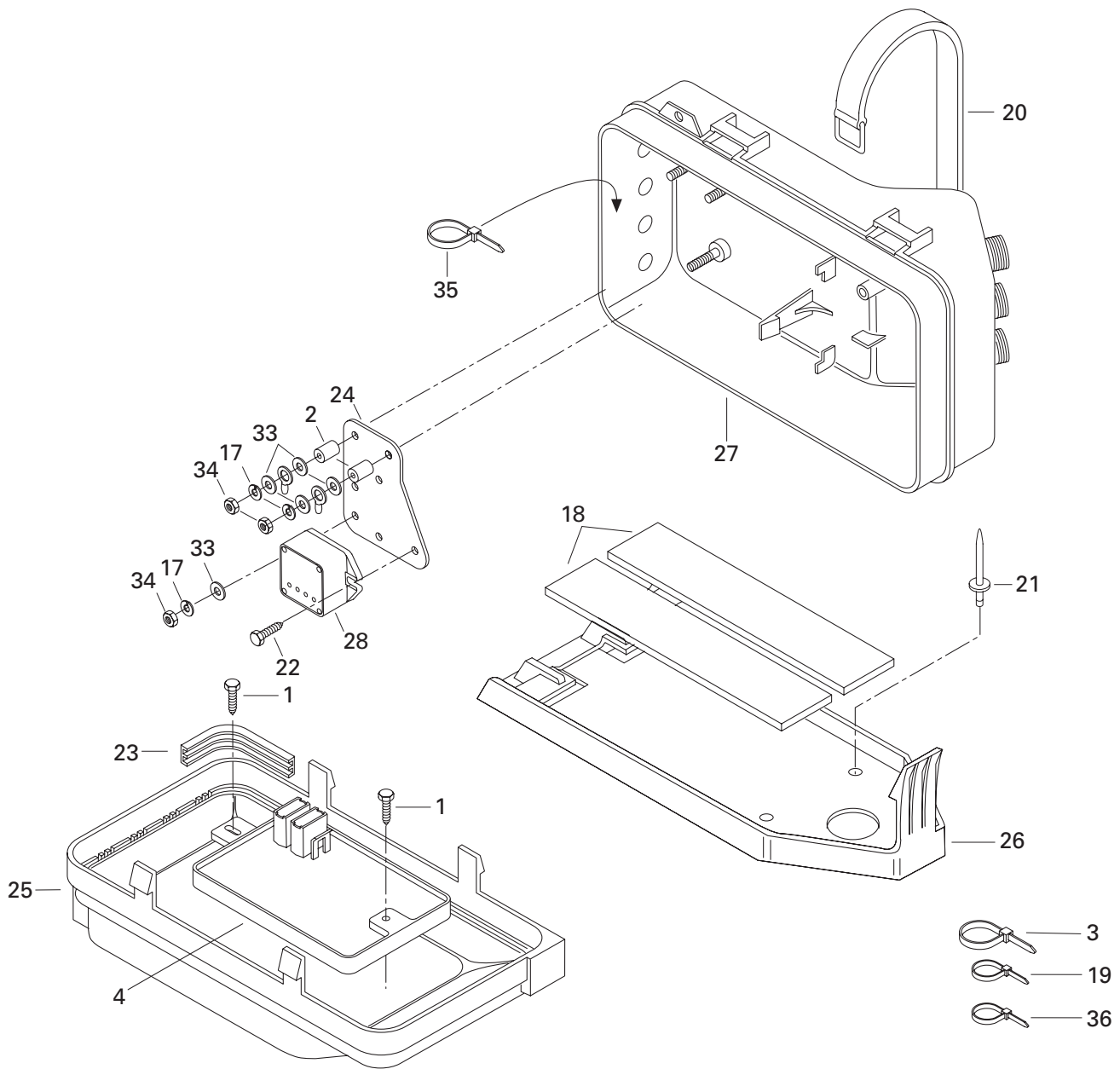




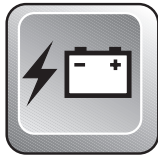
## Engine Support and Muffler (787) Support moteur et silencieux (787)

SPX  
5838  
5839

38	274 000 169	Washer-Brass .....	Rondelle de cuivre .....	1
39	413 710 300	Sealant, Loctite 17914, 80mL .....	Enduit étanche, Loctite 17914, 80mL .	@
40	293 730 018	Dart .....	Dard .....	1
41	293 750 001	Tie Rap .....	Attache .....	1
42	290 931 500	Gasket .....	Joint d'étanchéité .....	1
43	211 300 017	Stud M10 .....	Goujon M10 .....	1
44	293 800 005	Loctite 271, 10mL.....	Loctite 271, 10mL .....	@
N 45	274 000 598	Pipe Support.....	Support de tuyau .....	1
46	215 982 060	Allen Screw M8 x 20 .....	Vis Allen M8 x 20 .....	2
47	213 000 001	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	2
48	213 200 015	Washer 5 mm.....	Rondelle 5 mm .....	4
49	215 684 060	Hex Screw M8 x 40.....	Vis hex. M8 x 40 .....	1
50	274 000 254	Bushing .....	Douille .....	3
51	293 800 013	Loctite 56765, Pipe Sealant, 250ml ....	Loctite 56765, joint pour tuyau, 250ml	@
N 52	270 000 353	Rubber Mount .....	Tampon d'ancrage .....	1
53	270 000 122	Shim 0.3 mm .....	Cale 0.3 mm .....	@
	270 000 123	Shim 1.3 mm .....	Cale 1.3 mm .....	@
54	270 000 024	Shim 0.4 mm .....	Cale 0.4 mm .....	@
55	270 000 025	Shim 1.3 mm .....	Cale 1.3 mm .....	@
56	215 084 060	Hex. Screw M8 x 40.....	Vis hex. M8 x 40 .....	2



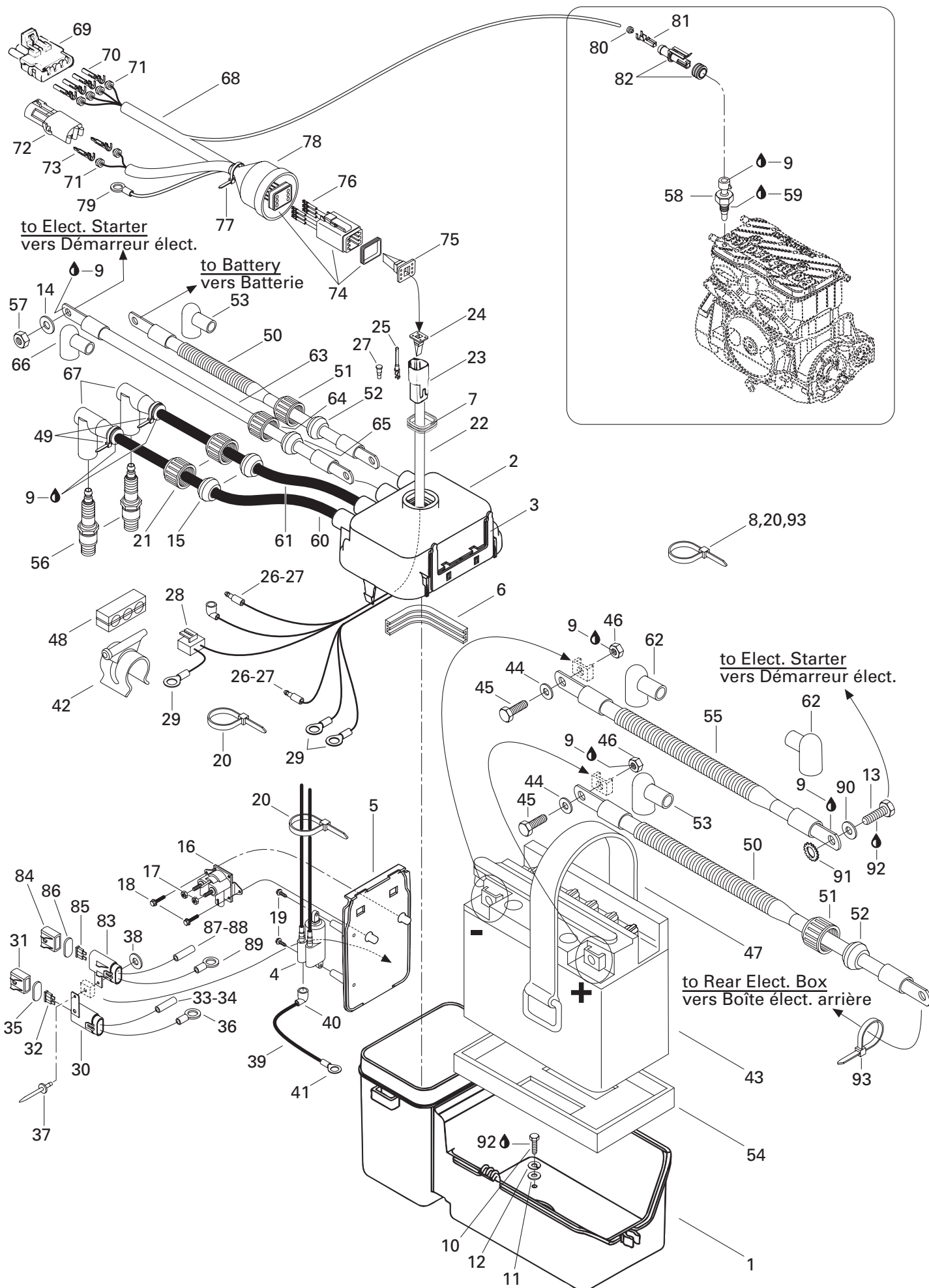


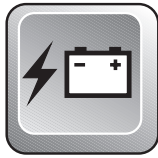


# Electrical Box Boîte électrique

SPX  
5838  
5839

1	211 000 012	Hex. Screw M6.3 x 16 .....	Vis hex. M6.3 x 16 .....	2
2	278 000 644	Spacer 13 mm .....	Entrtetoise 13 mm .....	2
3	293 750 002	Tie Rap 130 mm .....	Attache 130 mm .....	@
4→16	278 001 255	<b>Electronic Module Ass'y</b> .....	<b>Module électronique ass.</b> .....	1
5	278 000 345	Fuse Cap .....	Capuchon à fusible .....	1
6	278 000 378	Fuse Cap .....	Capuchon à fusible .....	1
7	278 000 379	Spare Fuse Holder .....	Porte-fusible .....	1
8	278 000 344	5 Amp. Fuse .....	Fusible 5 amp. ....	2
9	278 000 343	15 Amp. Fuse .....	Fusible 15 amp. ....	2
10	278 000 805	Cushion .....	Coussinet .....	2
11	278 001 009	Female Terminal (14-18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre 14-18) .....	13
12	278 000 230	Male Terminal (20 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 20) .....	4
13	278 001 007	Insulation Sheath (Simple) .....	Étui thermique (simple) .....	9
14	278 000 770	Insulation Sheath (Double) .....	Étui thermique (double) .....	4
15	278 001 008	Insulation Sheath .....	Étui thermique .....	4
16	278 000 992	Open Barrel 1/4" (14-18 Gauge) .....	Cosse à anneau 1/4" (calibre 14-18) ...	1
17	217 361 500	Lock Washer 6 mm .....	Rondelle-frein 6 mm .....	3
18	293 830 012	Rubber Strip .....	Bande de caoutchouc .....	2
19	293 750 001	Tie Rap 94 mm .....	Attache 94 mm .....	@
20	293 850 021	Muffler Strap .....	Sangle échappement .....	1
21	293 150 037	Rivet (3/16) .....	Rivet (3/16) .....	@
22	211 000 036	Tapping Screw .....	Vis autotaraudeuse .....	1
23	278 000 181	Gasket .....	Joint étanche .....	1
24	278 000 615	Mounting Plate .....	Plaque de montage .....	1
25	278 001 082	Electric Box Cover .....	Couvercle de boîte électrique .....	1
26	278 001 119	Electric Box Support .....	Support de boîte électrique .....	1
27	278 001 085	Electric Box Base .....	Base de boîte électrique .....	1
28→32	278 000 443	<b>Rectifier Ass'y</b> .....	<b>Redresseur ass.</b> .....	1
29	278 001 009	Female Terminal (14-18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre 14-18) .....	1
30	278 000 230	Male Terminal (20 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 20) .....	3
31	278 001 007	Insulation Sheath (Simple) .....	Étui thermique (simple) .....	1
32	278 001 008	Insulation Sheath .....	Étui thermique .....	3
33	213 200 001	Washer 6 mm .....	Rondelle 6 mm .....	5
34	212 100 004	Nut M6 .....	Écrou M6 .....	3
35	293 750 009	Tie Rap 155 mm .....	Attache 155 mm .....	1
36	293 750 008	Tie Rap 350 mm .....	Attache 350 mm .....	1

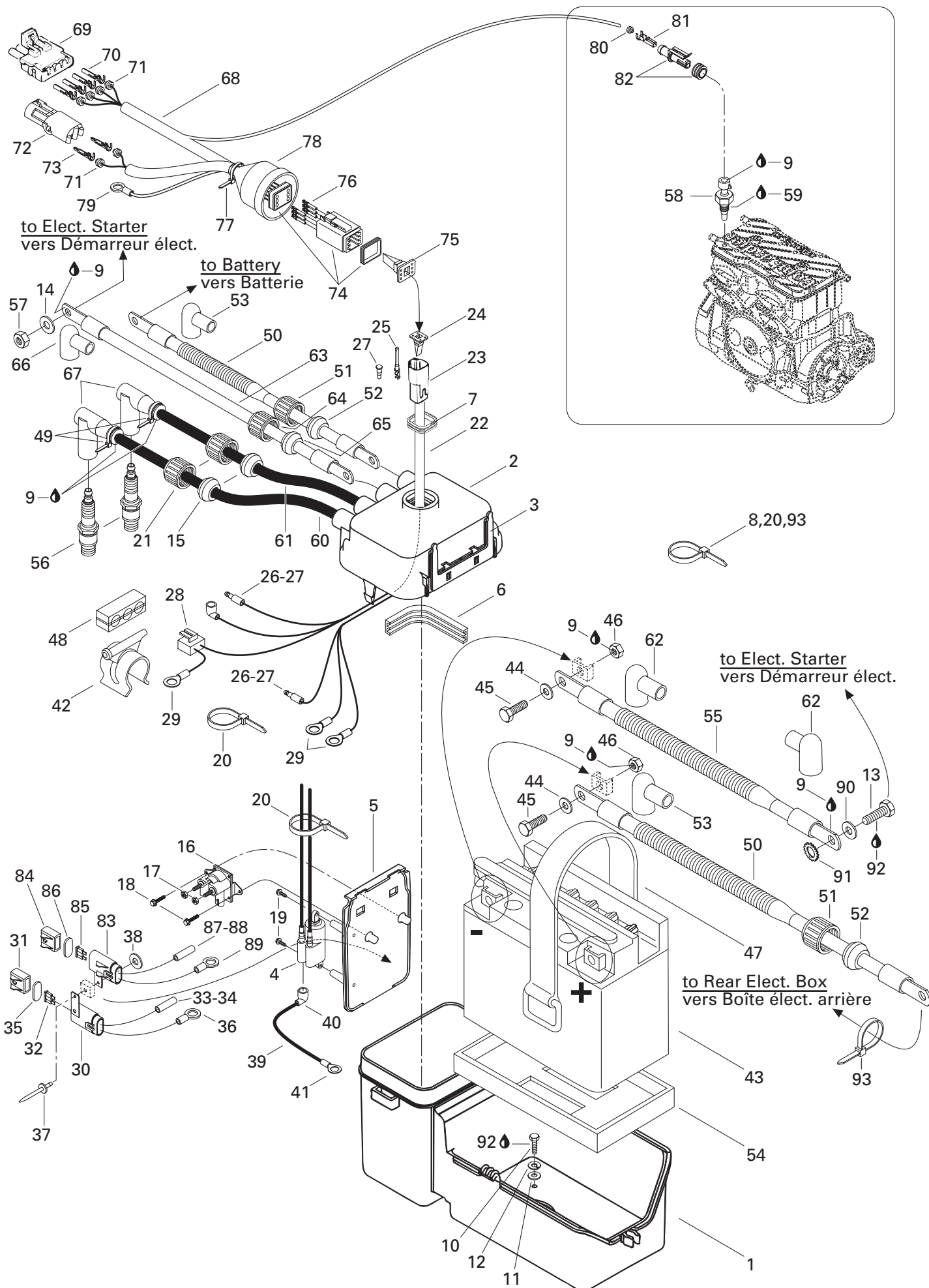


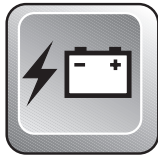


## Rear Electrical Box Boîte électrique arrière

SPX  
5838  
5839

1	278 001 191	Base .....	Base .....	1
2	278 001 264	Cover .....	Couvercle .....	1
3	278 000 732	Ground Plate .....	Plaque de mise à la masse .....	1
4	278 000 383	Ignition Coil .....	Bobine d'allumage .....	1
5	278 001 193	Mounting Plate .....	Plaque de montage .....	1
6	278 000 440	Gasket .....	Joint étanche .....	1
7	293 200 030	Gasket .....	Joint étanche .....	1
8	293 750 002	Tie Rap 130 mm .....	Attache 130 mm .....	@
9	293 550 004	Dielectric Grease, 150gr .....	Graisse dielectrique, 150gr .....	@
10	211 000 074	Hex. Screw M4.8 x 16 .....	Vis hex. M4.8 x 16 .....	4
11	213 200 015	Washer 5 mm .....	Rondelle 5 mm .....	4
12	— XXX —	Lock Washer 5 mm .....	Rondelle-frein 5 mm .....	4
13	215 681 660	Hex. Screw M8 x 16 .....	Vis hex. M8 x 16 .....	1
14	213 200 001	Washer 6 mm .....	Rondelle 6 mm .....	1
15	278 000 682	Grommet (1 Circuit) (Gray) .....	Passe-fils (1 circuit) (gris) .....	2
16	278 000 513	Starter Relay .....	Solénoïde de démarrage .....	1
17	212 000 001	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	2
18	211 000 035	Self Tapping Screw M6 x 10 .....	Vis autotaraudeuse M6 x 10 .....	2
19	215 462 550	Self Tapping Screw M6.3 x 25 .....	Vis autotaraudeuse M6.3 x 25 .....	2
20	293 750 001	Tie Rap 94 mm .....	Attache 94 mm .....	2
21	278 000 100	Electric Box Cap .....	Bouchon de boîte électrique .....	2
22→29	278 000 663	<b>Rear Electric Box Harness .....</b>	<b>Câblage boîte électrique arrière.....</b>	1
23	270 000 137	Female Housing (6 Circuits) .....	Bloc femelle (6 circuits) .....	1
24	278 000 735	(Female) Secondary Lock (6 Circuits) ..	Barrure secondaire (femelle) (6 circuits) ..	1
25	278 000 631	Male Terminal (16-18 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 16-18) .....	6
26	278 000 230	Male Terminal (20 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 20) .....	2
27	278 001 008	Insulating Sheath .....	Tube thermique .....	2
28	278 001 114	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	2
29	278 000 300	Open Barrel .....	Cosse à anneau .....	3
30→36	278 000 665	<b>Fuse Harness 15 Amp. ....</b>	<b>Câblage fusible 15 amp. ....</b>	1
31	278 000 345	Fuse Cap .....	Capuchon à fusible .....	1
32	278 000 343	15 Amp. Fuse .....	Fusible 15 amp. ....	1
33	278 001 009	Female Terminal (14-18 Gauge) .....	Cosse Femelle (calibre 14-18) .....	1
34	278 001 007	Insulating Sheath (Simple) .....	Étui thermique (simple) .....	1
35	278 000 805	Cushion .....	Coussinet .....	1
36	278 000 300	Open Barrel .....	Cosse à anneau .....	1
37	293 150 014	Rivet 3/16 x .940 .....	Rivet 3/16 x .940 .....	1
38	213 200 016	Washer .....	Rondelle .....	1



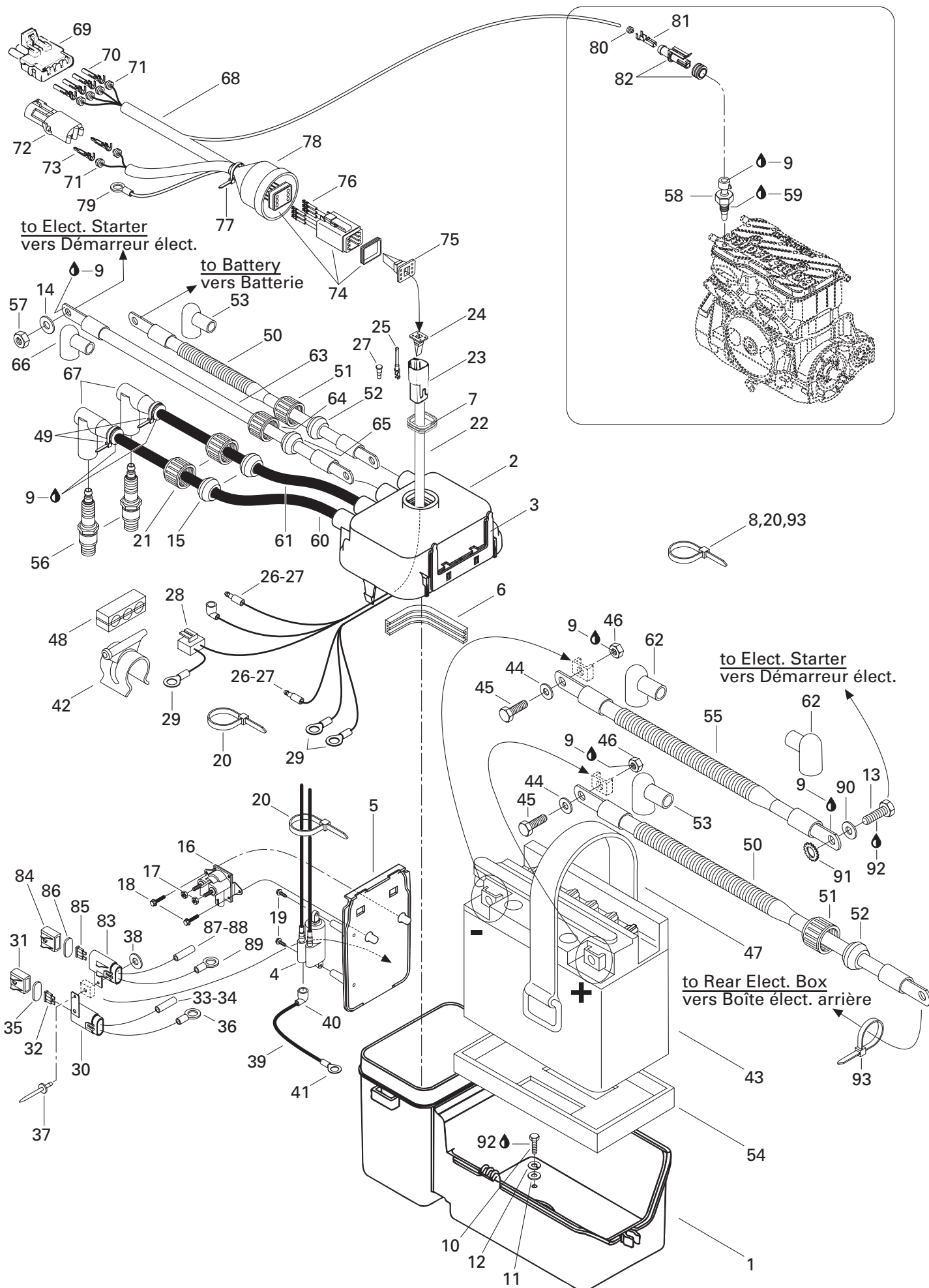


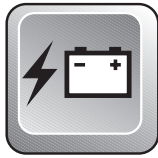
# Rear Electrical Box

## Boîte électrique arrière

SPX  
5838  
5839

39→41	278 000 664	<b>Ground Harness</b> .....	<b>Câblage de masse</b> .....	1
40	278 000 228	Female Terminal (12-18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre 12-18) .....	1
41	278 000 300	Open Barrel .....	Cosse à anneau .....	1
42	278 000 559	Clamp Bracket .....	Support collier .....	1
43	278 000 712	Battery .....	Batterie .....	1
44	211 200 018	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	2
45	211 000 045	Hex. Screw M6 .....	Vis hex. M6 .....	2
46	211 100 022	Nut M6 .....	Écrou M6 .....	2
47	293 850 031	Strap .....	Sangle .....	1
48	278 000 245	3 Wire Support .....	Support 3-fils .....	1
49	293 750 002	Tie-Rap 130 mm .....	Attache 130 mm .....	2
50→53	278 000 511	<b>Battery Cable (Red)</b> .....	<b>Câble de batterie (rouge)</b> .....	1
51	278 000 100	Electric Box Cap .....	Bouchon de boîte électrique .....	1
52	278 000 098	Grommet (1 Circuit) (Black) .....	Passe-fils (1 circuit) (noir) .....	1
53	278 000 020	Protector Cap .....	Capuchon protecteur .....	1
N 54	278 001 234	Battery Lower Pad .....	Tampon inférieur de batterie .....	1
55	278 000 512	Battery Ground Cable .....	Fil de masse-batterie .....	1
56	278 000 609	Spark Plug (NGK BR8-ES).....	Bougies (NGK BR8-ES) .....	2
57	212 000 001	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	1
58	278 000 965	Temperature Sensor .....	Capteur de température .....	1
59	293 800 038	Loctite 518, 50ml .....	Loctite 518, 50ml .....	@
60	278 001 268	Spark Plug Wire (PTO).....	Câble d'allumage (PDM) .....	1
61	278 001 268	Spark Plug Wire (MAG) .....	Câble d'allumage (MAG) .....	1
62	278 000 020	Protector Cap .....	Capuchon Protecteur .....	2
63→66	278 000 444	<b>Starter Cable (Red)</b> .....	<b>Câble de démarreur (rouge)</b> .....	1
64	278 000 100	Cap .....	Bouchon .....	1
65	278 000 098	Grommet (1 Circuit) (Black) .....	Passe-fils (1 circuit) (noir) .....	1
66	278 000 020	Protector Cap .....	Capuchon protecteur .....	1
67	278 000 237	Spark Plug Cap .....	Capuchon de bougie .....	2
N 68→82	278 001 207	<b>Intermediate Harness</b> .....	<b>Câblage intermédiaire</b> .....	1
69	278 000 395	Male Housing (4 Circuits) .....	Bloc mâle (4 circuits) .....	1
70	278 000 223	Femelle Terminal (18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre 18) .....	3
	409 007 300	Femelle Terminal (16 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre 16) .....	1
71	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) .....	Joint de fil (calibre 16-18) .....	6
72	278 000 217	Female Housing (2 Circuits) .....	Bloc femelle (2 circuits) .....	1
73	278 000 222	Male Terminal (18 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 18) .....	2
74	278 000 736	Male Housing (6 Circuits) .....	Bloc mâle (6 circuits) .....	1
75	278 000 737	(Male) Secondary Lock (6 Circuits).....	Barrure secondaire (mâle) (6 circuits) .	1

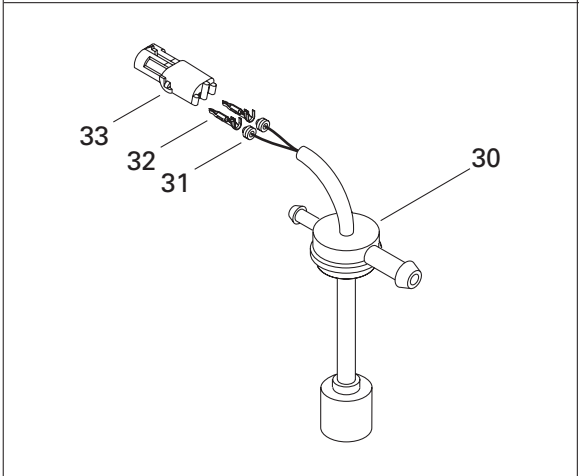
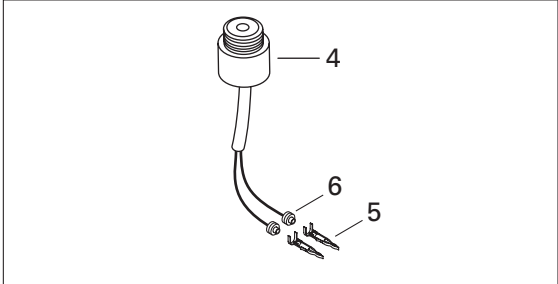
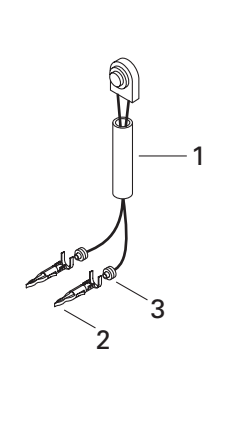
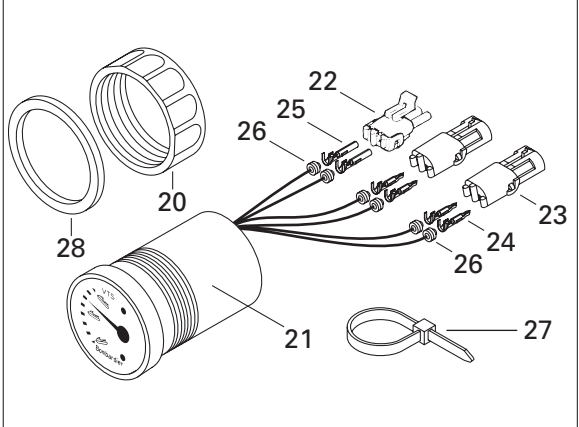
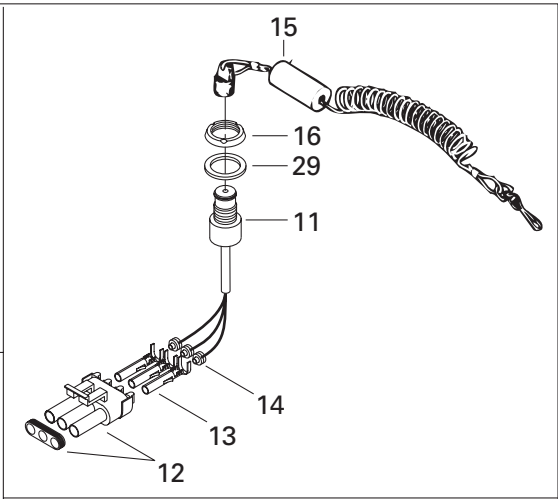
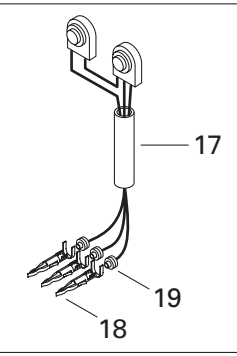
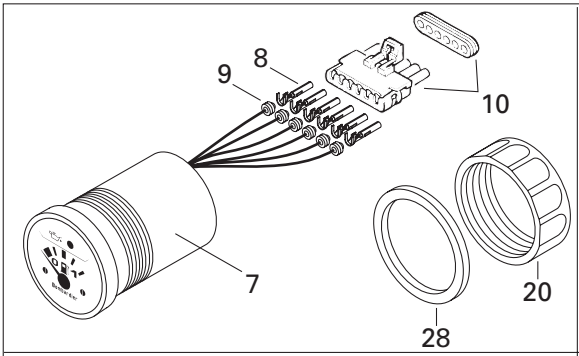




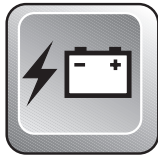
## Rear Electrical Box Boîte électrique arrière

SPX  
5838  
5839

76	278 000 632	Female Terminal (16-18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre 16-18) .....	6
77	293 750 002	Tie Rap 130 mm .....	Attache 130 mm .....	1
78	570 150 700	Boot .....	Protecteur .....	1
79	278 000 992	Open Barrel .....	Cosse à anneau .....	1
80	278 001 013	Wire Seal (Yellow) .....	Joint de fil (jaune) .....	1
81	278 001 014	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	1
82	278 001 012	Male Housing (1 Circuit) .....	Bloc mâle (1 circuit) .....	1
83→89	278 000 666	<b>Fuse Harness 7.5 Amp .....</b>	<b>Câblage fusible 7.5 amp .....</b>	1
84	278 000 345	Fuse Cap .....	Capuchon à fusible .....	1
85	278 000 704	7.5 Amp Fuse .....	Fusible 7.5 amp .....	1
86	278 000 805	Cushion .....	Coussinet .....	1
87	278 001 009	Female Terminal (14-18 Gauge) .....	Cosse Femelle (calibre 14-18) .....	1
88	278 001 007	Insulating Sheath (Simple) .....	Étui thermique (simple) .....	1
89	278 000 300	Open Barrel .....	Cosse à anneau .....	1
90	213 200 002	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	1
91	213 400 001	External Tooth Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein à dents ext. ....	1
92	293 800 005	Loctite 271, 10ml .....	Loctite 271, 10ml .....	@
93	293 750 009	Tie Rap 155 mm .....	Attache 155 mm .....	@





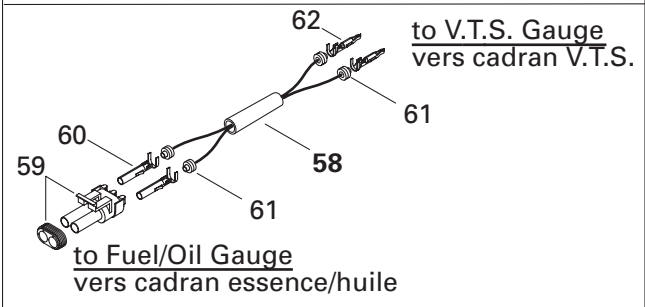
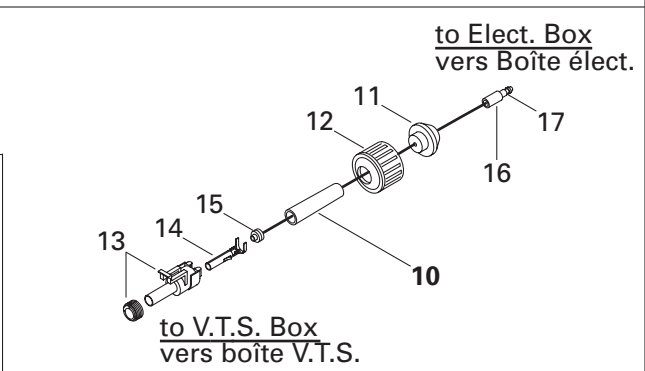
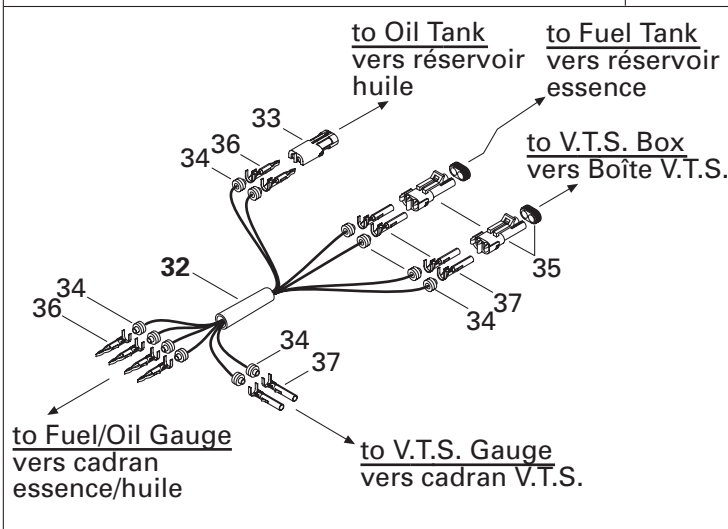
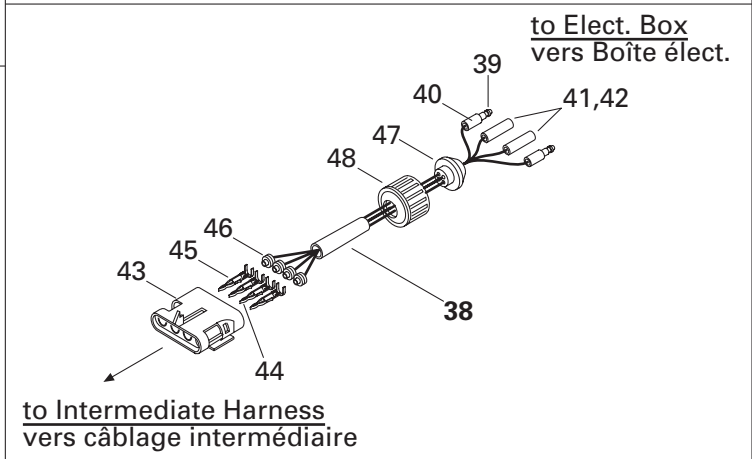
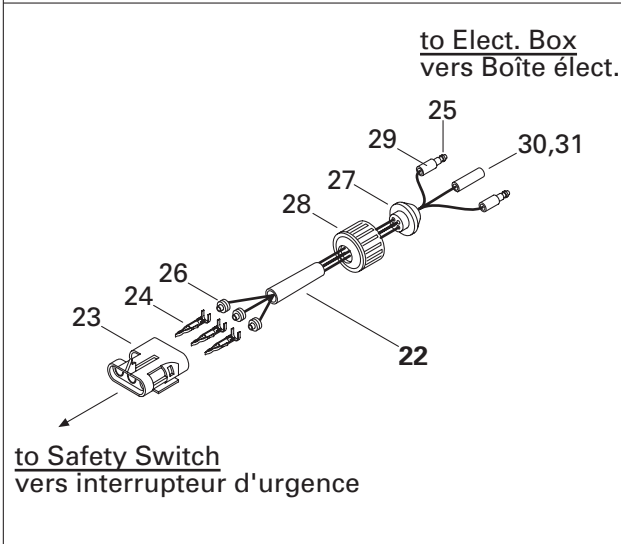
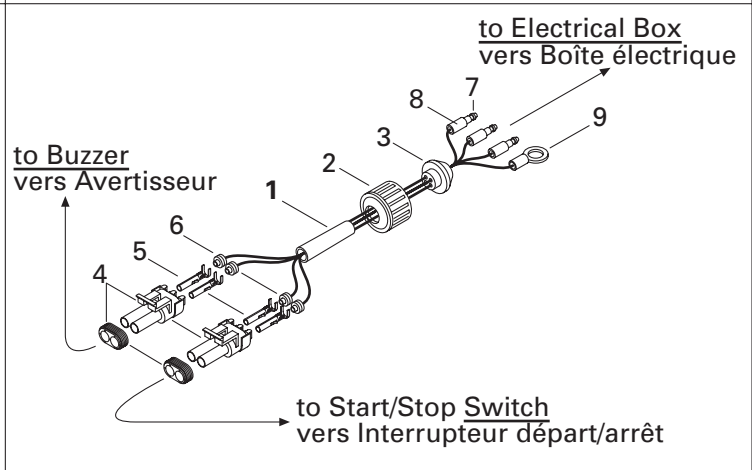
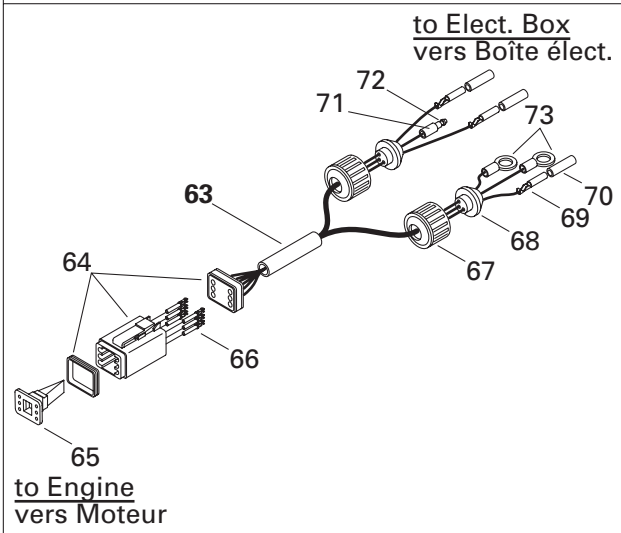
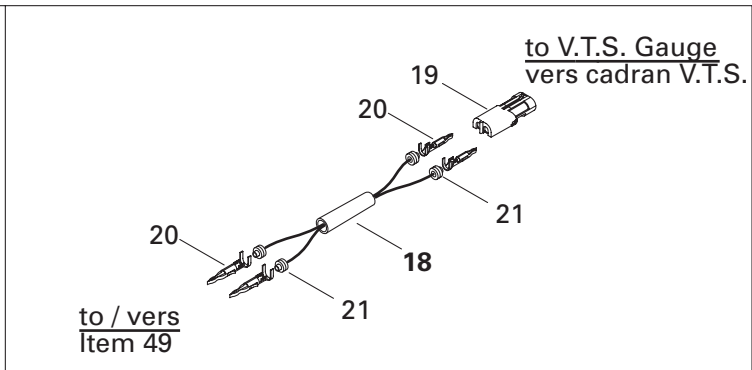
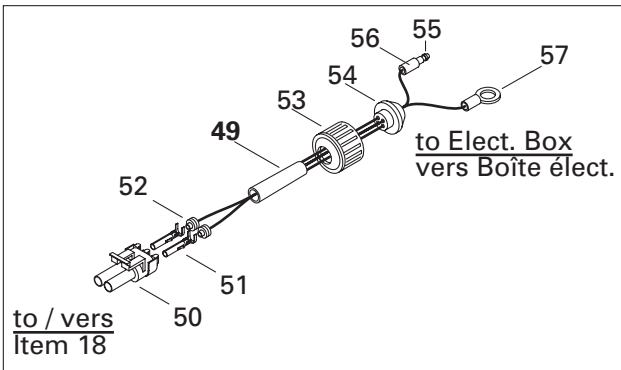


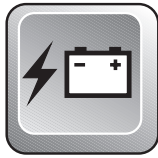
# Electrical Accessories

## Accessoires électriques

SPX  
5838  
5839

1→3	278 000 427	<b>Ignition Switch Ass'y (Stop / Start) .</b>	<b>Inter. d'ignition ass. (arrêt/marche) .</b>	1
2	278 000 222	Male Terminal (18 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre18) .....	2
3	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green).....	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) .....	2
4→6	278 000 881	<b>Buzzer Ass'y.....</b>	<b>Avertisseur ass.....</b>	1
5	278 000 222	Male Terminal (18 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 18) .....	2
6	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green).....	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) .....	2
7→10	278 000 496	<b>Oil / Fuel Level Gauge.....</b>	<b>Indicateur huile / essence.....</b>	1
8	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre18) .....	6
9	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green).....	Joint de fil (calibre 16-18 ) (vert) .....	6
10	278 000 221	Male Housing (6 Circuits) .....	Bloc mâle (6 circuits) .....	1
11→14	278 000 830	<b>Safety Switch.....</b>	<b>Interrupteur d'urgence.....</b>	1
12	278 000 273	Male Housing (3 Circuits) .....	Bloc mâle (3 circuits) .....	1
13	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre18) .....	3
14	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green).....	Joint de fil (16-18 calibre) (vert) .....	3
15	295 500 444	Safety Landyard Ass'y .....	Cordon de sécurité ass. ....	1
16	278 000 508	Safety Switch Nut .....	Écrou d'interrupteur de sécurité .....	1
17→19	278 000 447	<b>VTS Switch Ass'y.....</b>	<b>Interrupteur VTS ass.....</b>	1
18	278 000 222	Male Terminal (18 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre18) .....	3
19	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green).....	Joint de fil (16-18 calibre) (vert) .....	3
20	278 000 085	Gauge Nut .....	Écrou de cadran .....	2
21→26	278 000 451	<b>VTS Gauge.....</b>	<b>Cadran VTS.....</b>	1
22	278 000 220	Male Housing (2 Circuits) .....	Bloc mâle (2 circuits) .....	1
23	278 000 217	Female Housing (2 Circuits) .....	Bloc femelle (2 circuits) .....	2
24	278 000 222	Male Terminal (18 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre18) .....	4
25	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre18) .....	2
26	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green).....	Joint de fil (16-calibre) (vert) .....	6
27	294 000 606	Tie Rap 180 mm .....	Attache 180 mm .....	2
28	278 000 259	Gasket .....	Joint étanche.....	2
29	211 200 027	Washer .....	Rondelle.....	1
30→33	278 000 478	Oil Level Sensor .....	Capteur de niveau d'huile .....	1
31	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green).....	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) .....	2
32	278 000 222	Male Terminal (18 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre18) .....	2
33	278 000 217	Female Housing (2 Circuits) .....	Bloc femelle (2 circuits) .....	1

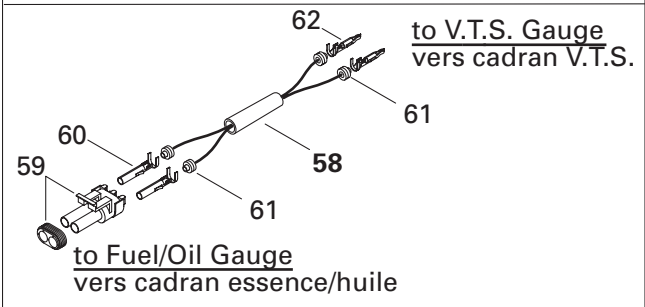
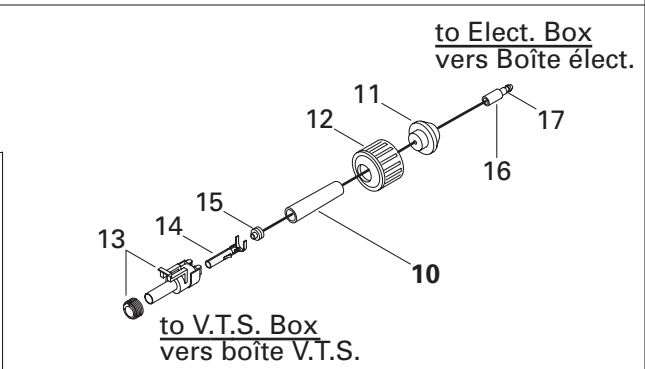
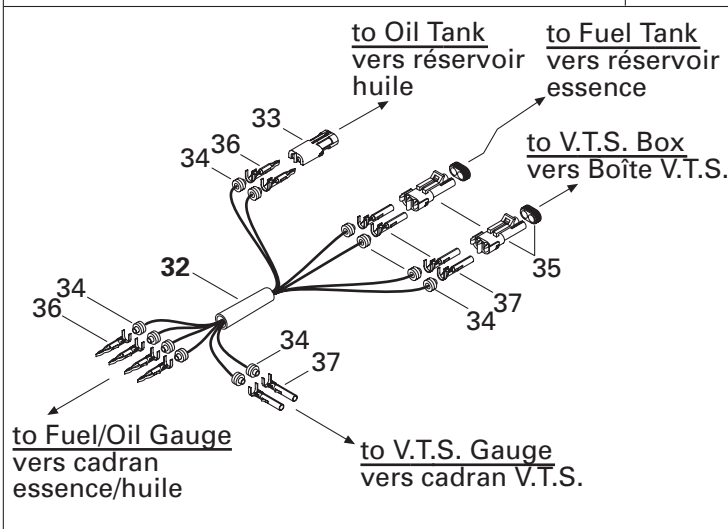
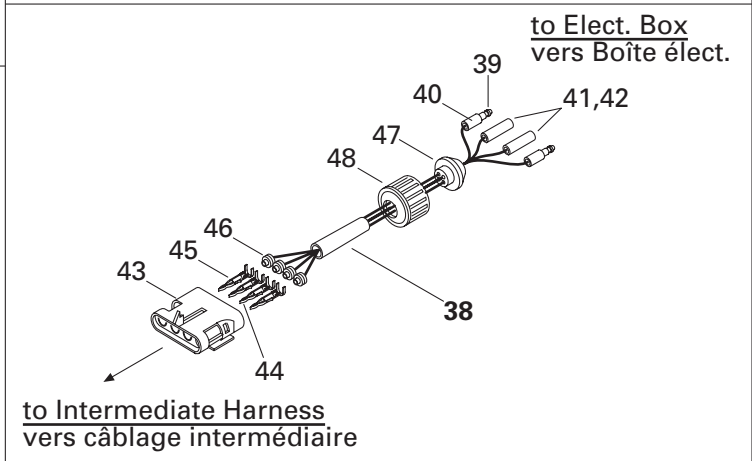
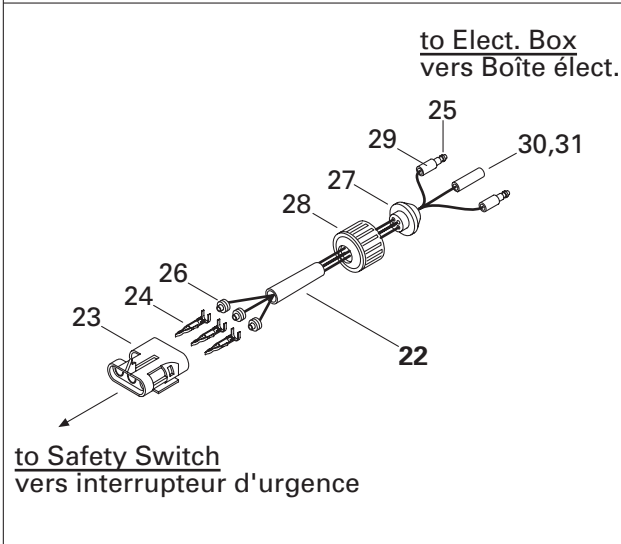
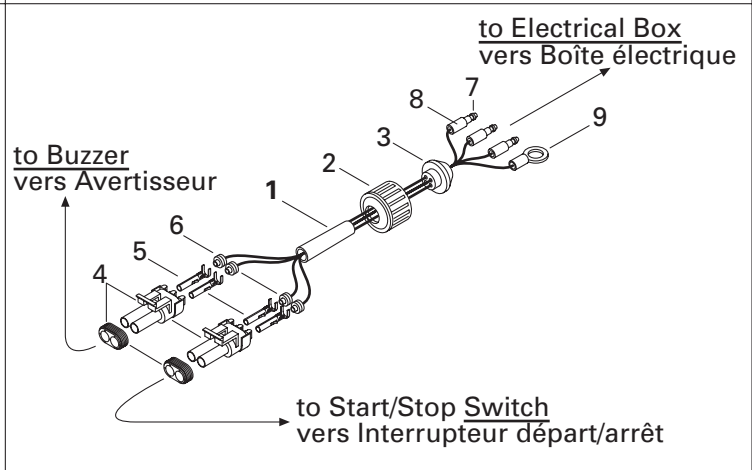
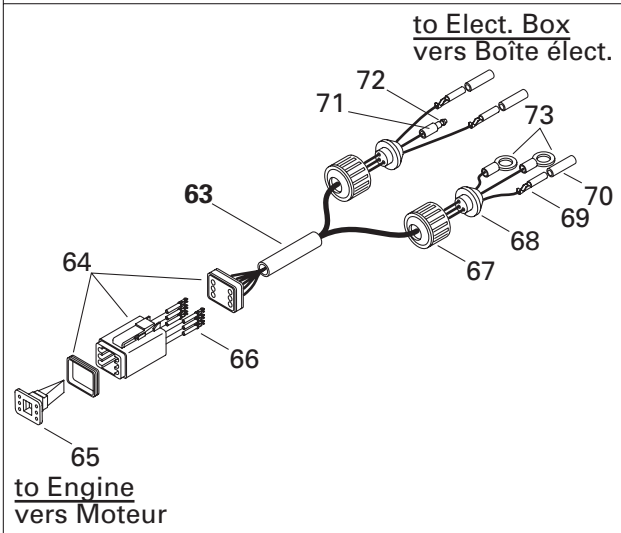
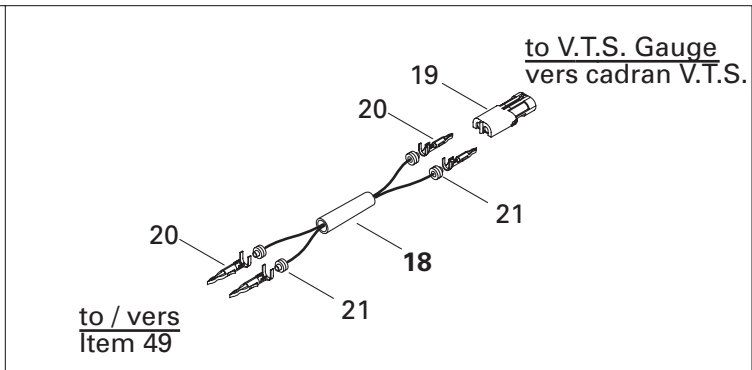
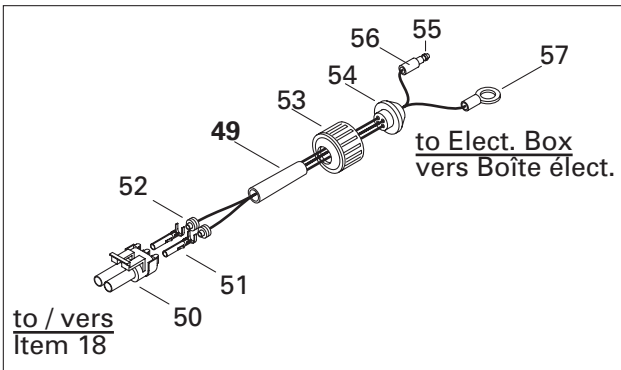


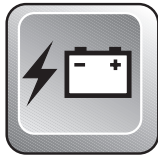


# Electrical Harnesses Câblages électriques

SPX  
5838  
5839

1→9	278 000 659	<b>Buzzer-On/Off Switch Harness .....</b>	<b>Câblage avert.- inter. dép./arrêt .....</b>	1
2	278 000 100	Electric Box Cap .....	Bouchonde boîte électrique .....	1
3	570 026 800	Grommet (4 Circuits) (Red) .....	Passe-fils (4 circuits) (rouge) .....	1
4	278 000 220	Male Housing (2 Circuits) .....	Bloc mâle (2 circuits) .....	2
5	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre18) .....	4
6	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green).....	Joint de fil (16-18 calibre) (vert) .....	4
7	278 000 230	Male Terminal (20 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 20) .....	3
8	278 001 008	Insulating Sheath .....	Étui thermique .....	3
9	278 000 300	Open Barrel .....	Cosse à anneau .....	1
10→17	278 000 671	<b>1 Circuit Harness .....</b>	<b>Câblage 1 circuit .....</b>	1
11	293 720 030	Grommet (1 Circuit) Blue .....	Passe-fils (1 circuit) bleu .....	1
12	278 000 100	Electric Box Cap .....	Bouchon de boîte électrique .....	1
13	278 000 219	Male Housing (1 Circuit) .....	Bloc mâle (1 circuit) .....	1
14	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre 18) .....	1
15	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green).....	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) .....	1
16	278 001 008	Insulating Sheath .....	Étui thermique .....	1
17	278 000 230	Male Terminal (20 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 20) .....	1
18→21	278 000 972	<b>2 Circuits Harness.....</b>	<b>Câblage 2 circuits .....</b>	1
19	278 000 217	Female Housing (2 Circuits) .....	Bloc femelle (2 circuits) .....	1
20	278 000 222	Male Terminal (18 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre18) .....	4
21	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green).....	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) .....	4
22→31	278 000 658	<b>Harness for Anti-Theft .....</b>	<b>Câblage pour antivol .....</b>	1
23	278 000 281	Female Housing (3 Circuits) .....	Bloc femelle (3 circuits) .....	1
24	278 000 222	Male Terminal (18 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre18) .....	3
25	278 000 230	Male Terminal (20 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 20) .....	2
26	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green).....	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) .....	3
27	278 000 193	Grommet (3 Circuits) (Black).....	Passe-fils (3 circuits) (noir) .....	1
28	278 000 100	Electrical Box Cap .....	Bouchon de boîte électrique .....	1
29	278 001 008	Insulating Sheath .....	Étui thermique .....	2
30	278 001 009	Female Terminal (14-18 Gauge).....	Cosse femelle (calibre 14-18).....	1
31	278 001 007	Insulating Sheath (Simple) .....	Étui thermique (simple) .....	1
32→37	278 000 827	<b>6 Circuits Harness.....</b>	<b>Câblage 6 circuits .....</b>	1
33	278 000 217	Female Housing (2 Circuits) .....	Bloc femelle (2 circuits) .....	1
34	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green).....	Joint de fil (calibre 16-18 ) (vert) .....	12
35	278 000 220	Male Housing (2 Circuits) .....	Bloc mâle (2 circuits) .....	2
36	278 000 222	Male Terminal (18 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre18) .....	6
37	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre18) .....	6





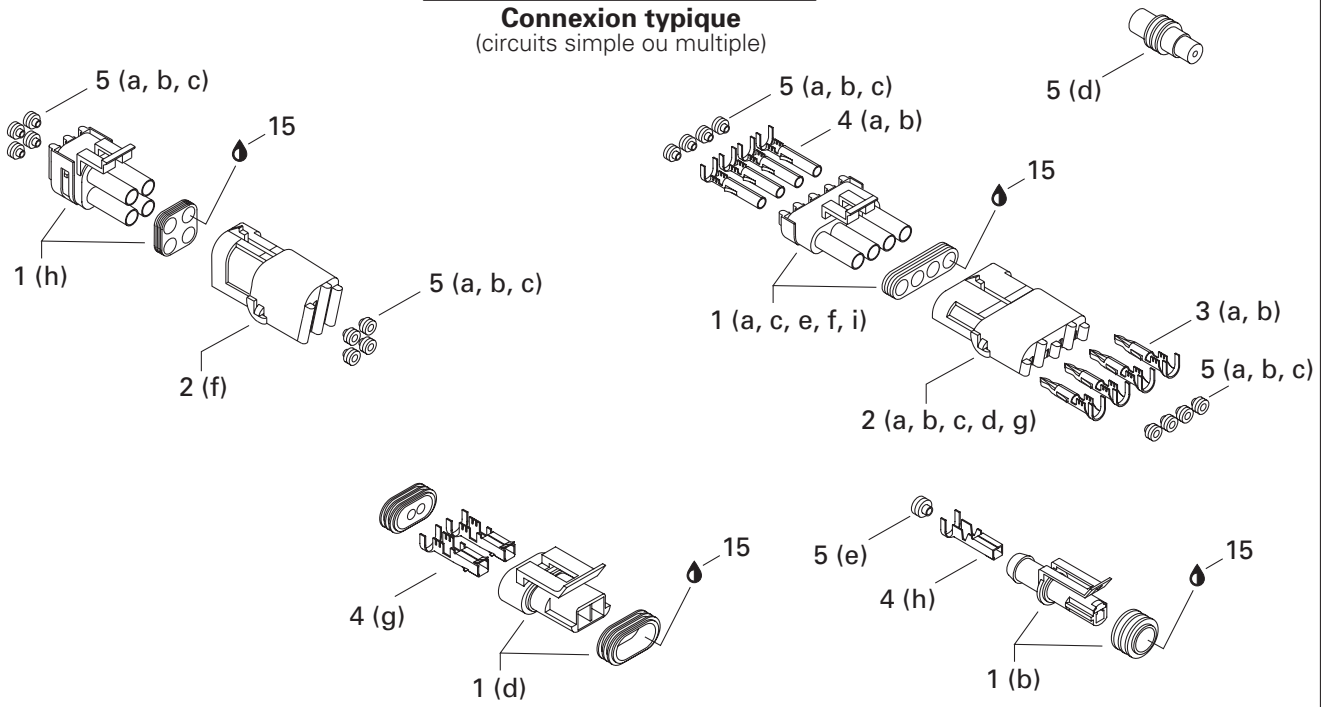
# Electrical Harnesses Câblages électriques

SPX  
5838  
5839

<b>38→48</b>	278 000 983	<b>4 Circuits Rear Harness</b> .....	<b>Câblage arrière 4 circuits</b> .....	1
<b>39</b>	278 000 230	Male Terminal (20 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 20) .....	2
<b>40</b>	278 001 008	Insulating Sheath .....	Étui thermique .....	2
<b>41</b>	278 001 007	Insulating Sheath (Simple) .....	Étui thermique (simple) .....	2
<b>42</b>	278 001 009	Female Terminal (14-18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre 14-18) .....	2
<b>43</b>	278 000 394	Female Housing (4 Circuits) .....	Bloc femelle (4 circuits) .....	1
<b>44</b>	409 004 300	Male Terminal (16 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 16) .....	1
<b>45</b>	278 000 222	Male Terminal (18 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 18) .....	3
<b>46</b>	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green) .....	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) .....	4
<b>47</b>	293 720 034	Grommet (4 Circuits) (White) .....	Passe-fils (4 circuits) (blanc) .....	1
<b>48</b>	278 000 100	Electical Box Cap .....	Bouchon de boîte électrique .....	1
<b>49→57</b>	278 001 017	<b>2 Circuits-Gauge Harness</b> .....	<b>Câblage de cadran 2 circuits</b> .....	1
<b>50</b>	278 000 220	Male Housing (2 Circuits) .....	Bloc mâle (2 circuits) .....	1
<b>51</b>	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre 18) .....	2
<b>52</b>	278 000 218	Wire Seal (16-Gauge) (Green) .....	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) .....	2
<b>53</b>	278 000 100	Electical Box Cap .....	Bouchon de boîte électrique .....	1
<b>54</b>	293 720 025	Grommet (2 Circuits) (Gray) .....	Passe-fils (2 circuits) (gris) .....	1
<b>55</b>	278 000 230	Male Terminal (20 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 20) .....	1
<b>56</b>	278 001 008	Insulating Sheath .....	Étui thermique .....	1
<b>57</b>	278 000 992	Open Barrel 1/4" (14-18 Gauge) .....	Cosse à anneau 1/4" (calibre 14-18) ...	1
<b>58→62</b>	278 000 980	<b>2 Circuits Harness</b> .....	<b>Câblage 2 circuits</b> .....	1
<b>59</b>	278 000 220	Male Housing (2 Circuits) .....	Bloc mâle (2 circuits) .....	1
<b>60</b>	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre 18) .....	2
<b>61</b>	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green) .....	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) .....	4
<b>62</b>	278 000 222	Male Terminal (18 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 18) .....	2
<b>63→73</b>	278 000 982	<b>Engine Harness</b> .....	<b>Câblage moteur</b> .....	1
<b>64</b>	278 000 736	Male Housing (6 Circuits) .....	Bloc mâle (6 circuits) .....	1
<b>65</b>	278 000 737	(Male) Secondary Lock (6 Circuits) .....	Barrure secondaire (mâle) (6 circuits) .	1
<b>66</b>	278 000 632	Female terminal (16-18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre 18-18) .....	6
<b>67</b>	278 000 100	Electric Box Cap .....	Bouchon de boîte électrique .....	2
<b>68</b>	278 000 193	Grommet (3 Circuits) (Black) .....	Passe-fils (3 circuits) (noir) .....	2
<b>69</b>	278 001 009	Female Terminal (14-18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre 14-18) .....	3
<b>70</b>	278 001 007	Insulating Sheath (Simple) .....	Étui thermique (simple) .....	3
<b>71</b>	278 001 008	Insulating Sheath .....	Étui thermique .....	1
<b>72</b>	278 000 230	Male Terminal (20 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 20) .....	1
<b>73</b>	278 000 992	Open Barrel 1/4" (14-18 Gauge) .....	Cosse à anneau 1/4" (calibre 14-18) ...	2

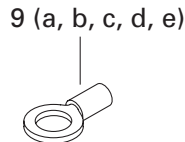
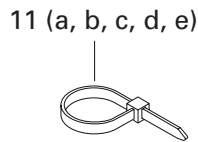
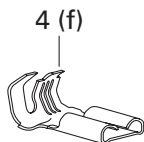
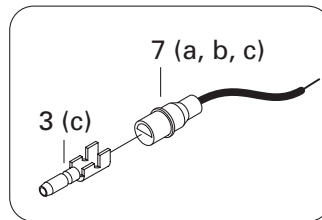
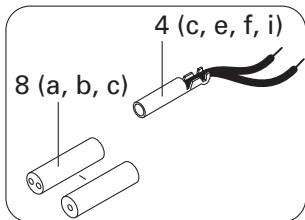
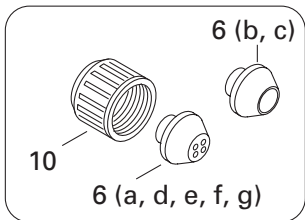
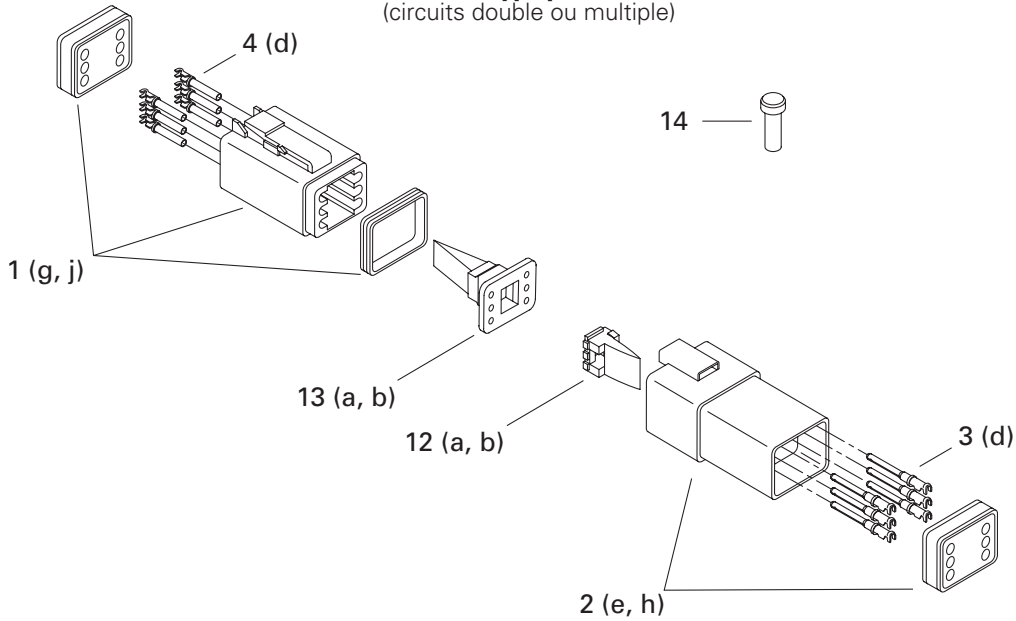
**Typical Connection**  
(Simple or Multiple Ways)

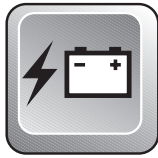
**Connexion typique**  
(circuits simple ou multiple)



**(Deutsch) Typical Connection**  
(Double or Multiple Ways)

**Connexion typique (Deutsch)**  
(circuits double ou multiple)





# Typical Electrical Connections

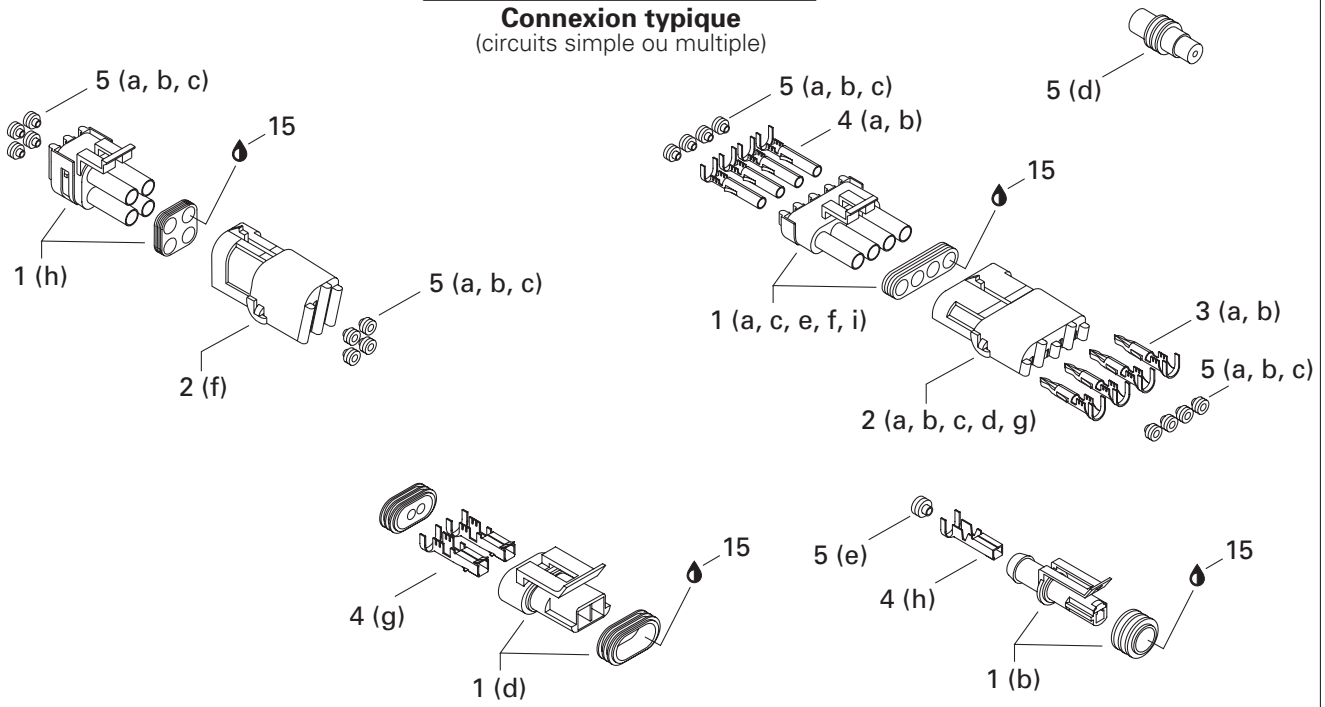
## Connections électriques typiques

SPX  
5838  
5839

<b>1 a</b>	278 000 219	Male Housing (1 Circuit) ( <i>Packard</i> ) .....	Bloc mâle (1 circuit) ( <i>Packard</i> ).....	@
b	278 001 012	Male Housing (1 Circuit) .....	Bloc mâle (1 circuit).....	@
c	278 000 220	Male Housing (2 Circuits) ( <i>Packard</i> ) ...	Bloc mâle (2 circuits) ( <i>Packard</i> ) .....	@
d	278 001 113	Male Housing (2 Circuits) .....	Bloc mâle (2 circuits) .....	@
e	278 000 273	Male Housing (3 Circuits) ( <i>Packard</i> ) ...	Bloc mâle (3 circuits) ( <i>Packard</i> ) .....	@
f	278 000 395	Male Housing (4 Circuits) ( <i>Packard</i> ) ...	Bloc mâle (4 circuits) ( <i>Packard</i> ) .....	@
g	278 000 739	Male Housing (4 Circuits) ( <i>Deutsch</i> ) ...	Bloc mâle (4 circuits) ( <i>Deutsch</i> ).....	@
h	278 000 891	Male Housing (4 Circuits) .....	Bloc mâle (4 circuits) .....	@
i	278 000 221	Male Housing (6 Circuits) ( <i>Packard</i> ) ...	Bloc mâle (6 circuits) ( <i>Packard</i> ) .....	@
j	278 000 736	Male Housing (6 Circuits) ( <i>Deutsch</i> ) ...	Bloc mâle (6 circuits) ( <i>Deutsch</i> ).....	@
<b>2 a</b>	278 000 161	Female Housing (1 Circuit) ( <i>Packard</i> ) ..	Bloc femelle (1 circuit) ( <i>Packard</i> ).....	@
b	278 000 217	Female Housing (2 Circuits) ( <i>Packard</i> )	Bloc femelle (2 circuits) ( <i>Packard</i> ) .....	@
c	278 000 281	Female Housing (3 Circuits) ( <i>Packard</i> )	Bloc femelle (3 circuits) ( <i>Packard</i> ) .....	@
d	278 000 394	Female Housing (4 Circuits) ( <i>Packard</i> )	Bloc femelle (4 circuits) ( <i>Packard</i> ) .....	@
e	278 000 635	Female Housing (4 Circuits) ( <i>Deutsch</i> )	Bloc femelle (4 circuits) ( <i>Deutsch</i> ) .....	@
f	278 000 890	Female Housing (4 Circuits) .....	Bloc femelle (4 circuits).....	@
g	278 000 156	Female Housing (6 Circuits) ( <i>Packard</i> )	Bloc femelle (6 circuits) ( <i>Packard</i> ) .....	@
h	270 000 137	Female Housing (6 Circuits) ( <i>Deutsch</i> )	Bloc femelle (6 circuits) ( <i>Deutsch</i> ) .....	@
<b>3 a</b>	409 004 300	Male Terminal (16 Gauge) ( <i>Packard</i> ) ..	Cosse mâle (calibre16) ( <i>Packard</i> ) .....	@
b	278 000 222	Male Terminal (18 Gauge) ( <i>Packard</i> ) ..	Cosse mâle (calibre18) ( <i>Packard</i> ) .....	@
c	278 000 230	Male Terminal (20 Gauge) ( <i>AMP</i> ) .....	Cosse mâle (calibre 20) ( <i>AMP</i> ) .....	@
d	278 000 631	Male Terminal (16-18 Gauge) ( <i>Deutsch</i> )	Cosse mâle (calibre 16-18) ( <i>Deutsch</i> ) .	@
<b>4 a</b>	409 007 300	Female Terminal (16 Gauge) ( <i>Packard</i> )	Cosse femelle (calibre16) ( <i>Packard</i> )....	@
b	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge) ( <i>Packard</i> )	Cosse femelle (calibre18) ( <i>Packard</i> )....	@
c	278 001 009	Female Terminal (14-18 Gauge) ( <i>AMP</i> )	Cosse femelle (calibre 14-18) ( <i>AMP</i> ) ..	@
d	278 000 632	Female Terminal (16-18 Gauge) ( <i>Deutsch</i> ) .	Cosse femelle (calibre 16-18) ( <i>Deutsch</i> )	@
e	290 964 068	Female Terminal (14-18 Gauge) ( <i>AMP</i> )	Cosse femelle (calibre 14-18) ( <i>AMP</i> ) ..	@
f	278 000 228	Female Terminal (12-18 Gauge) ( <i>AMP</i> )	Cosse femelle (calibre 12-18) ( <i>AMP</i> ) ..	@
g	278 001 114	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	@
h	278 001 014	Female Terminal .....	Cosse femelle .....	@
i	278 000 995	Female Terminal ( <i>AMP</i> ) .....	Cosse femelle ( <i>AMP</i> ).....	@
<b>5 a</b>	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green) ( <i>Packard</i> )	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) ( <i>Packard</i> ) ...	@
b	278 000 585	Wire Seal (20 Gauge) (Purple) ( <i>Packard</i> )	Joint de fil (20 gauge) (mauve) ( <i>Packard</i> )	@
c	278 001 065	Wire Seal (20 Gauge).....	Joint de fil (calibre 20) .....	@
d	278 000 216	Wire Seal (Cap) .....	Joint de fil (bouchon) .....	@
e	278 001 013	Wire Seal (Yellow) .....	Joint de fil (jaune) .....	@
<b>6 a</b>	293 720 030	Grommet (1 Circuit) (Blue) .....	Passe-fils (1 circuit) (bleu) .....	@
b	278 000 098	Grommet (1 Circuit) (Black) .....	Passe-fils (1 circuit) (noir) .....	@

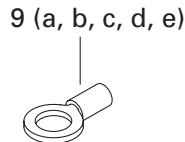
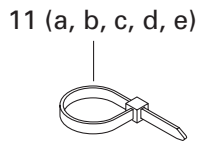
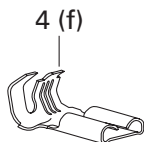
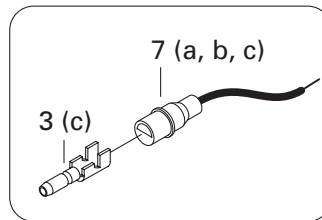
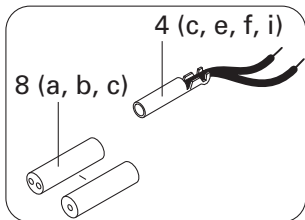
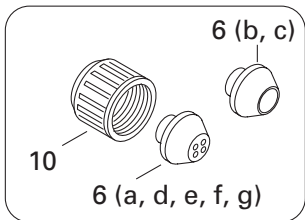
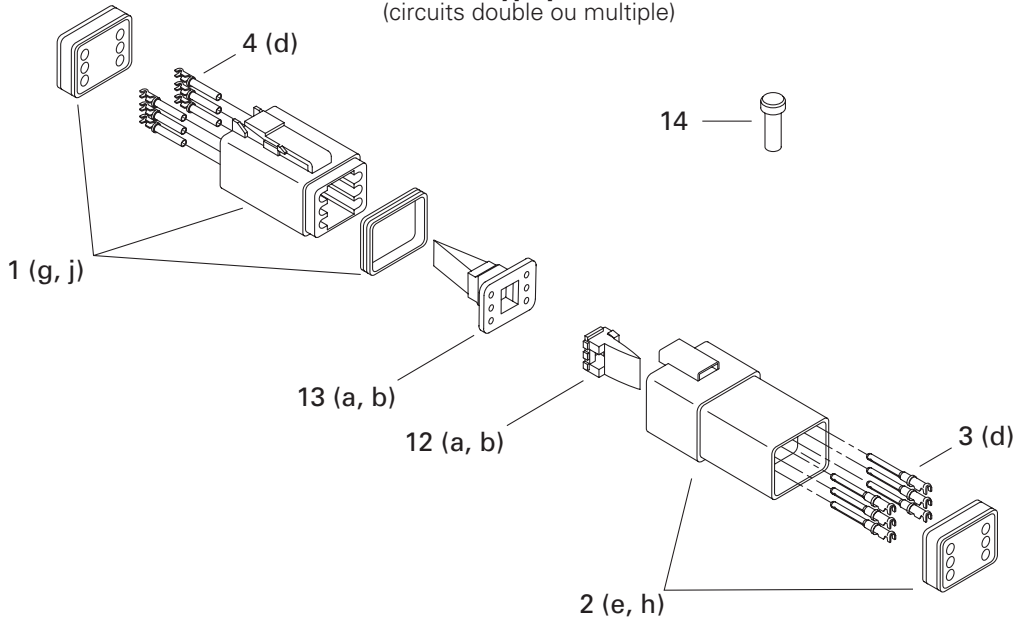
**Typical Connection**  
(Simple or Multiple Ways)

**Connexion typique**  
(circuits simple ou multiple)

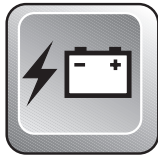


**(Deutsch) Typical Connection**  
(Double or Multiple Ways)

**Connexion typique (Deutsch)**  
(circuits double ou multiple)



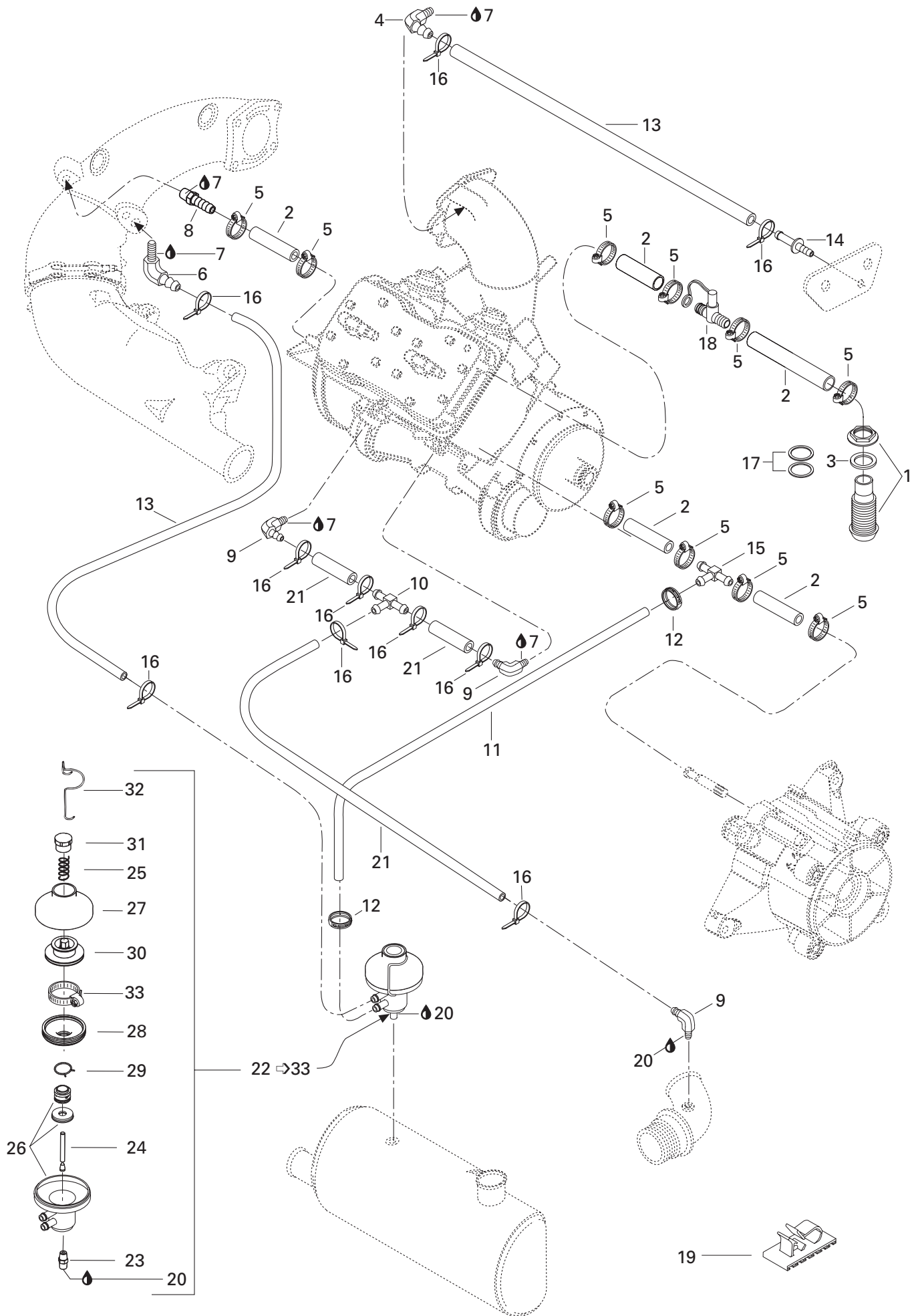




# Typical Electrical Connections Connections électriques typiques

SPX  
5838  
5839

c	278 000 682	Grommet (1 Circuit) (Light Gray) .....	Passe-fils (1 circuit) (gris pâle) .....	@	
d	293 720 025	Grommet (2 Circuits) (Gray) .....	Passe-fils (2 circuits) (gris) .....	@	
e	278 000 193	Grommet (3 Circuits) (Black) .....	Passe-fils (3 circuits) (noir) .....	@	
f	570 026 800	Grommet (4 Circuits) (Red) .....	Passe-fils (4 circuits) (rouge) .....	@	
g	293 720 034	Grommet (4 Circuits) (White) .....	Passe-fils (4 circuits) (blanc) .....	@	
<b>7</b>	a	278 000 231	Insulating Sheath (Male Terminal) .....	Étui thermique (cosse mâle) .....	@
	b	278 001 008	Insulating Sheath (Male Terminal) .....	Étui thermique (cosse mâle) .....	@
	c	290 964 077	Insulating Sheath (Male Terminal) .....	Étui thermique (cosse mâle) .....	@
<b>8</b>	a	278 001 007	Insulating Sheath (Simple) (Female Terminal) ...	Étui thermique (simple) (cosse femelle) .....	@
	b	290 964 072	Insulating Sheath (Simple) (Female Terminal) ...	Étui thermique (simple) (cosse femelle) .....	@
	c	278 000 770	Insulating Sheath (Double) (Female Terminal) ...	Étui thermique (double) (cosse femelle) .....	@
<b>9</b>	a	278 000 992	Open Barrel 1/4" (14-18 Gauge) (AMP) .	Cosse à anneau 1/4" (calibre 14-18) (AMP)	@
	b	409 003 200	Open Barrel (Essex) .....	Cosse à anneau (Essex) .....	@
	c	278 000 300	Open Barrel (AMP) .....	Cosse à anneau (AMP) .....	@
	d	278 001 138	Open Barrel (8 mm) .....	Cosse à anneau (8 mm) .....	@
	e	278 001 165	Open Barrel .....	Cosse à anneau .....	@
<b>10</b>		278 000 100	Electric Box Cap .....	Bouchon de boîte électrique .....	@
<b>11</b>	a	293 750 001	Tie Rap 94 mm (Dennison) .....	Attache 94 mm (Dennison) .....	@
	b	293 750 002	Tie Rap 130 mm (Mil) .....	Attache 130 mm (Mil) .....	@
	c	293 750 009	Tie Rap 155 mm (Panduit) .....	Attache 155 mm (Panduit) .....	@
	d	294 000 606	Tie Rap 180 mm (Panduit) .....	Attache 180 mm (Panduit) .....	@
	e	293 750 008	Tie Rap 350 mm (Dennison) .....	Attache 350 mm (Dennison) .....	@
<b>12</b>	a	278 000 738	(Male) Secondary Lock (4 Circuits) (Deutsch)	Barrure secondaire (mâle) (4 circuits) (Deutsch)	@
	b	278 000 737	(Male) Secondary Lock (6 Circuits) (Deutsch)	Barrure secondaire (mâle) (6 circuits) (Deutsch)	@
<b>13</b>	a	278 000 636	(Female) Secondary Lock (4 Circuits) (Deutsch)	Barrure secondaire (femelle) (4 circuits) (Deutsch)	@
	b	278 000 735	(Female) Secondary Lock (6 Circuits) (Deutsch)	Barrure secondaire (femelle) (6 circuits) (Deutsch) ....	@
<b>14</b>		293 000 052	Sealing Cap (Deutsch) .....	Bouchon étanche (Deutsch) .....	@
<b>15</b>		293 550 004	Dielectric Grease, 150gr .....	Graisse diélectrique, 150gr .....	@





# Cooling System

## Système de refroidissement

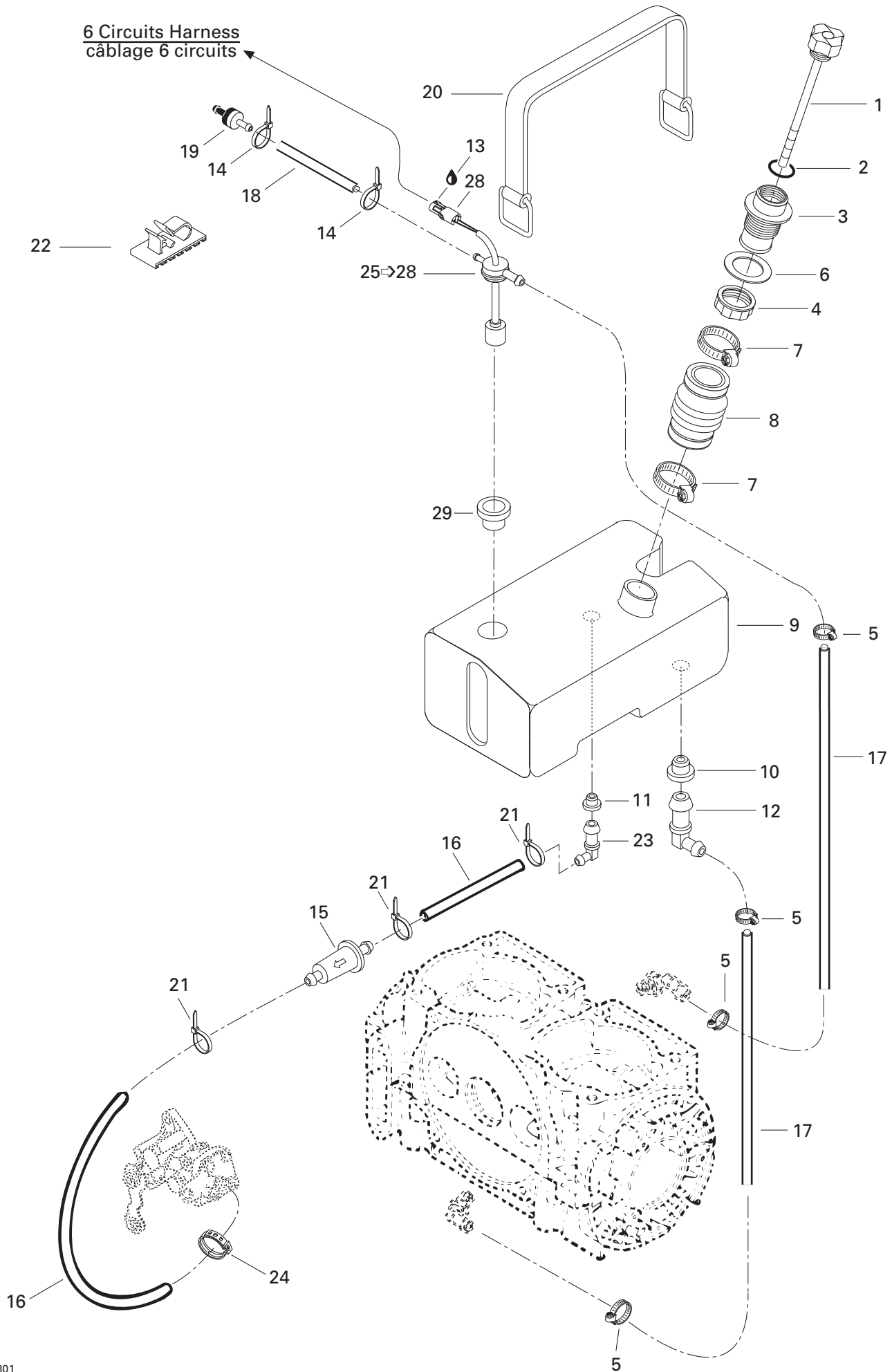
SPX  
5838  
5839

1	293 710 043	Perko Fitting .....	Raccord Perko .....	1
2	276 000 001	Hose 12.5 mm .....	Boyau 12.5 mm .....	@
3	293 050 003	Washer .....	Rondelle .....	1
4	293 710 018	Elbow Fitting 90° .....	Raccord coudé 90° .....	1
5	293 650 037	Tridon Clamp .....	Bride de serrage Tridon .....	10
6	293 710 048	Elbow Fitting 90° .....	Raccord coudé 90° .....	1
7	293 800 013	Loctite 56765, Pipe Sealant, 250ml ....	Loctite 56765, joint pour tuyau, 250ml	@
8	293 710 021	Male Connector .....	Raccord mâle .....	1
9	293 700 016	Elbow Fitting 90° .....	Raccord coudé 90° .....	3
10	293 710 061	«T» Fitting .....	Raccord en «T» .....	1
11	275 500 139	Hose 6 mm .....	Boyau 6 mm .....	@
12	293 650 042	Oetiker Clamp .....	Bride de serrage Oetiker .....	2
13	276 000 048	Hose 6 mm .....	Boyau 6 mm .....	@
14	291 000 306	Bleed Fitting .....	Raccord de purge .....	1
15	293 710 052	«T» Fitting .....	Raccord en «T» .....	1
16	293 750 001	Tie Rap .....	Attache .....	10
17	293 250 028	Gasket .....	Joint étanche .....	2
18	295 000 103	«T» Fitting .....	Raccord en «T» .....	1
19	293 750 005	Tie Clamp .....	Attache-collier .....	@
20	293 800 018	Loctite 592, Pipe Sealant, 50mL .....	Loctite 592, joint pour tuyau, 50mL ....	@
21	275 000 007	Hose 8 mm .....	Boyau 8 mm .....	@
22→33	274 000 611	<b>Pressure Regulator Ass'y.....</b>	<b>Régulateur de pression ass. ....</b>	1
23	293 700 010	Male Fitting .....	Raccord mâle .....	1
24	274 000 423	Feeding Rod .....	Tige de débit.....	1
25	274 000 612	Spring .....	Ressort .....	1
26	— XXX —	Housing .....	Boîtier .....	1
N 27	420 911 551	Valve Cover .....	Couvercle de valve .....	1
28	420 260 721	Bellows .....	Manchon .....	1
29	420 838 190	Clamp .....	Bride .....	1
30	420 253 255	Exhaust Valve .....	Soupape échappement .....	1
31	290 241 220	Adjustment Screw .....	Vis ajustement .....	1
32	420 838 082	Spring Clamp .....	Bride à ressort .....	1
33	293 650 065	Clamp .....	Bride de serrage .....	1

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.

6 Circuits Harness  
câblage 6 circuits





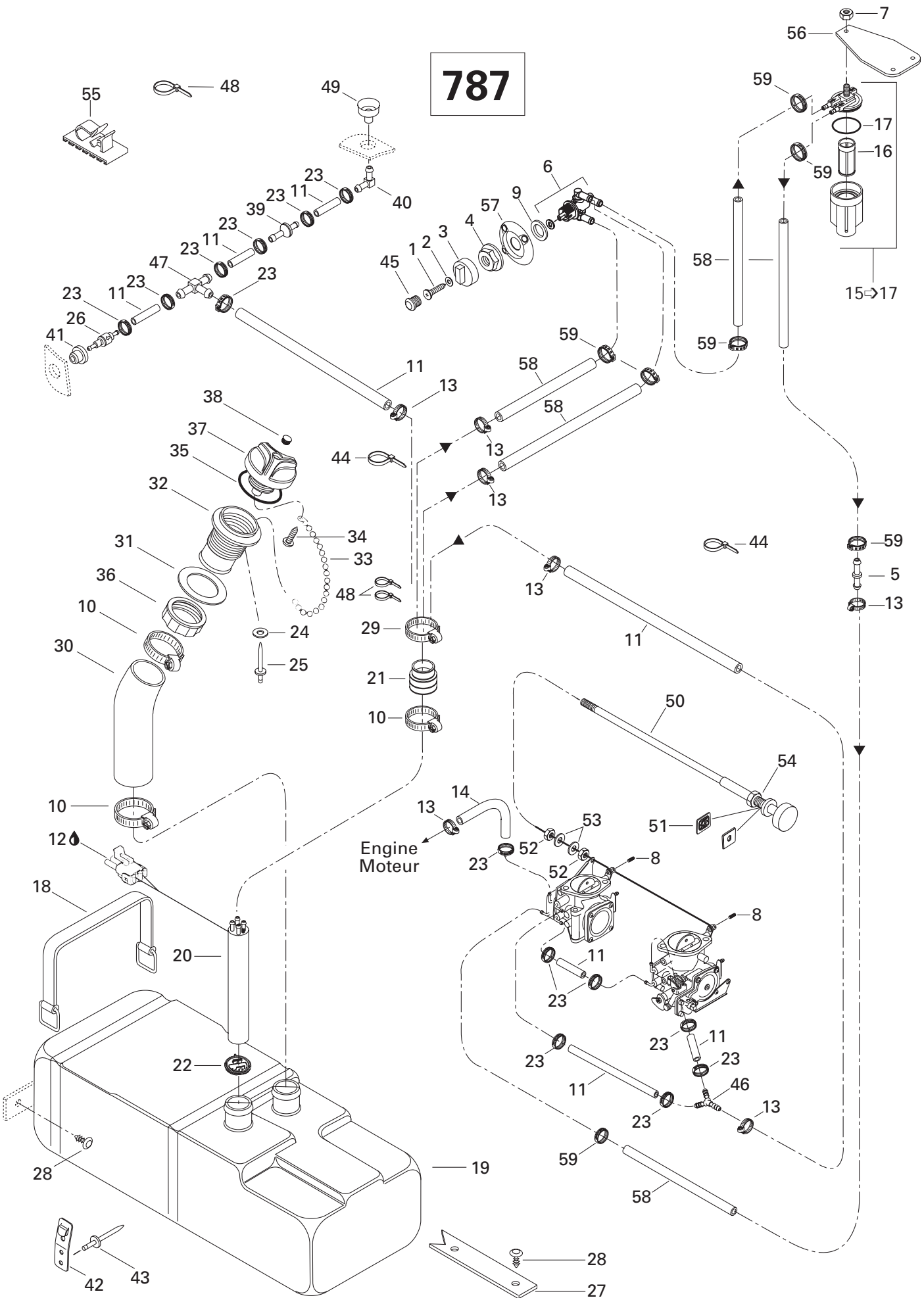
# Oil Injection System

## Système d'injection d'huile

SPX  
5838  
5839

1→2	275 000 081	<b>Oil Gauge Ass'y</b> .....	<b>Jauge d'huile ass.</b> .....	1
2	293 250 025	O-Ring .....	Joint torique .....	1
3	275 000 212	Filler Neck .....	Goulot de remplissage .....	1
4	211 100 013	Nut Filler Neck Oil .....	Écrou du goulot de rempl. (huile) .....	1
5	293 650 038	Tridon Clamp .....	Bride de serrage .....	4
6	293 250 016	Gasket .....	Joint d'étanchéité .....	1
7	293 650 035	Tridon Clamp .....	Bride de serrage .....	2
8	275 000 070	Filler Neck Hose .....	Boyau de remplissage .....	1
9	275 000 123	Oil Tank .....	Réservoir d'huile .....	1
10	293 720 002	Grommet .....	Passe-fils .....	1
11	570 135 100	Grommet .....	Passe-fils .....	1
12	293 710 002	Elbow Fitting 90° .....	Raccord coudé 90° .....	1
13	293 550 004	Dielectric Grease, 150gr .....	Graisse diélectrique, 150gr .....	@
14	293 750 002	Tie Rap 130 mm .....	Attache 130 mm .....	2
15	275 000 051	Oil Filter .....	Filtre d'huile .....	1
16	275 000 007	Hose 8 mm .....	Boyau 8 mm .....	@
17	275 000 008	Hose 12 mm .....	Boyau 12 mm .....	@
18	275 500 139	Hose 6 mm .....	Boyau 6 mm .....	@
19	275 500 398	Check Valve .....	Soupape de retenue .....	1
20	293 850 022	Strap .....	Sangle .....	1
21	293 750 001	Tie Rap 94 mm .....	Attache 94 mm .....	@
22	293 750 005	Tie-Clamp .....	Attache collier .....	@
23	414 650 200	Elbow Fitting 90° .....	Raccord coudé 90° .....	1
24	293 650 042	Oetiker Clamp .....	Bride de serrage .....	1
25→28	204 470 106	<b>Oil Level Senser Ass'y</b> .....	<b>Contacteur de niveau d'huile ass. ..</b>	1
26	278 000 218	Wire Seal (Not Shown) .....	Joint de fil (non illustré) .....	2
27	278 000 222	Male Terminal (Not Shown) .....	Cosse mâle (non illustré) .....	2
28	278 000 217	Female Housing (2 Circuits) .....	Bloc femelle (2 circuits) .....	1
29	204 470 104	Grommet .....	Passe fils .....	1

# 787





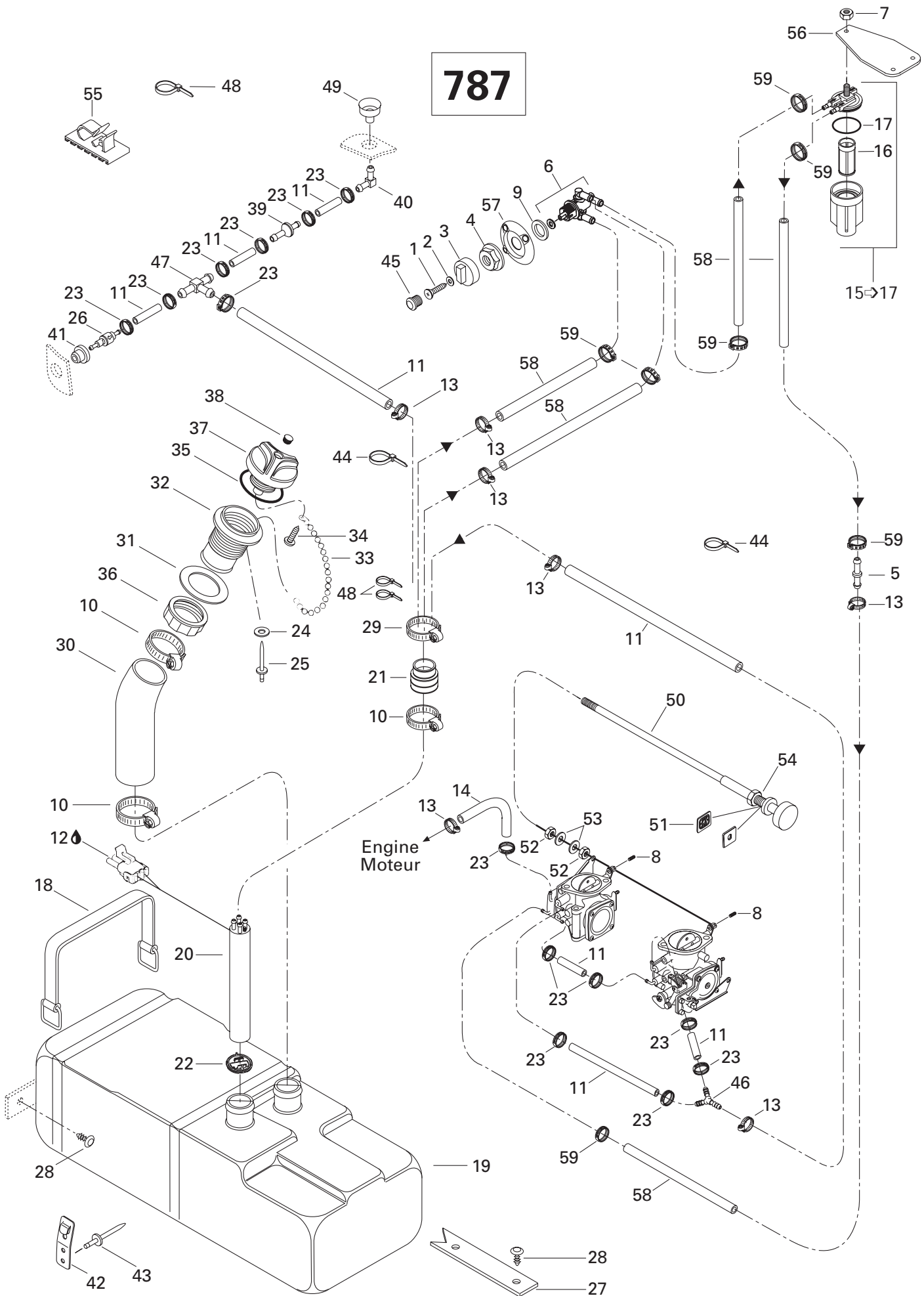
# Fuel System

## Système d'alimentation

SPX  
5838  
5839

1	212 200 004	Phillips Screw M4 x 8 .....	Vis à tête cruciforme M4 x 8.....	1
2	213 200 010	Washer 4 mm.....	Rondelle 4 mm .....	1
3	275 500 299	Fuel Valve Knob .....	Bouton de soupape à essence .....	1
4	212 100 009	Plastic Nut .....	Écrou de plastique.....	1
5	293 710 046	Straight Fitting .....	Raccord droit .....	1
N 6	275 500 400	Fuel Valve.....	Soupape à essence .....	1
7	212 000 001	Elastic Stop Nut M6.....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	1
8	210 100 014	Allen Screw M4 x 6 .....	Vis Allen M4 x 6 .....	2
9	293 250 004	Valve Gasket .....	Joint étanche .....	1
10	293 650 023	Tridon Clamp .....	Bride de serrage Tridon.....	3
11	275 500 139	Hose 6 mm .....	Boyau 6 mm .....	@
12	293 550 004	Dielectric Grease, 150 gr. ....	Graisse dielectrique, 150 gr. ....	@
13	293 650 038	Tridon Clamp .....	Bride de serrage Tridon.....	@
14	275 500 270	Formed Hose .....	Boyau formé .....	1
15→17	275 500 358	<b>Fuel Filter Ass'y.....</b>	<b>Filtre à essence ass.....</b>	1
16	275 500 089	Fuel Filter .....	Filtre à essence .....	1
17	275 500 090	O-Ring .....	Joint torique .....	1
18	293 850 023	Strap.....	Sangle.....	2
19	275 500 109	Fuel Tank .....	Réservoir à essence .....	1
N 20→22	275 500 404	<b>Baffle Pick-Up Ass'y.....</b>	<b>Chicane de triage ass.....</b>	1
21	275 500 111	Tube Adapter .....	Adapteur de tube .....	1
22	275 500 397	Fuel Filter .....	Filtre à essence .....	1
23	293 650 042	Oetiker Clamp .....	Bride de serrage Oetiker .....	@
24	213 200 018	Washer 3 mm.....	Rondelle 3 mm .....	1
25	390 407 900	Rivet .....	Rivet .....	1
26	275 500 104	Pressure Relief Valve (1.5 P.S.I) .....	Soupape de sûreté (1.5 P.S.I) .....	1
27	293 830 033	Rubber Pad .....	Tampon de caoutchouc .....	2
28	293 730 006	Dart .....	Dard .....	9
29	293 650 035	Tridon Clamp .....	Bride de serrage Tridon.....	1
30	275 500 110	Filler Hose Neck .....	Boyau de remplissage .....	1
31	293 250 029	Gasket .....	Joint d'étanchéité .....	1
32	275 500 231	Filler Neck .....	Goulot de remplissage .....	1
33	275 500 168	Chain .....	Chaîne .....	1
34	211 000 028	Screw K40 x 10 .....	Vis K40 x 10.....	1
35	293 250 075	Gasket .....	Joint d'étanchéité .....	1
36	211 100 012	Fuel Filler Neck Nut .....	Écrou du goulot de remp.....	1
37→38	275 500 153	<b>Fuel Tank Cap.....</b>	<b>Bouchon-réservoir essence.....</b>	1
38	293 000 034	Snap Cap .....	Cap pression .....	1

# 787



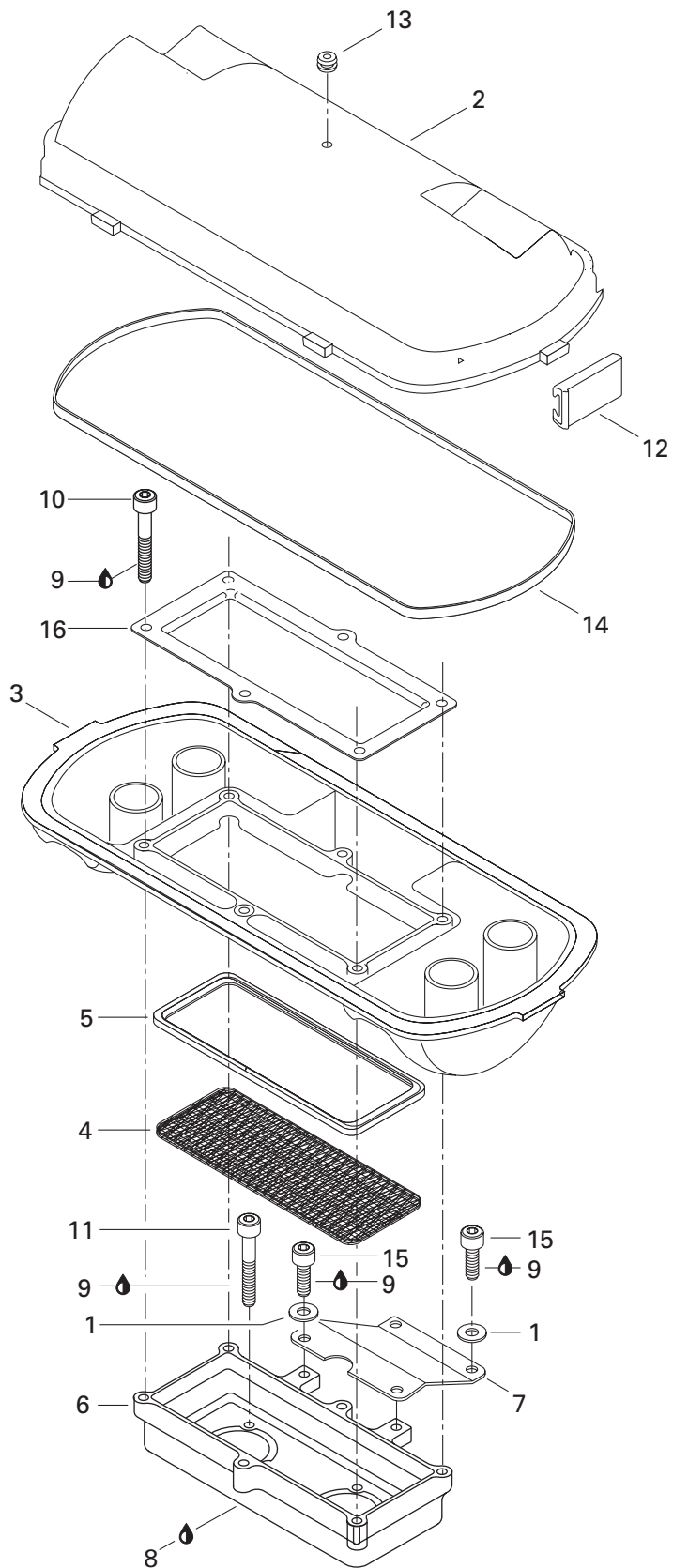




## Fuel System Système d'alimentation

SPX  
5838  
5839

39	275 500 398	Check Valve .....	Soupape de retenue .....	1
40	293 710 001	Elbow Fitting 90° .....	Raccord coudé 90° .....	1
41	293 720 029	Grommet .....	Passe-fils .....	1
42	293 850 024	Strap Clip .....	Pince de courroie .....	6
43	293 150 037	Rivet 3/16 .....	Rivet 3/16 .....	12
44	293 750 002	Tie Rap 130 mm .....	Attache 130 mm .....	@
45	275 500 241	Plug (Black) .....	Bouchon (noir) .....	1
46	293 710 059	«Y» Fitting .....	Raccord en «Y» .....	1
47	293 710 024	«T» Fitting .....	Raccord en «T» .....	1
48	294 000 606	Tie Rap 180 mm .....	Attache 180 mm .....	@
49	293 830 011	Rubber Washer .....	Rondelle de caoutchouc .....	1
50→54	270 000 281	<b>Choke Cable</b> .....	<b>Câble d'étrangleur</b> .....	1
51	291 000 457	Choke Plate .....	Plaque d'étrangleur .....	2
52	212 100 003	Lock Nut M6 .....	Écrou de blocage M6 .....	2
53	213 200 001	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle 6 mm .....	2
54	211 100 030	Hi-Lex Jam Nut M6 .....	Contre-écrou Hi-Lex M6 .....	1
55	293 750 005	Tie Clamp .....	Attache-collier .....	@
56	275 500 113	Fuel Filter Support .....	Support filtre à essence .....	1
57	275 500 285	Fuel Valve Plate .....	Plateau de soupape à ess. ....	1
58	275 500 345	Hose 8 mm .....	Boyau 8 mm .....	@
59	293 650 047	Clamp Oetiker .....	Bride de serrage Oetiker .....	@

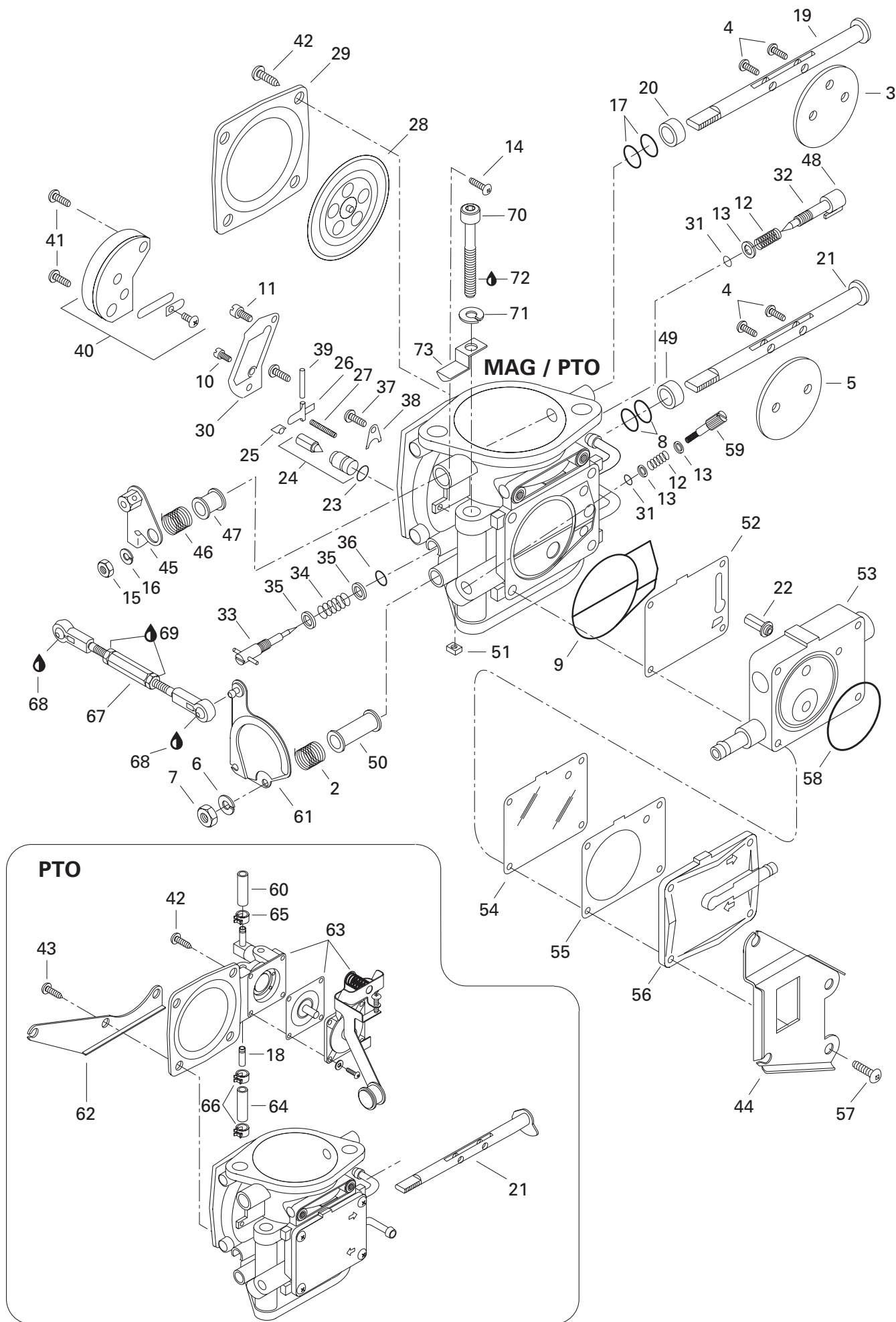




## Air Intake System Système d'admission d'air

SPX  
5838  
5839

1	213 200 001	Washer 6 mm.....	Rondelle 6 mm .....	4
2	273 000 065	Air Silencer Cover .....	Couvercle du silencieux d'admission ..	1
3	273 000 103	Air Silencer Base .....	Base du silencieux d'admission .....	1
N 4	273 000 118	Flame Arrester Foam.....	Mousse coupe-flamme .....	1
5	273 000 020	Isolator .....	Isolateur .....	1
6	273 000 022 190	Housing Arrester (Double Intake) .....	Carter de flamme (admission double) .	1
N 7	270 000 412	Support .....	Support .....	1
8	293 800 038	Loctite 518, 50mL.....	Loctite 518, 50mL .....	@
9	293 800 015	Loctite 242, 10mL.....	Loctite 242, 10mL .....	@
10	210 100 012	Socket Screw M6 x 25 .....	Vis allen M6 x 25 .....	6
N 11	211 000 175	Allen Screw M6 x 25 .....	Vis Allen M6 x 25 .....	4
12	273 000 006	Clip Retainer .....	Attache de retenue .....	6
13	293 830 005	Rubber Plug .....	Bouchon de caoutchouc .....	1
14	293 250 023	Gasket .....	Joint étanche .....	1
N 15	211 000 177	Allen Screw M6 x 12 .....	Vis Allen M6 x 12 .....	4
16	273 000 059	Holder .....	Dispositif de retenue .....	1





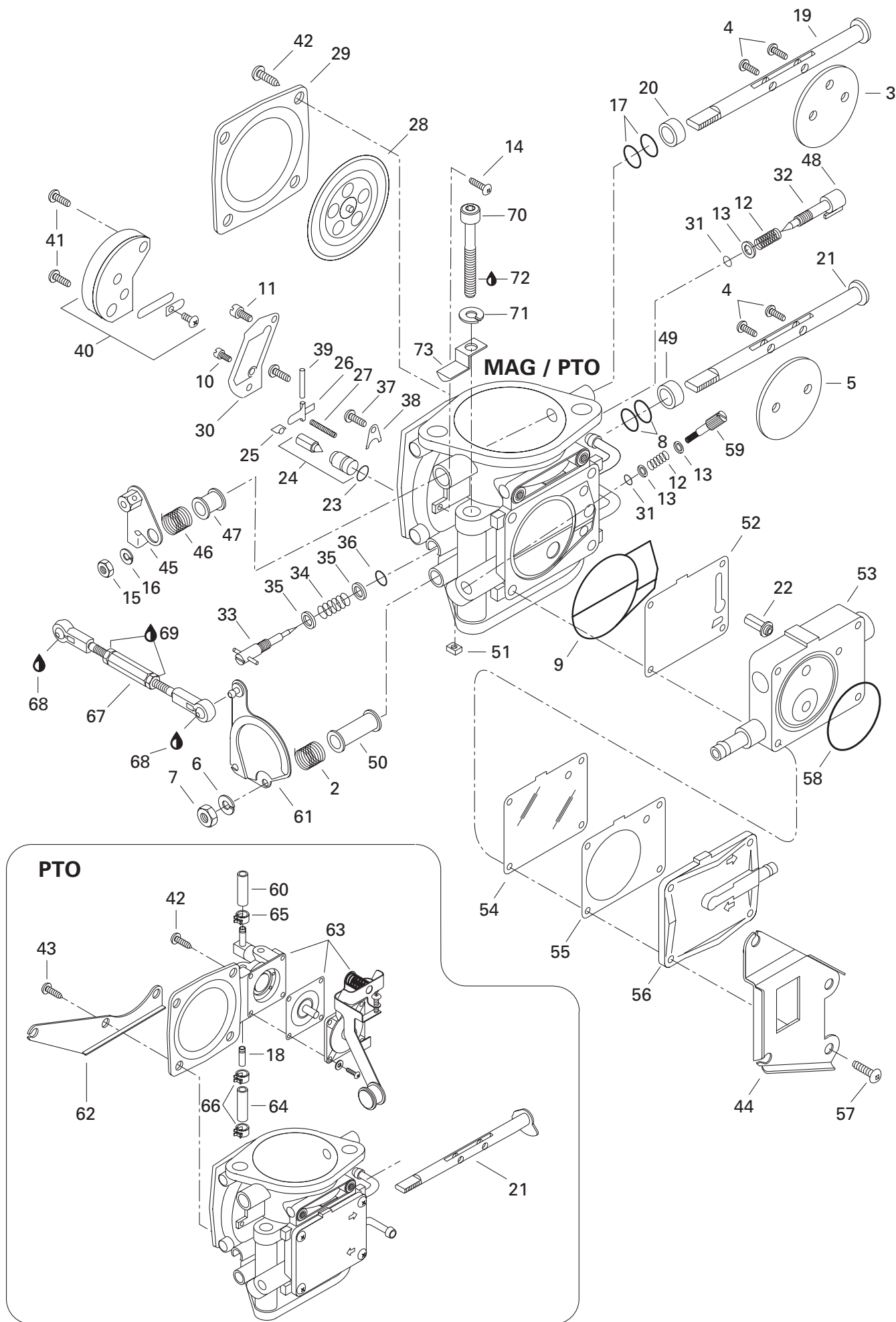
## Carburetors Carburateurs

SPX  
5838  
5839

				PTO	MAG
N 1-66	270 500 327	<i>Carburetor BN40-38-27 (P.T.O Side) .....</i>	<i>Carburateur BN40-38-27 (côté P.T.O) ....</i>	1	—
N	270 500 326	<i>Carburetor BN40-38-26 (MAG Side) ...</i>	<i>Carburateur BN40-38-26 (côté MAG) ..</i>	—	1
2	270 500 191	Spring .....	Ressort .....	1	—
	270 500 097	Spring .....	Ressort .....	—	1
3	— XXX —	Choke Valve .....	Papillon d'étrangleur .....	1	1
4	270 500 156	Screw & Spring Washer .....	Vis & rondelle ressort .....	5	5
5	— XXX —	Throttle Valve .....	Papillon d'accélérateur .....	1	1
6	270 500 011	Spring Washer .....	Rondelle ressort .....	1	1
7	270 500 012	Nut .....	Écrou .....	1	1
8	270 500 222	Sealing Ring .....	Bague d'étanchéité .....	2	2
9	270 500 104	O-Ring .....	Joint torique .....	1	1
10	270 500 165	Pilot Jet 67.5 .....	Gicleur de ralenti 67.5 .....	1	1
11	270 500 209	Main Jet 142.5 .....	Gicleur principal 142.5 .....	1	—
	270 500 251	Main Jet 140.0 .....	Gicleur principal 140.0 .....	—	1
12	270 500 091	Spring .....	Ressort .....	1	2
13	270 500 136	Washer .....	Rondelle .....	1	3
14	270 500 228	Screw .....	Vis .....	1	1
15	270 500 229	Nut .....	Écrou .....	1	1
16	270 500 230	Spring Washer .....	Rondelle ressort .....	1	1
17	270 500 234	Sealing Ring .....	Bague d'étanchéité .....	2	2
18	270 500 348	Recharge Jet .....	Gicleur de recharge .....	1	—
19	— XXX —	Choke Shaft Ass'y .....	Arbre de l'étrangleur ass. ....	1	1
20	270 500 239	Ring .....	Bague .....	1	1
21	— XXX —	Throttle Shaft Ass'y (PTO) .....	Arbre d'accélérateur ass. (PTO) .....	1	—
	— XXX —	Throttle Shaft Ass'y (MAG) .....	Arbre d'accélérateur ass. (MAG) .....	—	1
22	270 500 115	Fuel Filter .....	Filtre-essence .....	1	1
23	270 500 127	O-Ring .....	Joint torique .....	1	1
24	270 500 241	Needle Valve 1.5 .....	Pointeau 1.5 .....	1	1
25	270 500 129	Clip .....	Pince .....	1	1
26	270 500 128	Needle Valve Lever .....	Levier du pointeau .....	1	1
27	270 500 313	Spring .....	Ressort .....	1	1
28	270 500 132	Diaphragm Ass'y .....	Diaphragme ass. ....	1	1
29	270 500 133	Cover .....	Couvercle .....	—	1
30	270 500 131	Gasket .....	Joint d'étanchéité .....	1	1
31	270 500 144	O-Ring .....	Joint torique .....	1	2
32	270 500 113	Adjuster Screw .....	Vis d'ajustement .....	1	1

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.

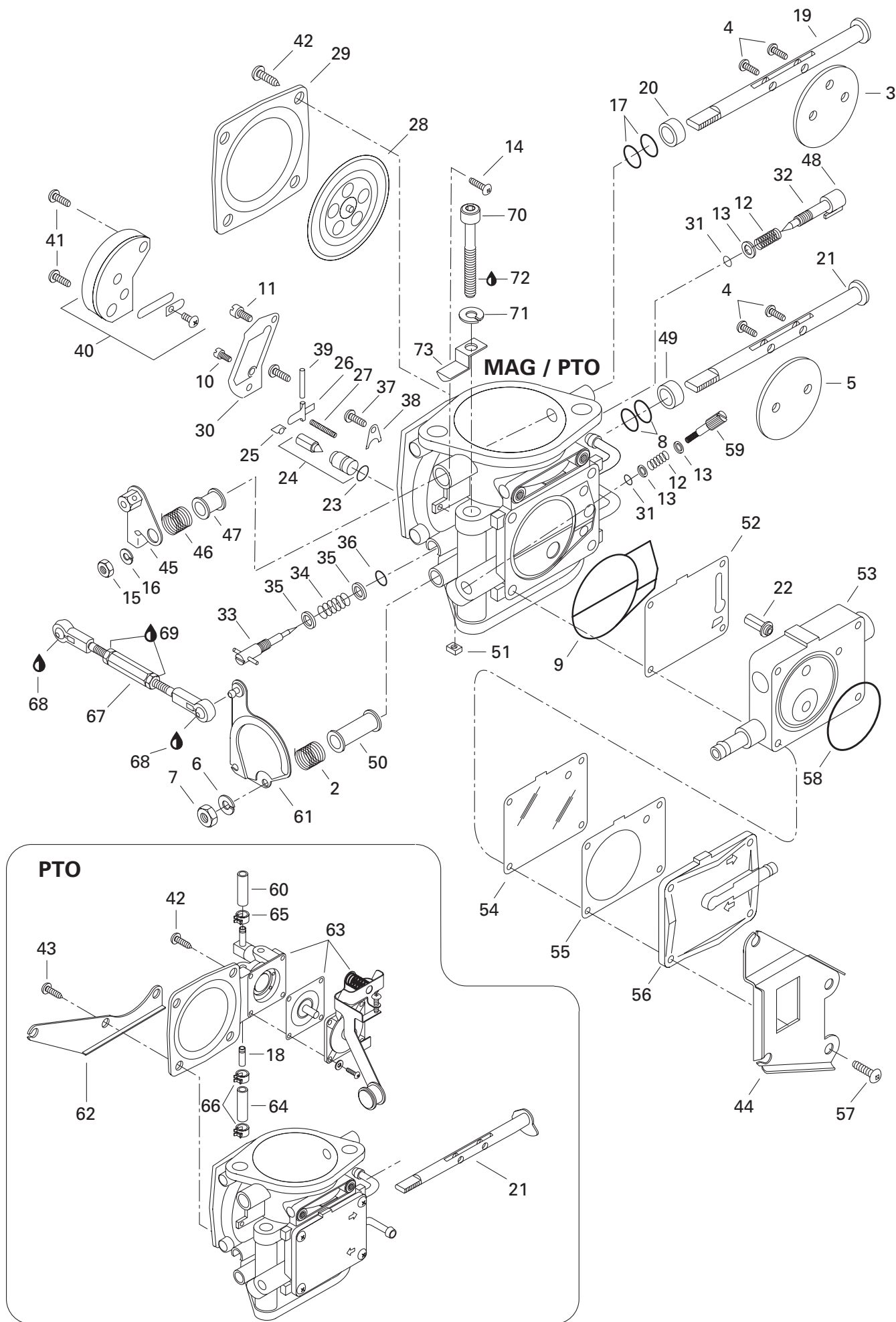




# Carburetors Carburateurs

SPX  
5838  
5839

			PTO	MAG
33	270 500 020	Idle Adjusting Screw .....	1	1
34	270 500 019	Spring .....	1	1
35	270 500 018	Washer .....	2	2
36	270 500 119	O-Ring .....	1	1
37	270 500 155	Screw and Spring Washer .....	1	1
38	270 500 125	Plate .....	1	1
39	270 500 038	Pin .....	1	1
40	270 500 124	Valve Ass'y .....	1	1
41	270 500 123	Screw .....	2	2
42	270 500 243	Screw .....	-	4
	270 500 312	Screw .....	2	-
43	270 500 238	Screw .....	2	-
44	270 500 270	Bracket .....	-	1
45	270 500 271	Choke lever .....	1	1
46	270 500 248	Spring .....	1	1
47	270 500 110	Ring .....	1	1
48	270 500 154	Cap .....	1	1
49	270 500 221	Ring .....	-	1
	270 500 309	Ring .....	1	-
50	270 500 192	Ring .....	1	1
51	270 500 249	Nut .....	-	1
52	270 500 103	Gasket .....	-	1
N 53	270 500 396	Body Pump Ass'y .....	-	1
54	270 500 106	Diaphragm .....	-	1
55	270 500 146	Gasket .....	-	1
56	270 500 138	Pump Cover .....	1	-
	270 500 108	Pump Cover .....	-	1
57	270 500 238	Screw .....	4	-
	270 500 303	Screw .....	-	4
58	270 500 102	O-Ring .....	-	1
59	270 500 288	Adjuster Screw .....	-	1
N 60	270 500 398	Hose Ass'y .....	1	-
61	270 500 301	<b>Throttle Lever Ass'y</b> .....	1	-
	270 500 300	<b>Throttle Lever Ass'y</b> .....	-	1
62	270 500 311	Bracket .....	1	-
N 63	270 500 400	Diaphragm Cover .....	1	-
64	270 500 342	Hose Ass'y (Recharge) .....	1	-
65	293 650 071	Clip .....	3	-



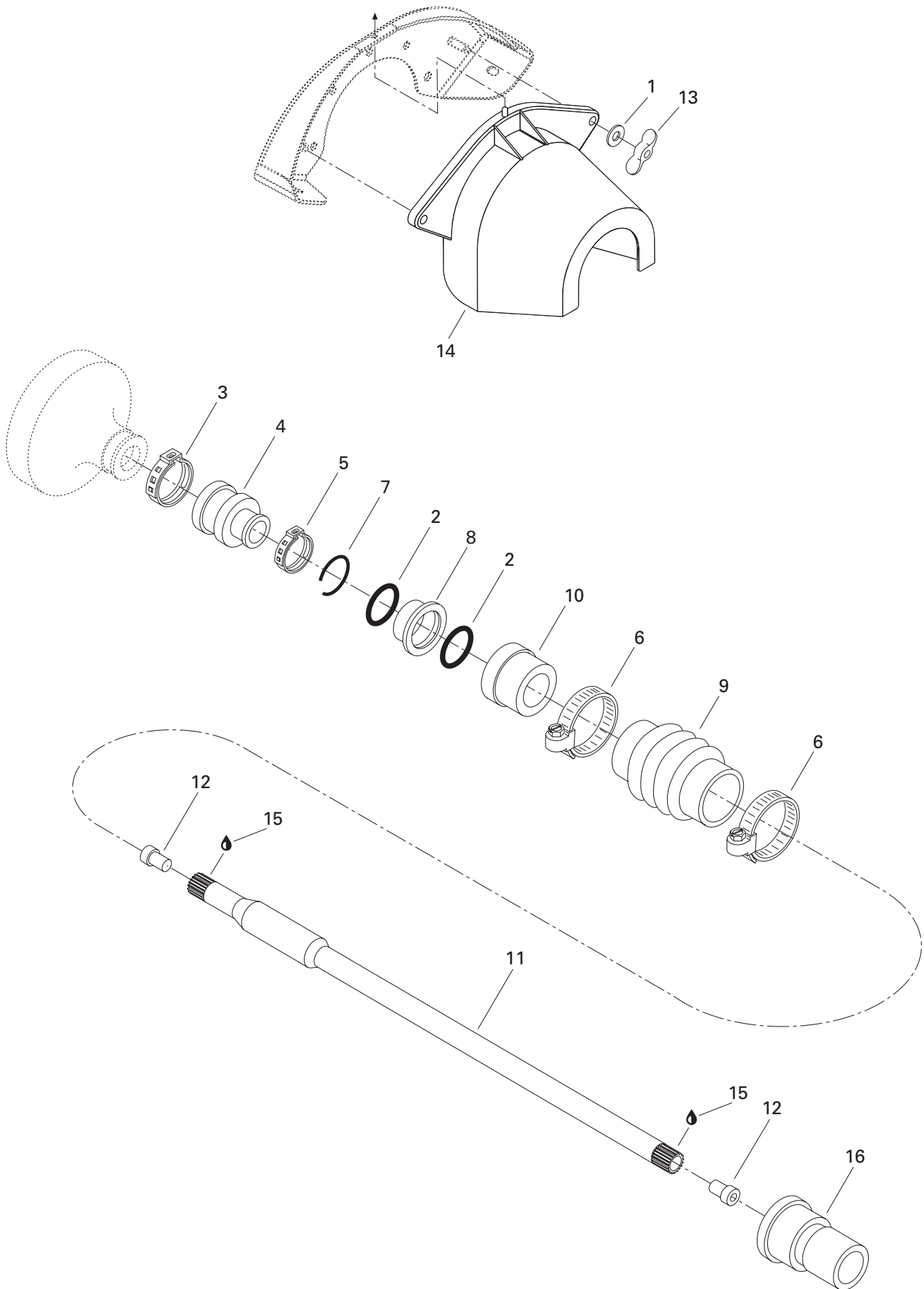




## Carburetors Carburateurs

**SPX**  
**5838**  
**5839**

				PTO	MAG
<b>N 66</b>	270 500 401	Clip .....	Pince .....	2	–
<b>67</b>	270 500 256	Carburator Linkage .....	Tige de liaison .....	1	
<b>68</b>	293 550 010	Synthetic Grease, 400 g .....	Graisse synthétique, 400 g .....	@	
<b>69</b>	413 703 400	Loctite 222, 10cc .....	Loctite 222, 10cc .....	@	
<b>70</b>	215 988 060	Allen Screw M8 x 80 .....	Vis Allen M8 x 80 .....	4	
<b>71</b>	217 383 600	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	2	
<b>72</b>	293 800 050	Loctite 577, 250ml .....	Loctite 577, 250ml .....	@	
<b>73</b>	204 250 018	Hose Support .....	Support de boyau .....	1	

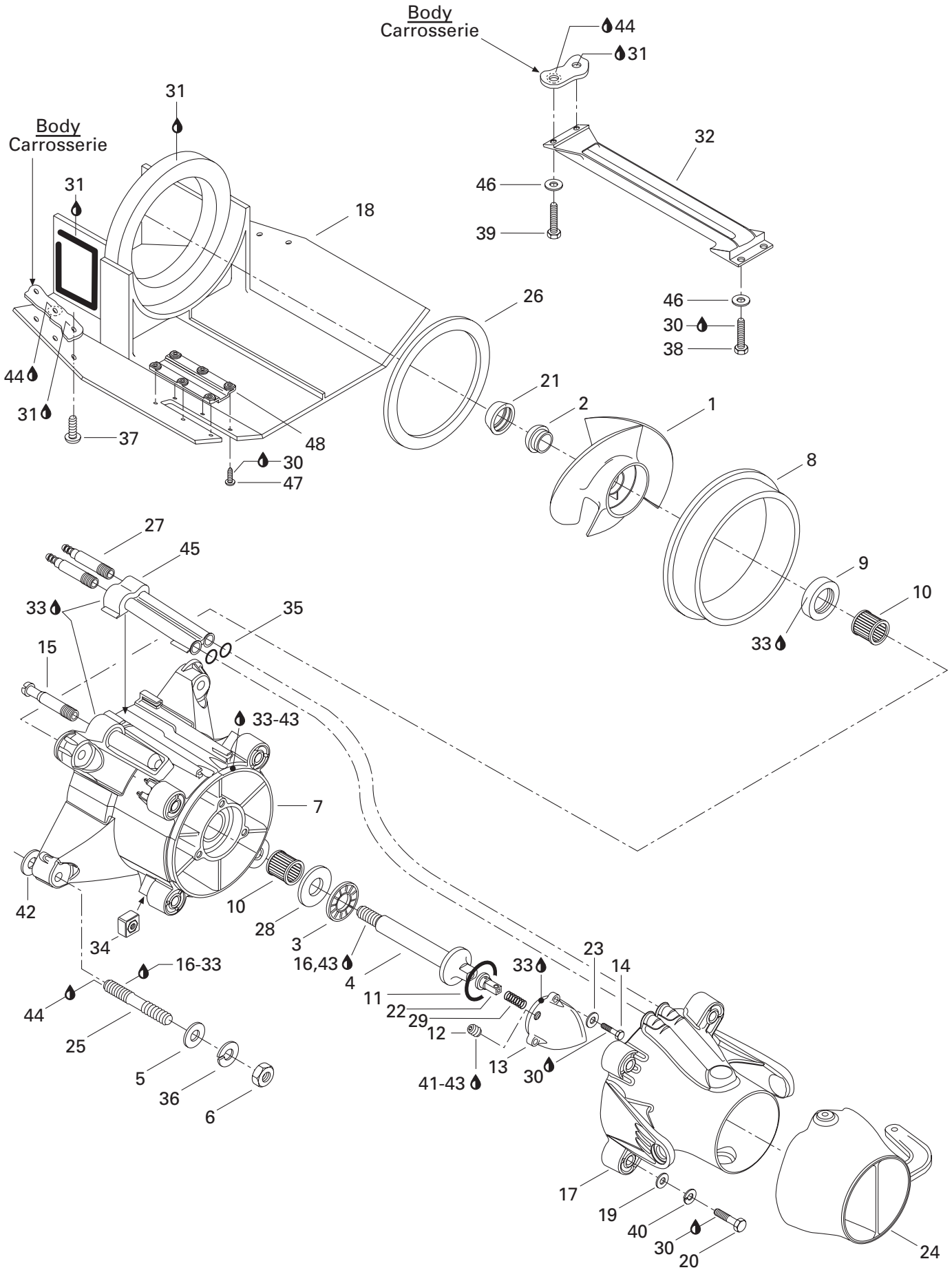




## Drive System Système d'entraînement

SPX  
5838  
5839

1	213 200 011	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	2
2	293 300 032	O-Ring .....	Joint torique .....	2
3	293 650 021	Oetiker Clamp .....	Bride de serrage Oetiker .....	1
4	272 000 001	Rubber Boot .....	Enveloppe de caoutchouc .....	1
5	293 650 067	Oetiker Clamp .....	Bride de serrage Oetiker .....	1
6	293 650 040	Tridon Clamp .....	Bride de serrage Tridon .....	2
7	272 000 135	"C" Clip .....	Pince en "C" .....	1
8	272 000 064	Ring-Seal Carrier .....	Bague support flottant .....	1
9	272 000 041	Protection Hose .....	Boyau de protection .....	1
10	272 000 042	Ring Carbone .....	Bague au carbone .....	1
11	272 000 096	Drive Shaft .....	Arbre de transmission .....	1
12	272 000 019	Plug (Bumper) .....	Bouchon (contre-choc) .....	2
13	218 681 000	Wing Nut M8 .....	Écrou papillon M8 .....	2
14	272 000 094	Flywheel Guard .....	Garde volant .....	1
15	293 550 010	Synthetic Grease, 400 gr .....	Graisse synthétique, 400 gr .....	@
16	292 000 075	Thru Hull Fitting .....	Passe-coque .....	1

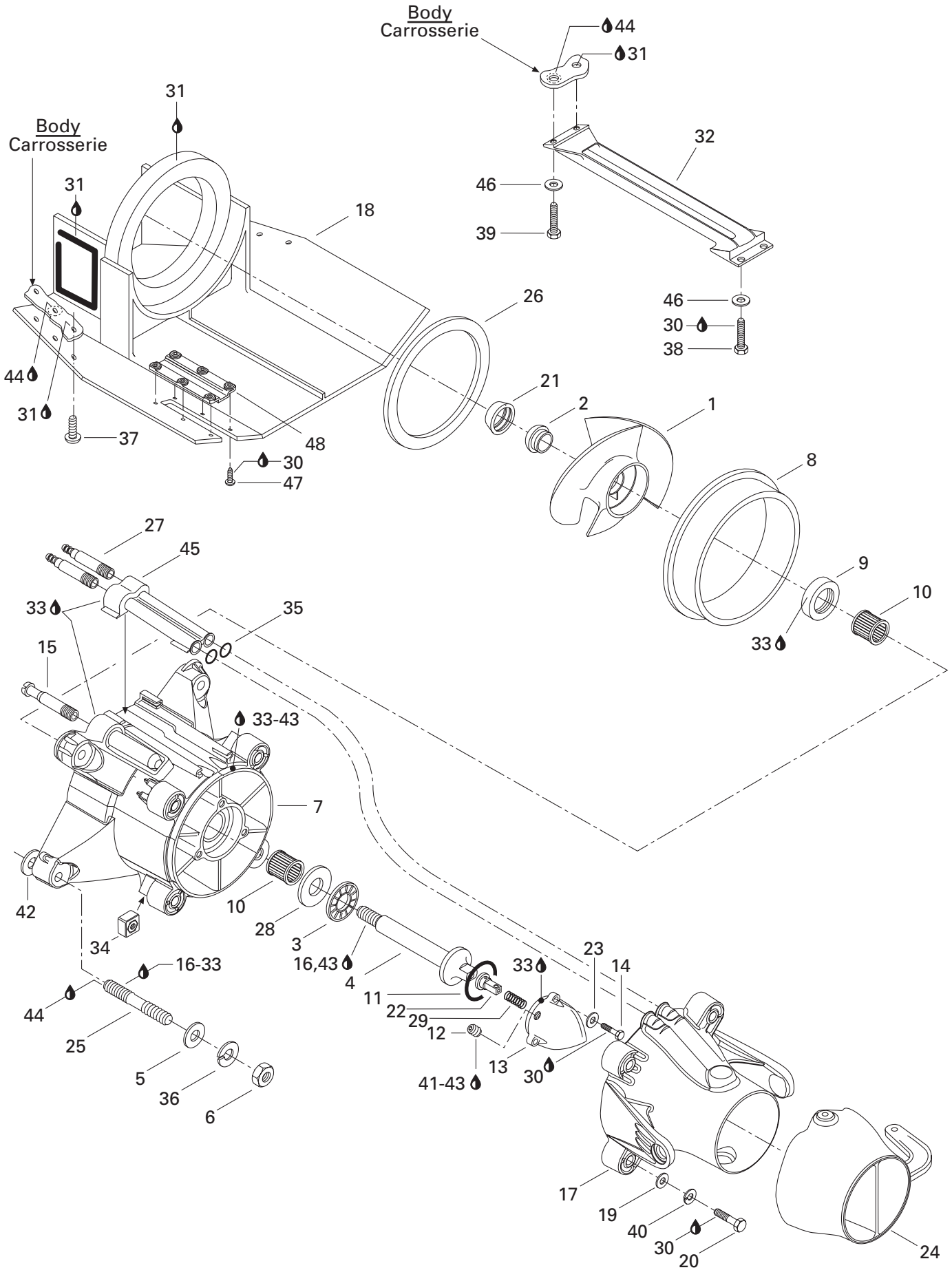




# Propulsion System Système de propulsion

SPX  
5838  
5839

<b>N 1</b>	271 000 828	Stainless Steel Impeler Ass'y .....	Hélice d'acier inoxydable ass. ....	1
<b>2</b>	271 000 516	Impeller Boot .....	Protecteur d'hélice .....	1
<b>3</b>	293 350 019	Thrust Bearing .....	Palier de butée .....	1
<b>4</b>	271 000 291	Impeller Shaft .....	Arbre de turbine .....	1
<b>5</b>	213 200 003	Washer 10mm .....	Rondelle 10mm .....	4
<b>6</b>	212 100 007	Elastic Stop Nut M10 .....	Écrou d'arrêt élastique M10 .....	4
<b>7→10</b>	295 500 429	<b>Impeller Housing</b> .....	<b>Carter de turbine</b> .....	1
<b>8</b>	271 000 290	Wear-Ring .....	Bague d'usure .....	1
<b>9</b>	293 200 025	Double Lip Seal .....	Anneau d'étanchéité .....	1
<b>10</b>	293 350 017	Needle Bearing .....	Roulement à aiguilles .....	2
<b>11</b>	293 300 011	O-Ring .....	Joint torique .....	1
<b>12</b>	211 500 001	Pipe Plug Socket 1/8-27 NPT .....	Bouchon 1/8-27 NPT .....	1
<b>13</b>	271 000 670	Impeller Cover .....	Couvercle de turbine .....	1
<b>14</b>	210 000 009	Hex. Screw M5 x 20 .....	Vis hex. M5 x 20 .....	3
<b>15</b>	293 700 019	Fitting-pump .....	Raccord-pompe .....	1
<b>16</b>	293 800 005	Loctite 271, 10ml .....	Loctite 271, 10ml .....	@
<b>17</b>	271 000 512	Venturi Ass'y .....	Venturi ass. ....	1
<b>18</b>	271 000 325 190	Shoe (Black) .....	Sabot (noir) .....	1
<b>19</b>	213 200 011	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	4
<b>20</b>	215 686 060	Hex. Screw M8 x 60 .....	Vis hex. M8 x 60 .....	4
<b>21</b>	271 000 517	Ring .....	Bague .....	1
<b>N 22</b>	271 000 898	Pusher .....	Poussoir .....	1
<b>23</b>	213 200 004	Flat Washer 5 mm .....	Rondelle plate 5 mm .....	3
<b>24</b>	271 000 746	Steering Nozzle .....	Buse de direction .....	1
<b>25</b>	211 300 015	Stud M10 .....	Goujon M10 .....	4
<b>N 26</b>	293 200 050	Seal Neoprene .....	Anneau de néoprène .....	1
<b>27</b>	293 700 017	Bailer Fitting .....	Raccord écopeur .....	2
<b>28</b>	293 350 020	Thrust Washer .....	Rondelle de butée .....	1
<b>29</b>	271 000 704	Spring .....	Ressort .....	1
<b>30</b>	293 800 015	Loctite 242, 10ml .....	Loctite 242, 10ml .....	@
<b>31</b>	293 800 053	Sealant "Right Stuff" 26015, 7 oz. ....	Scellant "right stuff" 26015, 7 oz. ....	@
<b>32</b>	271 000 466	Inlet Grate .....	Grille de pompe .....	1
<b>33</b>	293 800 038	Loctite 518, 50ml .....	Loctite 518, 50ml .....	@
<b>34</b>	211 100 033	Housing Nut .....	Logement écrou .....	4
<b>35</b>	293 300 013	O-Ring .....	Joint torique .....	2
<b>36</b>	213 000 003	Lock Washer 10 mm .....	Rondelle frein 10 mm .....	4
<b>37</b>	216 362 560	Countersunk Phillips Screw M6 x 25 ..	Vis fraisée cruciforme M6 x 25 .....	6
<b>38</b>	215 061 660	Hex. Screw M6 x 16 .....	Vis hex. M6 x 16 .....	2

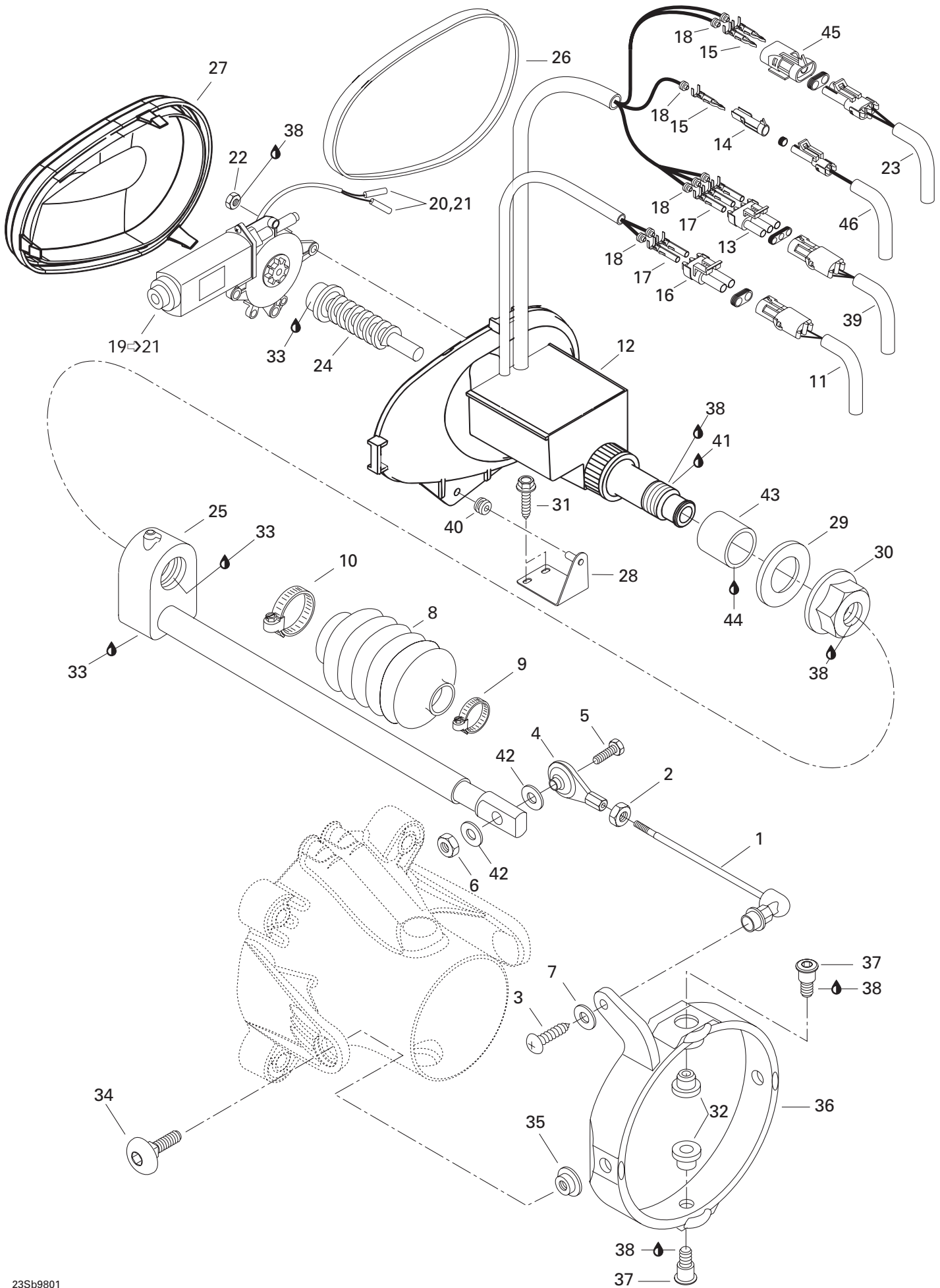




## Propulsion System Système de propulsion

SPX  
5838  
5839

<b>39</b>	210 000 004	Hex. Screw M6 x 20 .....	Vis hex. M6 x 20 .....	2
<b>40</b>	213 000 001	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	4
<b>41</b>	293 800 018	Loctite 592, Pipe Sealant, 50ml .....	Loctite 592, joint pour tuyau, 50ml .....	@
<b>42</b>	272 000 053	Shim .....	Cale épaisseur .....	@
<b>43</b>	293 800 041	Loctite Primer .....	Loctite apprêt .....	@
<b>44</b>	293 800 033	Silicone Sealant, Adcem Clear 4511 ..	Enduit étanche silicone, Adcem clair 4511 .	@
<b>45</b>	271 000 366	Water Outlet .....	Sortie d'eau .....	1
<b>46</b>	213 200 001	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	4
<b>47</b>	216 351 060	Screw M5 x 10 .....	Vis M5 x 10 .....	6
<b>48</b>	291 000 446	Shoe Ride Cap .....	Obturateur .....	1



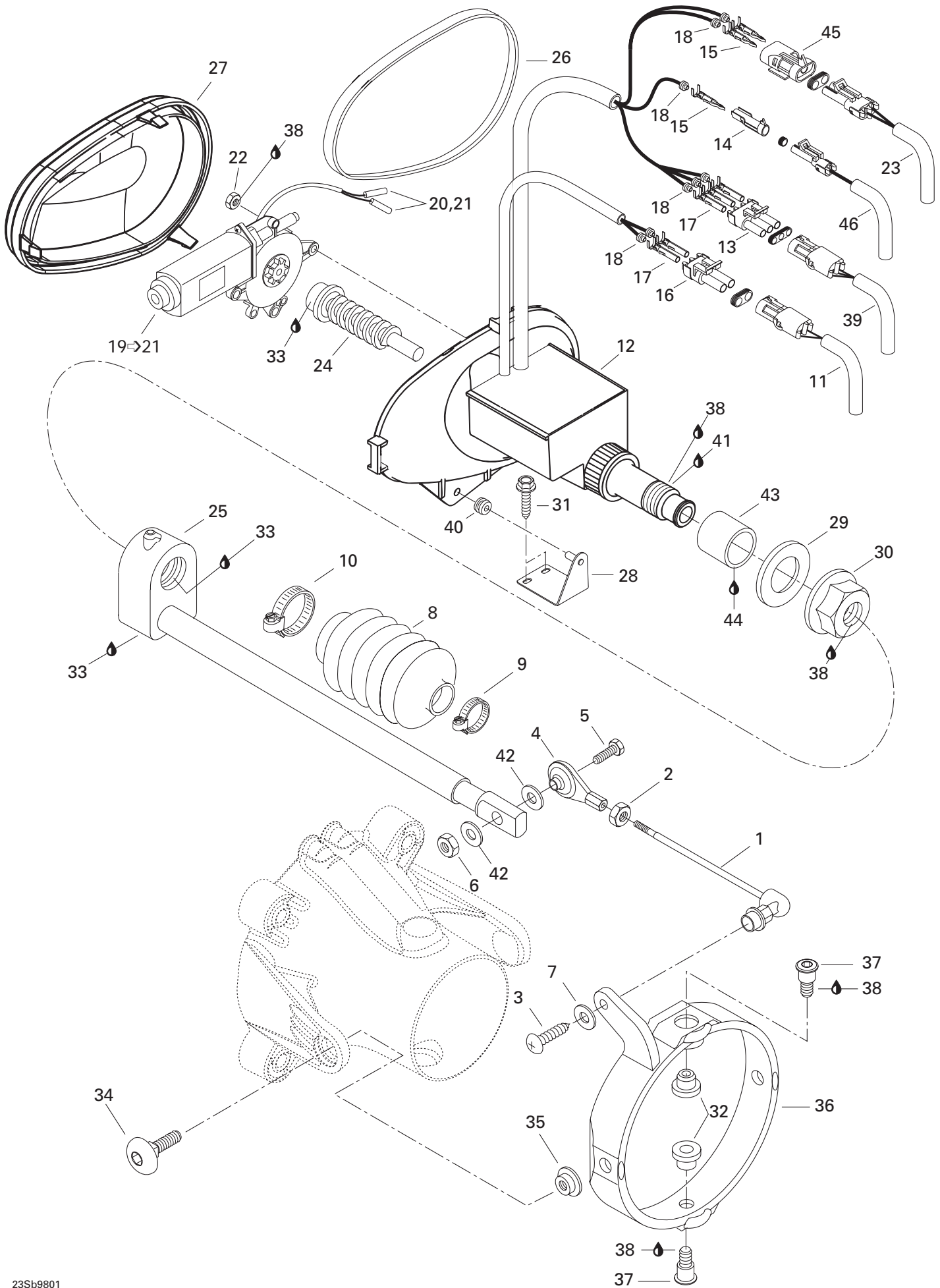




# Electric Trim Correcteur d'assiette électrique

SPX  
5838  
5839

1	271 000 555	Moulding Rod .....	Tige enrobée .....	1
2	212 100 005	Hex. Nut Stainless .....	Écrou hex. acier inoxydable .....	1
3	211 000 074	Plastic Hex. Screw M4.8 x 16 .....	Vis hex. à plastique M4.8 x 16 .....	1
4	277 000 153	Ball Joint .....	Joint à rotule .....	1
5	215 663 560	Hex. Screw M6 x 35 .....	Vis hex. M6 x 35 .....	1
6	212 000 001	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	1
7	213 200 015	Flat Washer 5 mm .....	Rondelle plate 5 mm .....	1
8	271 000 459	Protector Hose .....	Boyau de protection .....	1
N 9	293 650 082	Daemar Clamp .....	Bride daemar .....	1
N 10	293 650 083	Daemar Clamp .....	Bride daemar .....	1
11	278 000 982	Engine Harness .....	Câblage moteur .....	1
12	278 000 668	VTS Housing .....	Boîtier VTS .....	1
13	278 000 273	Male Housing (3 Circuits) .....	Bloc mâle (3 circuits) .....	1
14	278 000 161	Female Housing (1 Circuit) .....	Bloc femelle (1 circuit) .....	1
15	278 000 222	Male Terminal (18 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 18) .....	3
16	278 000 220	Male Housing (2 Circuits) .....	Bloc mâle (2 circuits) .....	1
17	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge) .....	Cosse femelle (calibre 18) .....	5
18	278 000 218	Seal Wire (16-18 Gauge) (Green) .....	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) .....	8
19→21	278 000 616	<b>VTS Motor Ass'y</b> .....	<b>Moteur VTS ass.</b> .....	1
20	278 000 231	Insulating Sheath .....	Étui thermique .....	1
21	278 000 230	Male Terminal (20 Gauge) .....	Cosse mâle (calibre 20) .....	1
22	212 000 001	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	4
23	278 000 827	6 Circuits Harness .....	Câblage 6 circuits .....	1
24	278 000 428	Worm Screw .....	Vis sans fin .....	1
25	278 000 883	Sliding Block .....	Bloc coulissant .....	1
26	293 200 027	Gasket .....	Joint étanche .....	1
27	278 000 595	VTS Cover .....	Couvercle VTS .....	1
28	292 000 250	VTS Support Ass'y .....	Support de VTS ass. .....	1
29	293 830 027	Seal Washer .....	Rondelle d'étanchéité .....	1
30	211 100 020	Special Nut M27 .....	Écrou spécial M27 .....	1
31	211 000 074	Plastic Screw Hex. M4.8 x 16 .....	Vis à plastique hex. M4.8 x 16 .....	2
32	293 900 007	Plastic Bushing .....	Douille de plastique .....	2
33	293 550 010	Synthetic Grease, 400 gr .....	Graisse synthétique, 400 gr .....	@
34	211 000 007	Screw .....	Vis .....	2
35	271 000 321	Plastic Bushing .....	Douille de plastique .....	2
36	271 000 461 190	Trimming Ring .....	Bague d'assiette .....	1
37	211 000 089	Allen Screw M8 x 10 .....	Vis Allen M8 x 10 .....	2
38	293 800 015	Loctite 242, 10 mL .....	Loctite 242, 10 mL .....	@

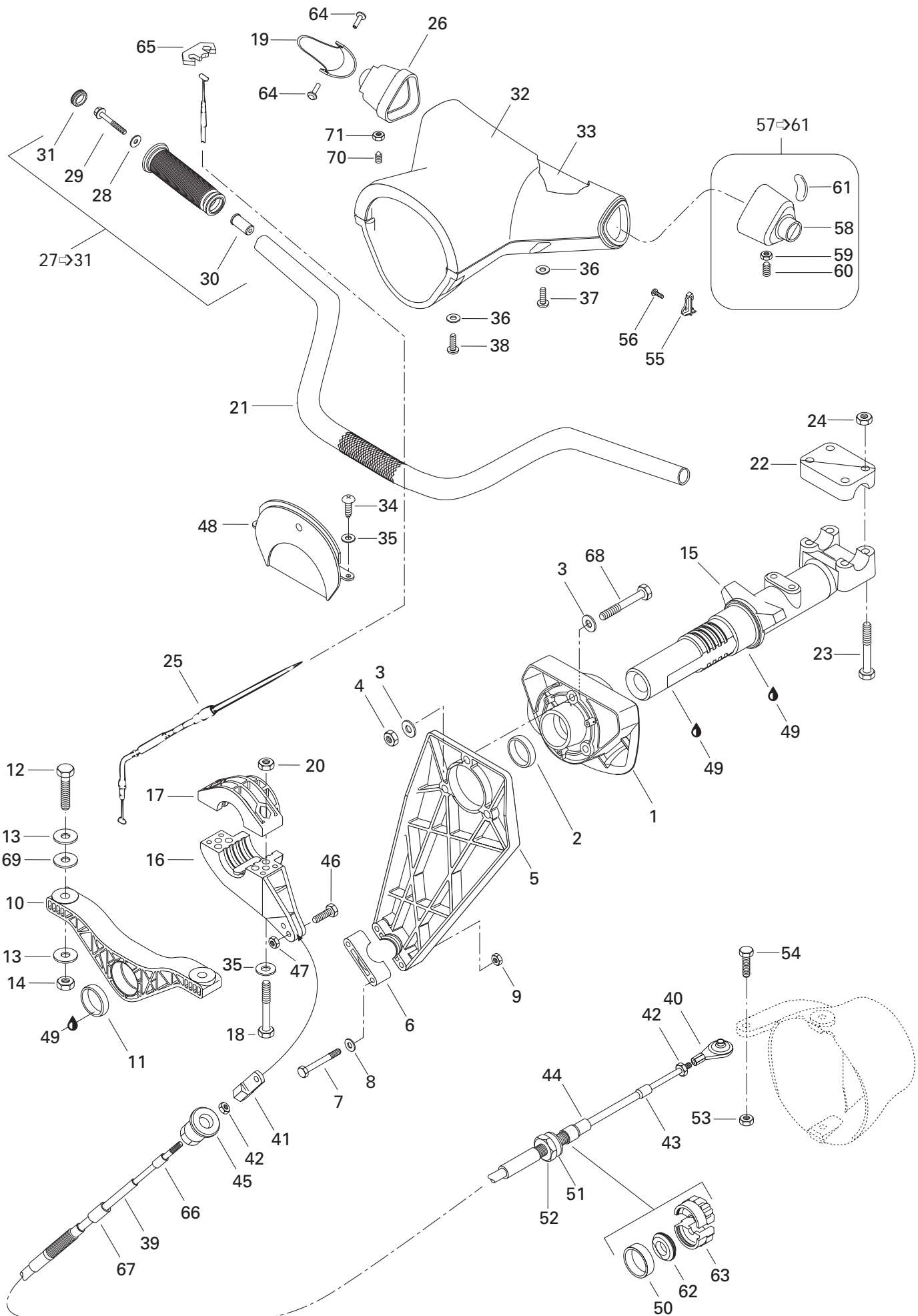




## Electric Trim Correcteur d'assiette électrique

SPX  
5838  
5839

39	278 000 447	V.T.S Switch Ass'y .....	Interrupteur V.T.S ass. ....	1
40	293 720 015	Grommet .....	Passe-fil .....	1
41	293 800 041	Loctite-Primer .....	Loctite-Apprêt .....	@
42	213 200 001	Washer 6 mm .....	Rondelle 6 mm .....	2
43	278 000 814	Spacer .....	Entretoise .....	1
44	293 800 033	Silicone Sealant, Adcem Clear 4511 ..	Enduit étanche silicone, Adcem clair 4511 .	@
45	278 000 217	Female Housing (2 Circuits) .....	Bloc femelle (2 circuits) .....	1
46	278 000 671	1 Circuit Harness .....	Câblage 1 circuit .....	1





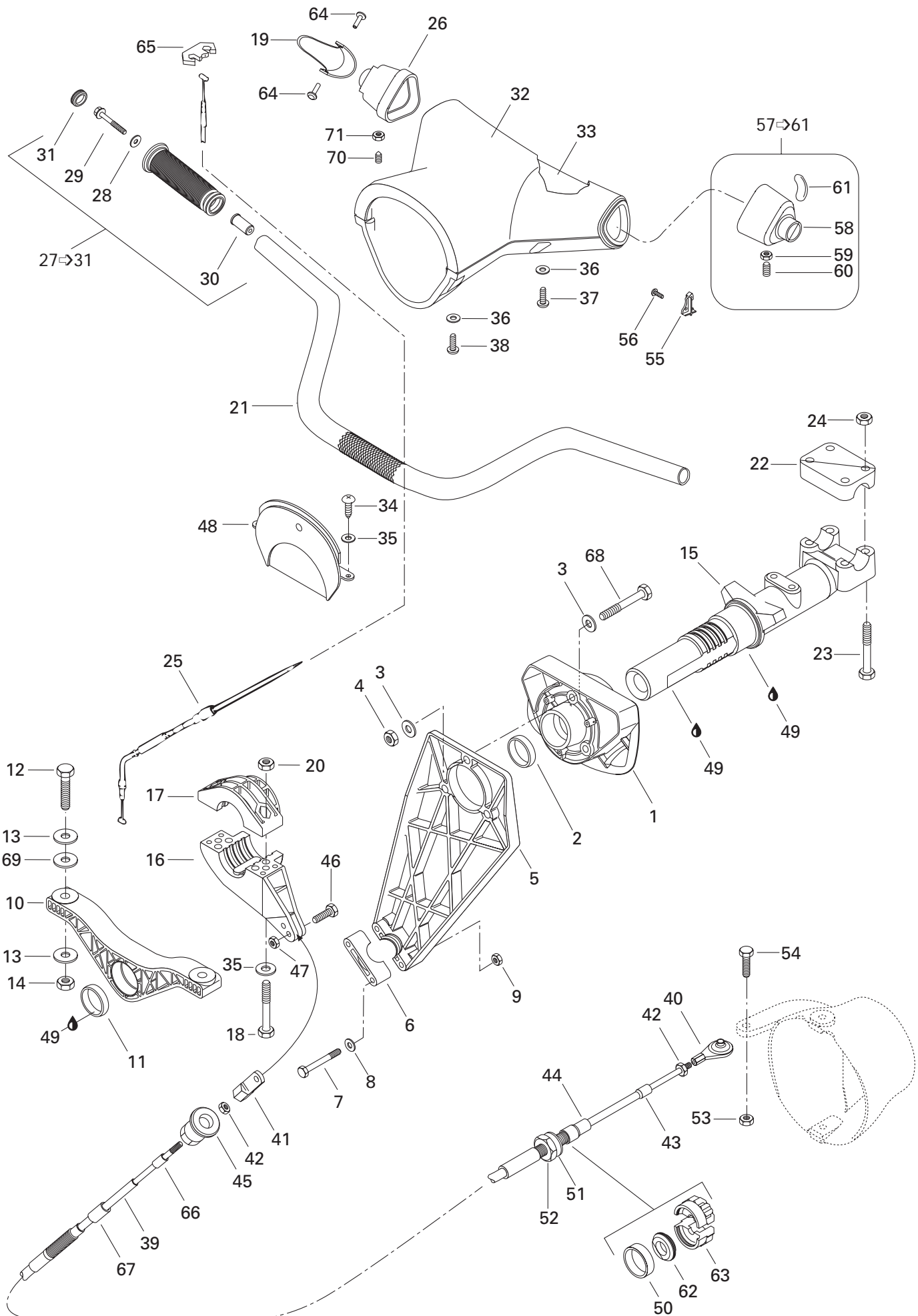
## Steering Direction

SPX  
5838  
5839

1→2	277 000 106	<b>Rear Support</b> .....	<b>Support arrière</b> .....	1
2	293 900 008	Spherical Cushion .....	Coussinet sphérique .....	1
3	213 200 002	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	6
4	212 000 002	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8.....	3
5	277 000 161	Cable Support .....	Support de câble .....	1
6	277 000 162	Thrust Support .....	Support de palier .....	1
7	215 665 060	Hex. Screw M6 x 50 .....	Vis hex. M6 x 50 .....	2
8	213 200 001	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	4
9	212 000 001	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6.....	2
10→11	277 000 291	<b>Front Support</b> .....	<b>Support avant</b> .....	1
11	293 900 009	Spherical Cushion .....	Coussinet sphérique .....	1
12	215 684 060	Hex. Screw M8 x 40 .....	Vis hex. M8 x 40 .....	2
13	213 200 011	Flat Washer 8 mm .....	Rondelle plate 8 mm .....	4
14	212 000 002	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou élastique M8 .....	2
15	277 000 375 400	Steering Stem .....	Tige de direction .....	1
16	277 000 165	Steering Stem Arm .....	Bras de tige de direction .....	1
17	277 000 510	Thrust Arm .....	Bras de palier .....	1
18	210 000 015	Hex. Screw M6 x 30 .....	Vis hex. M6 x 30 .....	2
19	277 000 214	Throttle Handle .....	Manette d'accélérateur .....	1
20	212 000 001	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou élastique M6 .....	2
21	277 000 305	Handlebar .....	Guidon .....	1
22	277 000 142	Steering Clamp .....	Bride de direction .....	1
23	215 685 060	Hex. Screw M8 x 50 .....	Vis hex. M8 x 50 .....	4
24	212 000 002	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou élastique M8 .....	4
25	277 000 468	Throttle Cable .....	Câble d'accélérateur .....	1
26	277 000 285	Throttle Handle Housing .....	Logement de manette d'accélérateur .	1
27→31	295 500 110	<b>Handle Grip Kit (Black)</b> .....	<b>Ens. gaine de guidon (noir)</b> .....	1
28	213 200 007	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	2
29	211 000 031	Screw M6 .....	Vis M6 .....	2
30	— XXX —	Grip Insert .....	Ajout-gaine .....	2
31	277 000 203	Grip Cap (Black) .....	Capuchon de gaine (noir).....	2
32	277 000 333	Steering Cover (Yellow) .....	Couvre -guidon (jaune) .....	1
33	277 000 187	Foam (Top) .....	Mousse (haut).....	1
34	211 000 036	Screw Taptite 1/4-20 x 1/2" .....	Vis 1/4-20 x 1/2" .....	2
35	213 200 007	Flat Washer 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	4
36	213 200 004	Flat Washer 5 mm .....	Rondelle plate 5 mm .....	4

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.





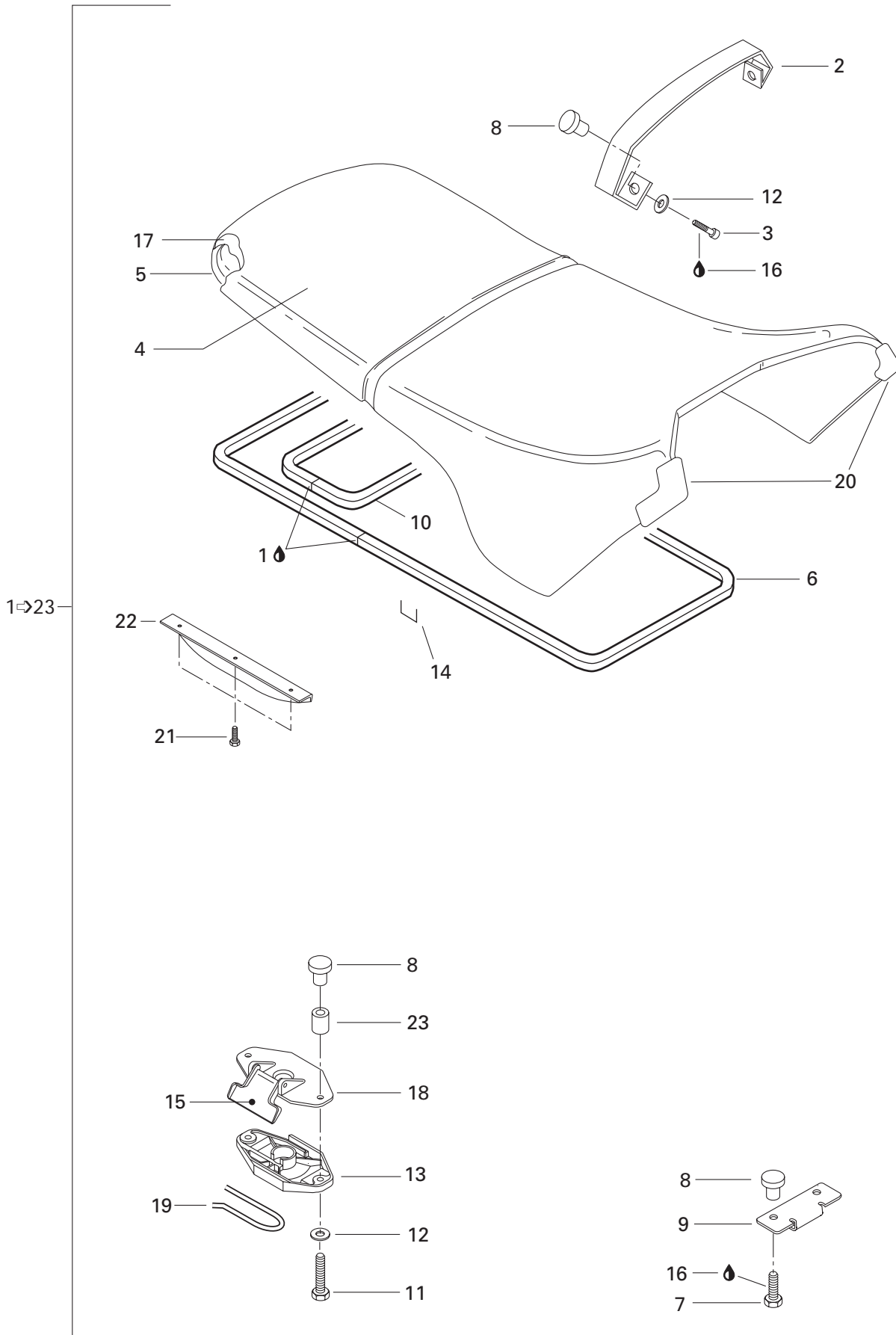
## Steering Direction

SPX  
5838  
5839

37	211 000 021	Screw 10-14 x 5/8" .....	Vis 10-14 x 5/8" .....	2
38	211 000 037	Screw 10-14 x 7/8" .....	Vis 10-14 x 7/8" .....	2
39	277 000 289	Steering Cable .....	Câble de direction .....	1
40	277 000 153	Ball Joint .....	Joint à rotule .....	1
41	277 000 646	Rotule .....	Joint .....	1
42	212 100 005	Hex. Nut Stainless .....	Écrou Hex. acier inoxydable .....	2
43	277 000 038	Small Boot .....	Petit embout .....	1
44	277 000 039	Large Boot .....	Grand embout .....	1
45	277 000 167	Ajust. Knob .....	Bouton ajust. ....	1
46	211 000 022	Hex. Screw M6 x 25 .....	Vis hex. M6 x 25 .....	1
47	212 000 001	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou élastique M6 .....	1
48	277 000 334	Plate (Yellow) .....	Plaque (jaune) .....	1
49	293 550 010	Synthetic Grease, 400gr .....	Graisse synthétique, 400gr .....	@
50	211 100 010	Retaining Ring .....	Bague de retenue .....	1
51	211 200 006	Flat Washer .....	Rondelle plate .....	1
52	211 100 011	Hex. Nut .....	Écrou hex. ....	1
53	212 000 001	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou élastique M6 .....	1
54	210 000 006	Hex. Screw M6 x 30 .....	Vis hex. M6 x 30 .....	1
55	277 000 219	Retainer Plate .....	Plaque de retenue .....	1
56	211 000 032	Screw .....	Vis .....	1
57→61	277 000 498	<b>Left Housing Ass'y</b> .....	<b>Logement gauche ass.</b> .....	1
58	— XXX —	Left Housing .....	Logement gauche .....	1
59	212 000 001	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	1
60	211 000 039	Set Screw M6 x 12 .....	Vis à pression M6 x 12 .....	1
61	277 000 497	V.T.S Knob .....	Bouton V.T.S .....	1
62	211 100 009	Rubber Washer .....	Rondelle de caoutchouc .....	1
63	277 000 168	Half Ring .....	Demi-bague .....	2
64	277 000 381	Pin .....	Goupille .....	2
65	277 000 279	Lock-Tab .....	Patte de verrouillage .....	1
66	277 000 278	Boot-Small .....	Embout-petit .....	1
67	277 000 277	Boot-Large .....	Embout-grand .....	1
68	215 686 560	Hex. Screw M8 x 65 .....	Vis hex. M8 x 65 .....	3
69	277 000 100	Plastic Washer .....	Rondelle de plastique .....	2
70	211 000 039	Set Screw M6 x 12 .....	Vis à pression M6 x 12 .....	1
71	212 000 001	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou élastique M6 .....	1

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.







# Seat and Engine Cover

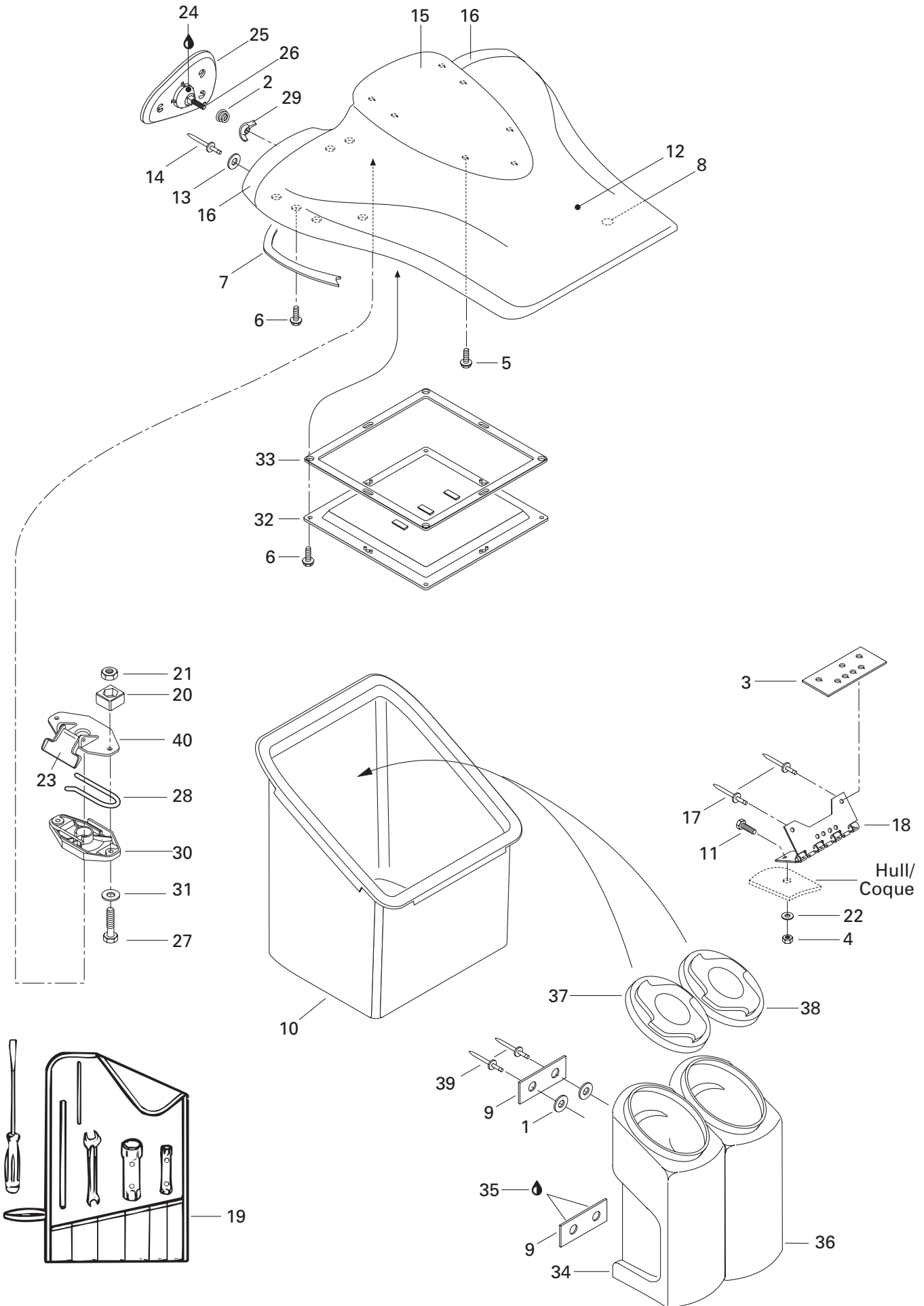
## Siège et couvercle du moteur

SPX  
5838  
5839

1→23	269 000 444	<b>Seat Ass'y</b> (Yellow) .....	<b>Siege ass.</b> (jaune) .....	@
1	— XXX —	Loctite 414, Super Bonder .....	Loctite 414, Super Bonder .....	@
2	269 000 191	Seat Strap (Yellow) .....	Courroie de siège (jaune) .....	1
3	210 100 007	Allen Screw M6 x 10 .....	Vis Allen M6 x 10 .....	2
4	269 000 445	Seat Cover (Yellow) .....	Housse de siège (jaune) .....	1
5	— XXX —	Seat Base Ass'y .....	Base de siège ass. ....	1
6	293 200 017	«D» Neoprene Seal .....	Anneau de néoprène en «D» .....	@
7	210 000 011	Hex. Screw M6 x 12 .....	Vis hex. M6 x 12 .....	2
8	293 100 003	Weld Nut .....	Écrou à souder .....	6
9	291 000 174	Base Keeper .....	Reteneur base .....	1
10	293 200 017	«D» Neoprene Seal .....	Anneau de néoprène en «D» .....	@
N 11	211 000 143	Hex. Screw M6 x 35 .....	Vis hex. M6 x 35 .....	2
12	213 200 001	Washer 6 mm .....	Rondelle 6 mm .....	4
13	269 000 015	Latch Base .....	Base de loquet .....	1
14	293 730 005	Staple (Seat Cover) .....	Agrafe (housse de siège) .....	@
15	269 000 016	Latch Lever .....	Levier de loquet .....	1
16	293 800 015	Loctite 242, 10 ml .....	Loctite 242, 10 ml .....	@
17	— XXX —	Seat Foam .....	Mousse de siège .....	1
18	269 700 020	Latch Cover .....	Couvert de loquet .....	1
19	269 700 017	Spring .....	Ressort .....	1
20	269 000 174	Corner Seat RH (Yellow) .....	Coin de siège DR (jaune) .....	1
	269 000 175	Corner Seat LH (Yellow) .....	Coin de siège GA (jaune) .....	1
21	211 000 034	Screw (For Plastic) .....	Vis (pour le plastique) .....	6
22	269 000 173	Protection Plate .....	Plaque de protection .....	2
23	291 000 532	Spacer .....	Entretoise .....	2

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.

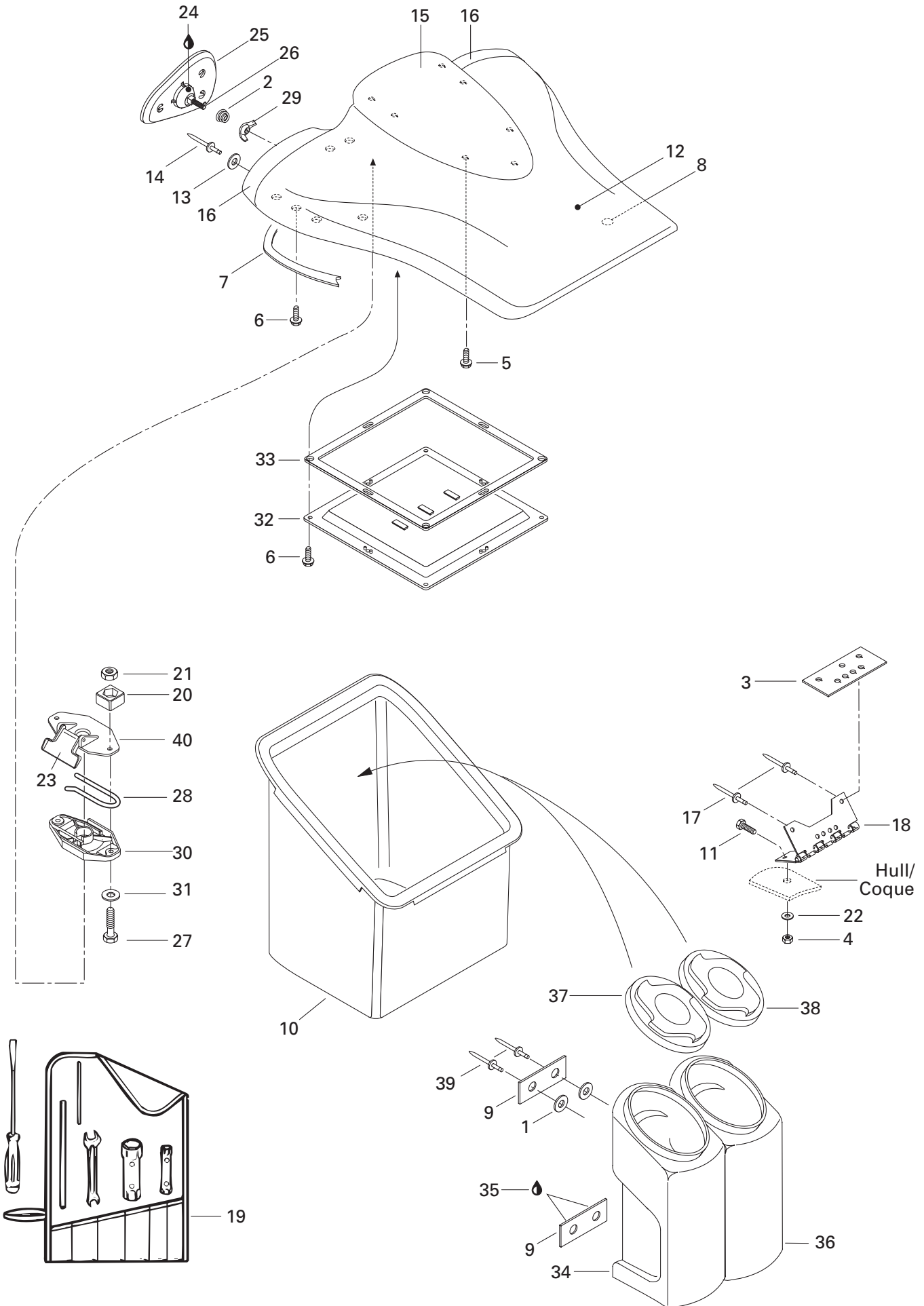




# Front Storage Compartment Compartiment à bagages avant

SPX  
5838  
5839

1	213 200 018	Washer 3 mm .....	Rondelle 3 mm .....	4
2	269 500 082	Spring .....	Ressort .....	1
3	269 500 107	Retaining Plate .....	Plaque de retenue .....	1
4	212 000 004	Stop Nut M5 .....	Écrou d'arrêt M5 .....	6
5	211 000 028	Screw K40 x 10 .....	Vis K40 x 10 .....	7
6	211 000 033	Screw K40 x 16 .....	Vis K40 x 16 .....	20
7	293 200 020	Seal .....	Anneau étanche .....	@
8	269 500 227	Storage Cover (Lower) .....	Couvercle à bagages (inférieur) .....	1
9	293 250 037	Gasket .....	Joint étanche .....	4
10	269 500 416	Storage Tray .....	Coffre à bagage .....	1
11	210 000 009	Hex. Screw M5 x 20 .....	Vis hex. M5 x 20 .....	6
12	269 500 362	Storage Cover (Upper) .....	Couvercle à bagages (supérieur) .....	1
13	213 200 016	Washer .....	Rondelle .....	10
14	293 150 008	Rivet (3/16) .....	Rivet (3/16) .....	10
15	269 500 171	Deflector (Yellow) .....	Défecteur (jaune) .....	1
16	269 500 172	R.H. Mirror Housing .....	Boîtier de miroir DR .....	1
	269 500 173	L.H. Mirror Housing .....	Boîtier de miroir GA .....	1
17	293 150 039	Rivet (3/16) .....	Rivet (3/16) .....	6
18	269 500 112	Stainless Hinge .....	Charnière en acier inoxydable .....	1
19	295 000 066	Tool Kit .....	Ensemble d'outils .....	1
20→21	269 500 252	<b>Nut Housing</b> .....	<b>Logement d'écrou</b> .....	2
21	212 100 004	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6 .....	2
22	213 200 004	Washer 5 mm .....	Rondelle 5 mm .....	6
23	269 000 016	Latch Lever .....	Levier de loquet .....	1
24	293 550 010	Synthetic Grease, 400gr .....	Graisse synthétique, 400gr .....	@
25→26	269 500 055	<b>Right Mirror Ass'y</b> .....	<b>Miroir droit ass.</b> .....	1
	269 500 056	<b>Left Mirror Ass'y</b> .....	<b>Miroir gauche ass.</b> .....	1
26	269 500 079	Ball Joint (mirror) .....	Rotule de miroir .....	2
27	210 000 014	Hex. Screw M6 x 35 .....	Vis hex. M6 x 35 .....	2
28	269 700 017	Spring Latch .....	Ressort loquet .....	1
29	218 661 600	Nut Wing M6 .....	Écrou-papillon M6 .....	2
30	269 000 015	Latch Base .....	Base de loquet .....	1
31	213 200 001	Washer 6 mm .....	Rondelle 6 mm .....	2
32→33	269 500 241	<b>Access Cover Ass'y (Yellow)</b> .....	<b>Couvercle d'accès. ass. (jaune)</b> .....	1
33	293 200 033	Seal .....	Anneau étanche .....	1
34	269 500 151	Extinguisher Housing .....	Boîtier d'extincteur .....	1
35	293 800 033	Silicone Sealant, 90mL .....	Enduit de silicone, 90mL .....	@
36	269 500 180	Housing Storage .....	Boîtier de rangement .....	1

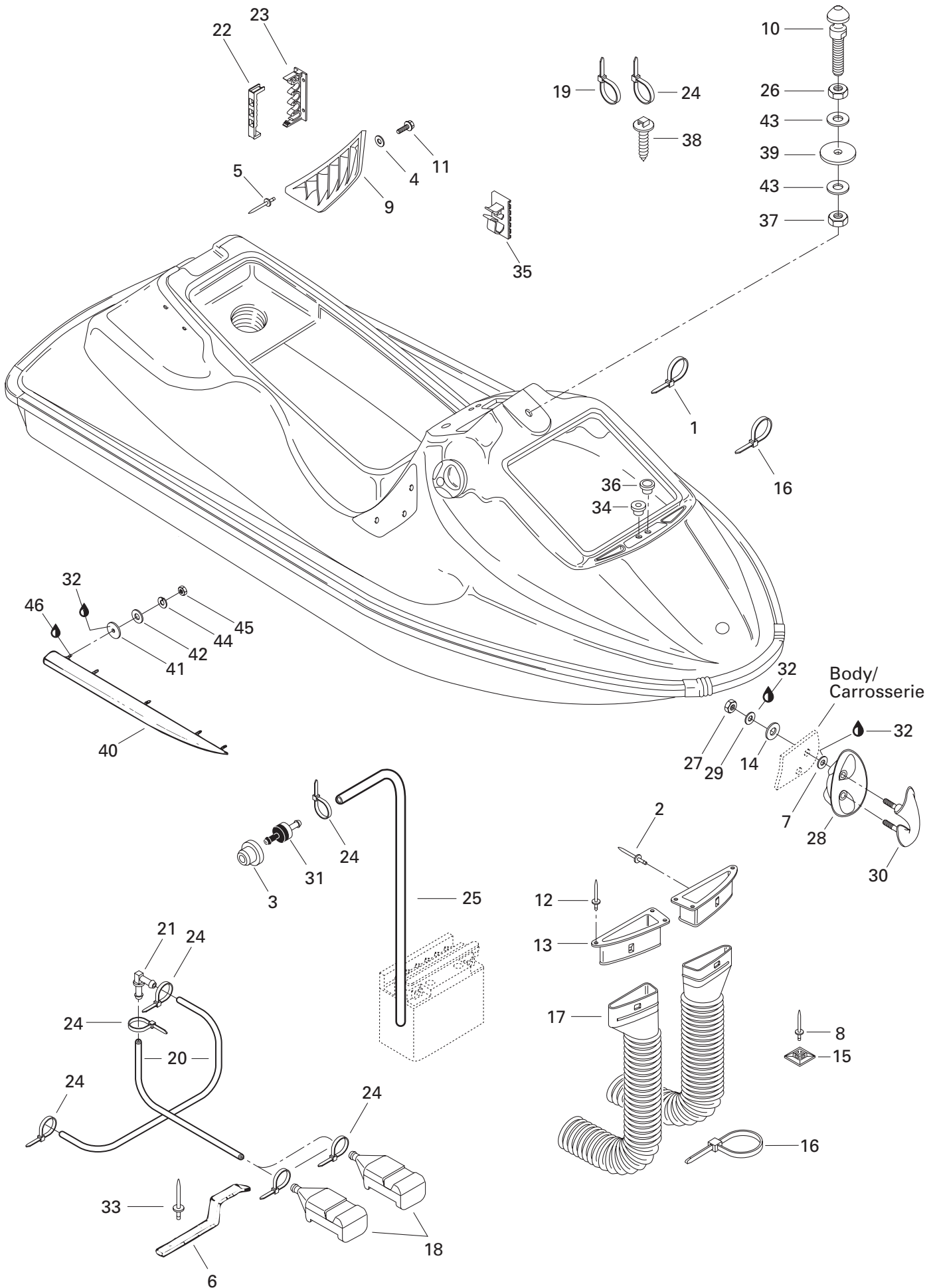




## Front Storage Compartment Compartiment à bagages avant

SPX  
5838  
5839

<b>37</b>	269 500 236	Extinguisher Housing Cover .....	Couvercle de boîtier d'extinction .....	1
<b>38</b>	269 500 237	Storage Housing Cover .....	Couvercle de boîtier de rangement ....	1
<b>39</b>	293 150 032	Rivet (1/8).....	Rivet (1/8) .....	4
<b>40</b>	269 700 020	Latch Cover .....	Couvert de loquet .....	1

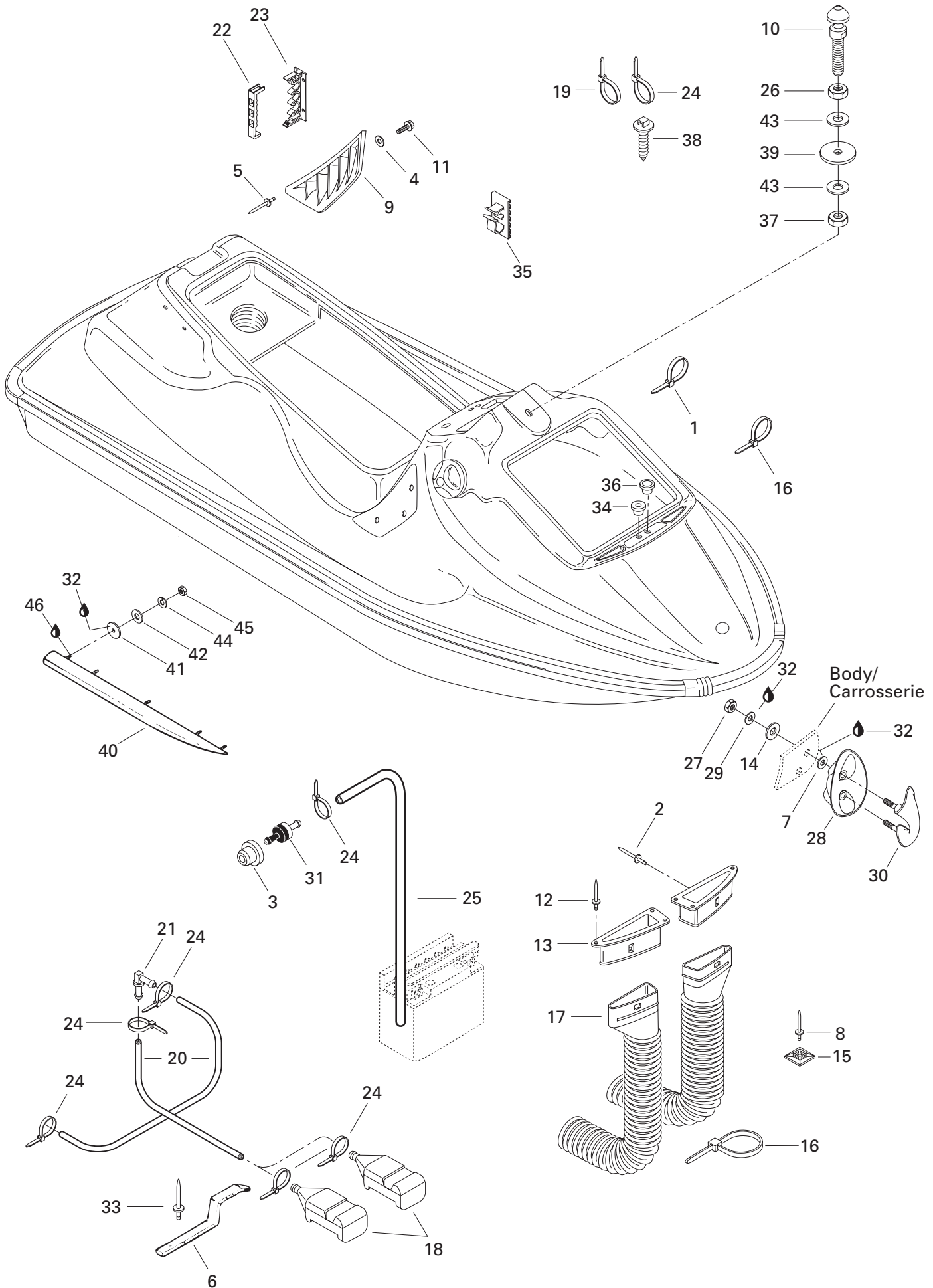




## Body Carrosserie

SPX  
5838  
5839

1	294 000 606	Tie-Rap 180 mm .....	Attache 180 mm .....	@
2	293 150 034	Rivet 5/32 .....	Rivet 5/32 .....	2
3	293 720 029	Grommet .....	Passe-fils .....	1
4	217 042 600	Flat Washer 4 mm .....	Rondelle plate 4 mm .....	4
5	293 150 041	Rivet 1/8 .....	Rivet 1/8 .....	4
6	292 000 397	R.H. Spring Clip .....	Pince à ressort DR .....	1
	292 000 398	L.H. Spring Clip .....	Pince à ressort GA .....	1
7	213 200 002	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	2
8	293 150 016	Rivet (1/8) .....	Rivet (1/8) .....	@
N 9	291 001 257	R.H. Intake Grill (Black) .....	Grille d'admission droite (noir) .....	1
	291 000 701	L.H. Intake Grill (Black) .....	Grille d'admission gauche (noir) .....	1
10	291 000 689	Latch Stud (Storage Cover) .....	Ergot d'ancrage (couvercle à bagages) .....	1
11	211 000 033	Screw K40 x 16 .....	Vis K40 x 16 .....	4
12	293 150 015	Rivet (1/8) .....	Rivet (1/8) .....	6
13	291 000 380	L.H. Adapter Vent .....	Adapteur de ventilateur gauche .....	1
	291 000 381	R.H. Adapter Vent .....	Adapteur de ventilateur droit .....	1
14	293 830 037	Rubber Washer .....	Rondelle de caoutchouc .....	2
15	293 750 015	Tie Rap Mount .....	Ancrage d'attache .....	@
16	293 750 008	Tie Rap 350 mm .....	Attache 350 mm .....	@
17	291 000 382	L.H. Tube Vent .....	Tuyau du ventilateur gauche .....	1
	291 000 383	R.H. Tube Vent .....	Tuyau du ventilateur droit .....	1
18	292 000 079	Screen Bailer .....	Tamis de déclenchement .....	2
19	293 750 002	Tie Rap 130 mm .....	Attache 130 mm .....	@
20	275 000 007	Hose 8 mm .....	Boyau 8 mm .....	@
21	293 710 057	Elbow Fitting 90° .....	Raccord coudé 90° .....	2
22	293 750 012	Top Mount .....	Couv. attache .....	2
23	293 750 013	Tie Rap Mount .....	Ancrage d'attache .....	2
24	293 750 001	Tie Rap 94 mm .....	Attache 94 mm .....	@
25	275 500 018	Hose Vent 6 mm .....	Boyau de ventilation 6 mm .....	@
26	218 300 600	Nut M10 .....	Écrou M10 .....	1
27	212 000 002	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	2
N 28	292 000 453	Shell (Black) .....	Coquille (noir) .....	1
29	213 200 011	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	2
N 30	292 000 452	Bow Eye (Black) .....	Amarre (noir) .....	1
31	275 500 167	Check Valve .....	Soupape de retenue .....	1
32	293 800 033	Silicone Sealant, Adcem Clear 4511 ..	Enduit étanche-silicone, Adcem clair 4511 ..	@
33	293 150 037	Rivet (3/16) .....	Rivet (3/16) .....	@



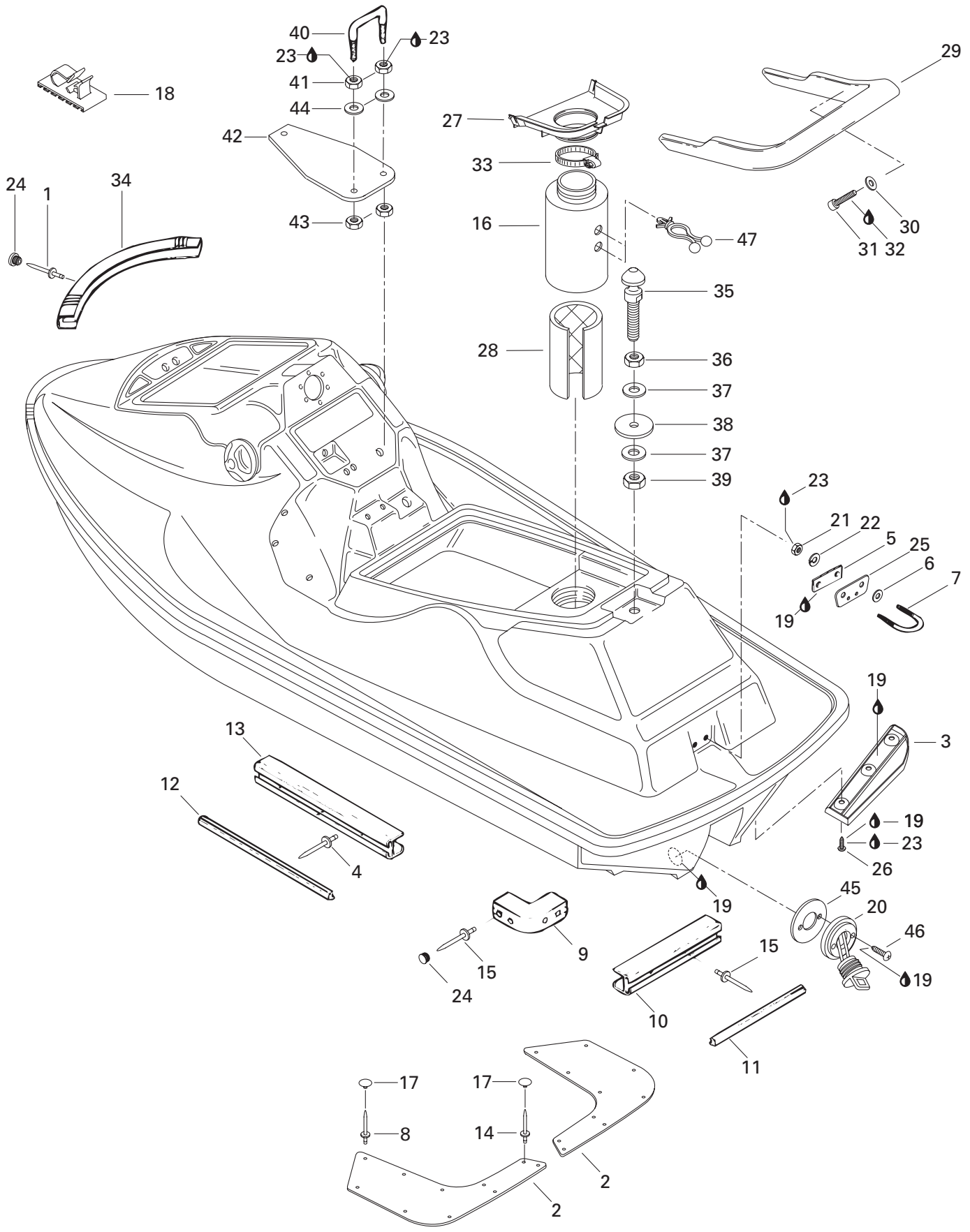




## Body Carrosserie

SPX  
5838  
5839

34	293 720 015	Grommet .....	Passe-fils .....	1
35	293 750 005	Tie-Clamp .....	Attache-collier .....	@
36	293 720 017	Grommet .....	Passe-fils .....	1
37	212 000 003	Elastic Stop Nut M10 .....	Écrou d'arrêt élastique M10 .....	1
38	293 730 018	Dart .....	Dard .....	@
39	291 000 628	Rubber Washer .....	Rondelle de caoutchouc .....	1
40	292 000 229	R.H. Sponson (Black) .....	Stabilisateur DR (noir) .....	1
	292 000 230	L.H. Sponson (Black) .....	Stabilisateur GA (noir) .....	1
41	293 250 026	Gasket .....	Joint étanche .....	6
42	213 200 007	Washer Flat 6 mm .....	Rondelle plate 6 mm .....	6
43	217 002 600	Washer 10 mm .....	Rondelle 10 mm .....	2
44	217 361 500	Washer Lock 6 mm .....	Rondelle-frein 6 mm .....	6
45	212 100 004	Nut Hex. M6 .....	Écrou hex. M6 .....	6
46	293 800 015	Loctite 242, 10ml .....	Loctite 242, 10ml .....	@

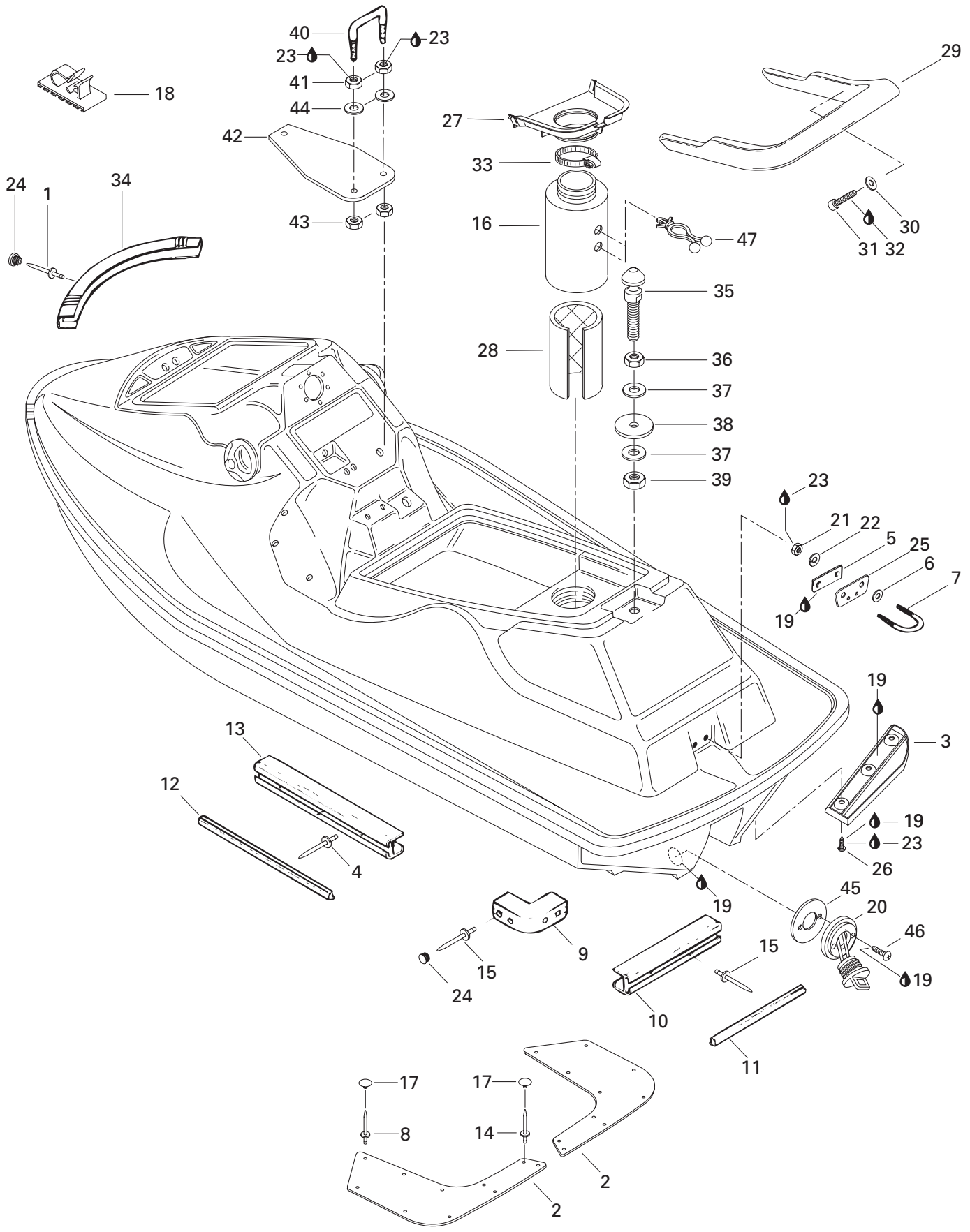




## Body Carrosserie

SPX  
5838  
5839

1	293 150 013	Rivet (3/16) .....	Rivet (3/16) .....	4
2	291 000 549	R.H. Rear Carpet (Black) .....	Tapis arrière DR (noir) .....	1
	291 000 550	L.H. Rear Carpet (Black) .....	Tapis arrière GA (noir) .....	1
3	292 000 231	R.H. Stabilizer Plate .....	Plaque stabilisatrice DR .....	1
	292 000 232	L.H. Stabilizer Plate .....	Plaque stabilisatrice GA .....	1
4	293 150 005	Rivet (3/16) .....	Rivet (3/16) .....	@
5	291 000 307	Retainer Plate .....	Plaque de retenue .....	1
6	293 050 001	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	2
7	292 000 011	«U» Clamp .....	Bride en «U» .....	1
8	293 150 036	Rivet (1/8) .....	Rivet (1/8) .....	16
9	291 000 220	Bumper Corner (Black) .....	Coin de pare-chocs (noir) .....	2
10	291 000 498	Rear Bumper (Black) .....	Pare-chocs arrière (noir) .....	1
11	291 000 698	Rear Bumper Trim (Black) .....	Moulure de pare-chocs arrière (noir) ..	1
12	291 000 697	Side Bumper Trim (Black) .....	Moulure de pare-chocs latérale (noir).	2
13	291 000 495	Side Bumper (Black) .....	Pare-chocs latéral (noir) .....	2
14	293 150 016	Rivet (1/8) .....	Rivet (1/8) .....	4
15	293 150 014	Rivet (3/16) .....	Rivet (3/16) .....	@
16	291 001 103	Rear Vent Hose .....	Boyau de ventilation arrière .....	1
17	293 000 014	Cap (Black) .....	Capuchon (noir) .....	20
18	293 750 005	Tie Clamp .....	Attache-collier .....	@
19	293 800 033	Sealant Silicone, Adcem Clear 4511 ..	Enduit étanche-silicone, Adcem clair 4511 ..	@
20	292 000 187	Drain Plug .....	Bouchon de purge .....	2
21	212 100 001	Elastic Stop Nut M8 .....	Écrou d'arrêt élastique M8 .....	2
22	213 000 001	Lock Washer 8 mm .....	Rondelle-frein 8 mm .....	2
23	293 800 005	Loctite 271, 10ml .....	Loctite 271, 10ml .....	@
24	291 000 339	Bumper Plug (Black) .....	Bouchon de pare-chocs (noir) .....	10
25	291 000 544	Finition Plate .....	Plaque de finition .....	1
26	211 000 059	Screw .....	Vis .....	6
27	291 001 105	Hose Support .....	Support boyau .....	1
28	291 000 400	Damping Sound .....	Assourdisseur .....	1
29	269 000 462	Grab Handle (Black) .....	Poignée de maintien (noir) .....	1
30	213 200 011	Washer 8 mm .....	Rondelle 8 mm .....	4
31	215 981 660	Allen Screw M8 x 16 .....	Vis Allen M8 x 16 .....	4
32	293 800 015	Loctite 242, 10ml .....	Loctite 242, 10ml .....	@
33	293 650 054	Tridon Gear Clamp .....	Bride de serrage Tridon .....	1
34	291 000 494	Nose Bumper (Black) .....	Nez de pare-chocs (noir) .....	1
35	291 000 691	Latch Stud (Seat) .....	Ergot d'ancrage (siège) .....	1
36	218 300 600	Nut M10 .....	Écrou M10 .....	1

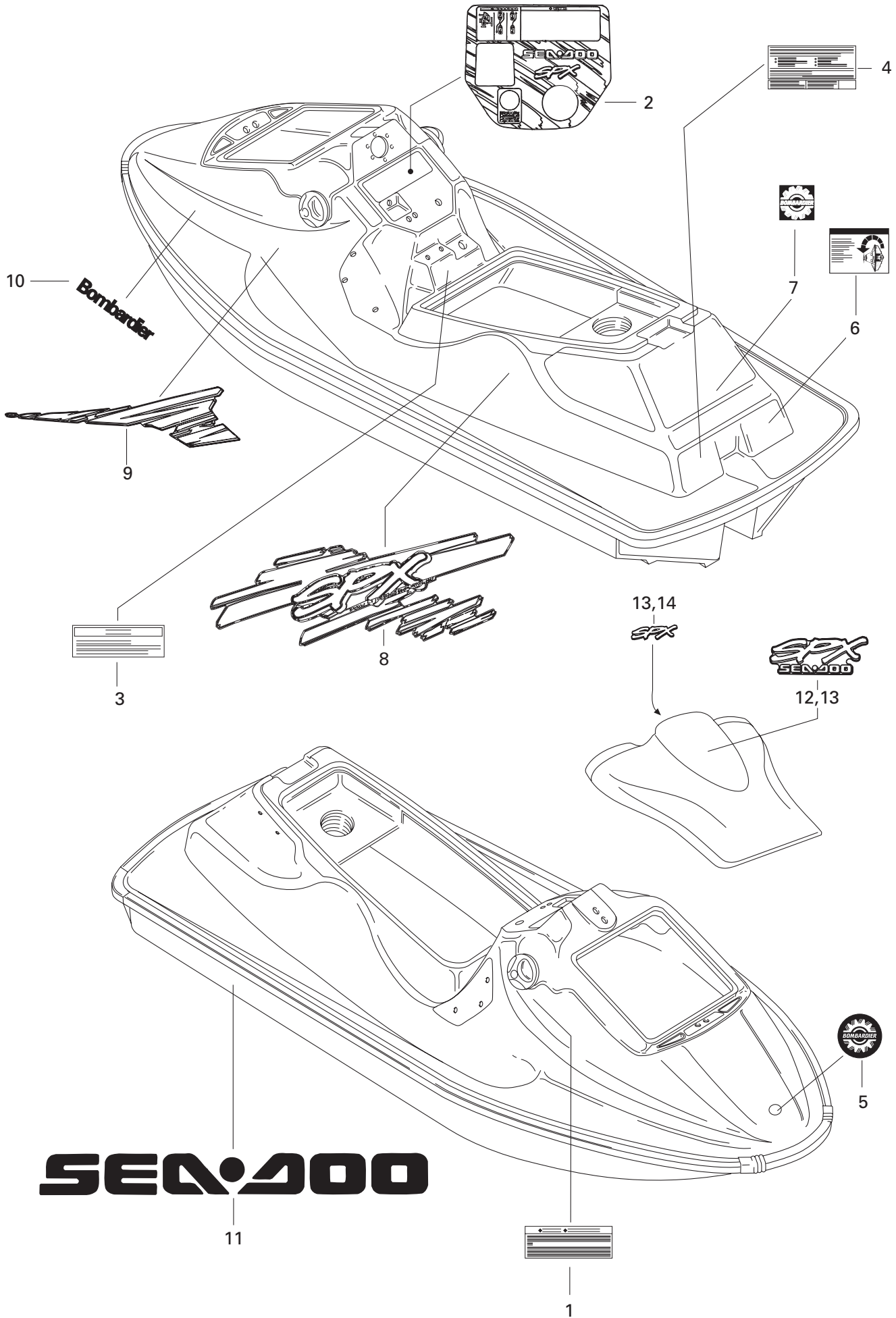




## Body Carrosserie

**SPX**  
**5838**  
**5839**

<b>37</b>	217 002 600	Washer 10 mm .....	Rondelle 10 mm .....	2
<b>38</b>	291 000 628	Rubber Washer .....	Rondelle de caoutchouc .....	1
<b>39</b>	212 000 003	Elastic Stop Nut M10 .....	Écrou d'arrêt élastique M10.....	1
<b>40</b>	291 000 468	Hook .....	Crochet .....	1
<b>41</b>	212 100 004	Nut M6 .....	Écrou M6 .....	2
<b>42</b>	275 500 113	Fuel Filter Support .....	Support de filtre à essence .....	1
<b>43</b>	212 000 001	Elastic Stop Nut M6 .....	Écrou d'arrêt élastique M6.....	2
<b>44</b>	213 200 007	Washer 6 mm .....	Rondelle 6 mm .....	2
<b>45</b>	293 250 030	Gasket .....	Joint étanche.....	2
<b>46</b>	211 000 021	Screw 10-14 x 5/8 .....	Vis 10-14 x 5/8 .....	4
<b>47</b>	291 000 714	Bracket-Ritchco .....	Attache-Ritchco .....	2

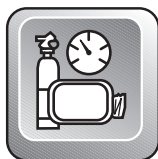




## Decal Décalcomanie

**SPX**  
**5838**  
**5839**

<b>1</b>	219 900 177	«FUEL» Decal .....	Décalque «ESSENCE» .....	1
<b>N 2</b>	219 901 078	Dash Decal .....	Décalque du tableau de bord .....	1
<b>3</b>	219 900 947	Warning Decal (Injection Oil) .....	Décalque d'avertissement (huile injection) .	1
<b>4</b>	219 900 656	«EXEMPTION» Label .....	Étiquette «EXEMPTION» .....	1
<b>5</b>	415 037 800	«BOMBARDIER» Logo Decal .....	Décalque du logo «BOMBARDIER» .....	1
<b>6</b>	219 900 191	«TIP OVER» Decal .....	Décalque «RENVERSEMENT» .....	1
<b>7</b>	219 900 049	«BOMBARDIER» Logo Decal .....	Décalque du logo «BOMBARDIER» .....	1
<b>N 8</b>	219 901 077	R.H. Lateral Rear Decal .....	Décalque latéral arrière DR .....	1
<b>N</b>	219 901 076	L.H. Lateral Rear Decal .....	Décalque latéral arrière GA .....	1
<b>N 9</b>	219 901 075	R.H. Lateral Front Decal .....	Décalque latéral avant DR .....	1
<b>N</b>	219 901 074	L.H. Lateral Front Decal .....	Décalque latéral avant GA .....	1
<b>10</b>	219 900 335	«BOMBARDIER» Decal .....	Décalque «BOMBARDIER» .....	2
<b>N 11</b>	219 901 080	«SEA-DOO» Hull Decal .....	Décalque de coque «SEA-DOO» .....	2
<b>N 12</b>	219 901 079	«SEA-DOO/SPX» Identification Decal .	Décalque d'identification «SEA-DOO/SPX»	1
<b>13</b>	293 530 036	Primer .....	Apprêt .....	@
<b>N 14</b>	219 901 081	Gauge Decal «SPX» .....	Décalque cadrans «SPX» .....	1



## Accessories Accessoires

Parts below are not illustrated.

Les pièces ci-dessous ne sont pas illustrées.

<b>N 1</b>	295 500 575	Bilge Pump Kit (SPX, GTS 1998) .....	Ens. pompe de cale (SPX, GTS 1998) ..
<b>N</b>	295 500 586	Bilge Pump Kit .....	Ens. pompe de cale .....
		(GS, GSX LTD, GTX, GTI, GTX LTD 1998) ...	(GS, GSX LTD, GTX, GTI, GTX LTD 1998)....
	295 500 471	Bilge Pump Kit .....	Ens. pompe de cale
		(SP, SPX, GTS, GTX, HX 1997) .....	(SP, SPX, GTS, GTX, HX 1997).....
	295 500 472	Bilge Pump Kit .....	Ens. pompe de cale
		(GS, GSI, GSX/LIMITED, XP, GTI 97) ...	(GS, GSI, GSX/LIMITED, XP, GTI 97) ...
<b>2</b>	295 500 553	Horn (All Models) .....	Klaxon (tous modèles) .....
<b>3</b>	298 551 074	SPX Polyester Cover (Teal) .....	Toile polyester SPX (sarcelle).....
	298 551 075	SPX Personalized Cover (Teal) .....	Toile personnalisée SPX (sarcelle).....
<b>N</b>	298 124 076	Sunfast Cover (Red) .....	Toile Sunfast (rouge) .....
<b>N</b>	298 124 075	Sunfast Cover Personalized SPX.....	Toile Sunfast personnalisée SPX .....
<b>4</b>	295 500 327	Countour Racing Seat-Yellow .....	Siège contour de course-jaune
		(XP 96 / SPX 97-98) .....	(XP 96 / SPX 97-98) .....
<b>5</b>	295 500 258	Coupler Hose .....	Boyau de raccordement.....
<b>6</b>	295 500 225	Decal For Trailer (Teal).....	Décalque de remorque (aqua) .....
<b>7</b>	295 500 226	Decal For Trailer (Yellow) .....	Décalque de remorque (jaune) .....
<b>8</b>	295 500 227	Decal For Trailer (Rhodamine) .....	Décalque de remorque (rhodamine) ...
<b>9</b>	295 100 047	Dock Ties 4' .....	Attache-quai 4' .....
<b>10</b>	292 000 187	Drain Plug .....	Bouchon de purge .....
<b>11</b>	295 500 511	Fender for PWC .....	Défense .....
<b>12</b>	295 500 510	Fender Hooks .....	Attaches-défenses .....
<b>13</b>	295 100 007	First Aid Kit .....	Trousse de premiers soins .....
<b>14</b>	295 100 004	Fire Extinguisher U.S. (Red) .....	Extincteur U.S. (rouge).....
	295 100 056	Fire Extinguisher U.S. (White).....	Extincteur U.S. (blanc) .....
<b>15</b>	295 100 005	Fire Extinguisher Can. (Red) .....	Extincteur Can. (rouge) .....
<b>16</b>	295 500 068	Flush Kit (SP, GTS 97-98) .....	Nécessaire de rinçage (SP, GTS 97-98)
<b>17</b>	295 500 473	Flush Kit Adaptor .....	Adapteur nécessaire de rinçage
		(All 97-98 Except SP, GTS) .....	(tous les modèles 97-98 sauf SP, GTS)
<b>18</b>	295 500 496	Fuel Gauge/Low Oil Indicator Kit (56 mm) ..	Ens. de cadran de l'indicateur d'essenc/ d'huile (56 mm)
		(SP 97) .....	(SP 97).....
<b>N 19</b>	295 500 590	Gelcoat Repair Kit .....	Ens. de réparation Gelcoat
		(All Models 98 Except GTX) .....	(tous les modèles 98 sauf GTX).....
<b>19</b>	295 500 430	Gelcoat Repair Kit .....	Ens. de réparation Gelcoat
		(All Models 97, GTX 98) .....	(tous les modèles 97, GTX 98).....



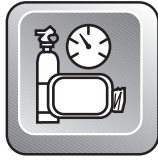


## Accessories Accessoires

Parts below are not illustrated.

Les pièces ci-dessous ne sont pas illustrées.

<b>20</b>	295 500 466	Infocenter Accessories Kit .....	Ens. d'accessoires infocentre (GSI, GSX 97) .....
<b>N</b>	295 500 592	Infocenter External Temperature .....	Ens. infocentre température ext. (GSX LTD 98) .....
<b>21</b>	295 500 315	Jet Power Paddle .....	Aviron Jet Power .....
<b>22</b>	295 500 453	Kneeboard .....	Planche à genoux .....
	295 500 551	Kneeboard .....	Planche à genoux .....
<b>23</b>	295 500 463	LCD Gauge Kit .....	Ens. de cadran LCD (HX 97, SPX, GTS 97-98) .....
	295 500 464	LCD Gauge Kit .....	Ens. de cadran LCD (SP 97) .....
<b>24</b>	295 100 044	Lift Kit (XP 97, All 98) .....	Ens. de harnais de levage (XP 97, tous 98)
	295 100 043	Lift Kit (All 97 Models Except XP) .....	Ens. de harnais de levage (tous modèles 97 sauf XP)
<b>25</b>	295 500 524	Manual VTS (SP 97, GS 97-98) .....	Ens. VTS manuel (SP 97, GS 97-98) ....
<b>26</b>	295 500 282	R.H. Mirror White (GT 90-95 / GTS 97-98) ..	Miroir DR blanc (GT 90-95 / GTS 97-98)
	295 500 380	R.H. Mirror (96, 97 SP) .....	Miroir DR (SP 96, 97) .....
	295 500 530	R.H. Mirror Yellow (GS 98) .....	Miroir DR jaune (GS 98) .....
<b>27</b>	295 500 283	L.H. Mirror White (GT 90-95 / GTS 97-98) ..	Miroir GA blanc (GT 90-95 / GTS 97-98)
	295 500 333	L.H. Mirror (96, 97 SP) .....	Miroir GA (SP 96, 97) .....
	295 500 531	L.H. Mirror Yellow (GS 98) .....	Miroir GA jaune (GS 98) .....
<b>28</b>	295 100 008	Mooring Rope .....	Corde d'amarrage .....
<b>N</b>	295 100 100	Mooring Rope (All Models 98) .....	Corde d'amarrage (tous modèles 98) ..
<b>29</b>	295 500 336	Plate Stabilizer Kit (SP, SPI 96 / SP 97) ..	Ens. de plaques stabilisatrices (SP, SPI 96 / SP 97)
<b>30</b>	295 500 444	Safety Landyard for D.E.S.S. .....	Cordon de sécurité pour D.E.S.S. ....
	295 500 341	Safety Landyard .....	Cordon de sécurité .....
<b>31</b>	295 500 451	Sand Bag Anchor (All Models) .....	Sac de sable d'ancrage (tous modèles)
<b>N</b>	295 500 589	Sand Bag Anchor Red (All Models) ....	Sac de sable d'ancrage rouge (tous modèles)
<b>32</b>	295 500 214	Shock Tube Kit .....	Ens. de protège corde .....
<b>N</b>	295 500 597	Shock Tube Kit (Red) .....	Ens. de protège corde (rouge) .....
<b>33</b>	295 500 498	Ski Tow Rope .....	Corde de ski .....
<b>34</b>	295 500 108	Paddlewheel Kit .....	Ens. de roues à aubes .....
<b>35</b>	295 500 457	Speedometer Kit (SP 97, SPX 97-98) ..	Ens. d'indicateur de vitesse (SP 97, SPX 97-98)
	295 500 458	Speedometer Kit (GTS 97-98) .....	Ens. d'indicateur de vitesse (GTS 97-98)
	295 500 462	Speedometer Kit (GS 97-98, GSI 97) ..	Ens. d'indicateur de vitesse (GS 97-98, GSI 97)
<b>36</b>	295 500 150	Storage Tray .....	Tiroir de rangement (GT Series and 97 GTS) .....



## Accessories Accessoires

Parts below are not illustrated.

Les pièces ci-dessous ne sont pas illustrées.

<b>37</b>	295 100 006	Survival Kit .....	Trousse de survie .....
<b>38</b>	295 500 459	Tachometer (56 mm) .....	Tachymètre (56 mm)
		(HX 97, SP 97, GTS 97-98, SPX 98) .....	(HX 97, SP 97, GTS 97-98, SPX 98) .....
	295 500 460	Tachometer (56 mm) .....	Tachymètre (56 mm) .....
		(XP 97) .....	(XP 97) .....
<b>39</b>	295 500 218	Telescopic Paddle .....	Aviron télescopique .....
<b>40</b>	295 100 010	Tie-Down (Cam Buckle)-Purple .....	Sangle à came-violet .....
<b>N</b>	295 100 103	Tie-Down (Cam Buckle)-Red .....	Sangle à came-rouge .....
	295 100 011	Tie-Down (Ratchet Buckle)-Purple .....	Sangle à cliquet-violet .....
<b>N</b>	295 100 104	Tie-Down (Ratchet Buckle)-Red .....	Sangle à cliquet-rouge .....
<b>41</b>	295 500 148	Touring Seat Kit (Violet) .....	Ens. siège de randonnée (Violet) .....
		(GTS, GTX 94-95 / 97 GTS) .....	(GTS, GTX 94-95 / GTS 97) .....
	295 500 323	Touring Seat Kit (Yellow) .....	Ens. siège de randonnée (jaune) .....
		(GTI, GTS 96 / 97-98 GTS) .....	(GTI, GTS 96 / 97-98 GTS) .....
<b>N 42</b>	295 500 591	Tilt Steering (GTX, GTX LTD 98) .....	Conduite ajustable (GTX, GTX LTD 98)
<b>43</b>	295 500 316	Wakeboard .....	Planche à vague .....
	295 500 552	Wakeboard .....	Planche à vague .....
<b>N</b>	295 500 600	Pro Wakeboard .....	Planche à vague professionnelle .....
<b>44</b>	295 500 497	Wakeboard Handle .....	Poignée pour planche nautique .....
	295 500 601	Wakeboard Handle .....	Poignée pour planche nautique .....
<b>45</b>	295 500 602	Wakeboard Holder .....	Support pour planche nautique .....
<b>N 46</b>	295 500 488	Latch Kit (Front Storage) .....	Ens. serrure (couverture bagages) .....
		(SPX, GSX LTD, GTX, XP LTD, GTI, GTX LTD 98)	(SPX, GSX LTD, GTX, XP LTD, GTI, GTX LTD 98)
	295 500 543	Latch Kit (Front Storage) .....	Ens. serrure (couverture bagages) .....
		(GS, GTS 98) .....	(GS, GTS 98) .....
<b>47</b>	295 500 544	Engine Compartment Light .....	Sentinelle compartiment moteur .....
<b>48</b>	295 500 554	Whistle .....	Sifflet .....
<b>49</b>	295 500 221	Windows Graphics-Sea-Doo Watercrafts .	Graphique de vitre-Sea-Doo Watercrafts
<b>50</b>	295 500 223	Windows Graphics-Team Sea-Doo ....	Graphique de vitre-Team Sea-Doo .....
<b>51</b>	295 500 222	Windows Graphics-Team Sea-Doo US/CAN ...	Graphique de vitre-Team Sea-Doo US/CAN
<b>N 52</b>	295 500 593	Ladder 1 Step .....	Échelle 1 marche .....
		(GTX, GTI, GTX LTD 98) .....	(GTX, GTI, GTX LTD 98) .....
<b>53</b>	295 500 219	Trainer Skis .....	Ens. de ski d'entraînement .....
	295 500 452	Combo Skis Kit .....	Ens. de ski combo .....
	295 500 547	Combo Skis Kit .....	Ens. de ski combo .....



## Accessories Accessoires

Parts below are not illustrated.

Les pièces ci-dessous ne sont pas illustrées.

<b>53</b>	295 500 548	Combo Skis Kit .....	Ens. de ski combo .....
	295 500 546	Fat Skis Kit .....	Ens. de ski large .....
	295 500 495	Slalom Ski L/XL .....	Ski slalom (L/XL) .....
	295 500 450	Slalom Ski S/M .....	Ski slalom (S/M) .....
	295 500 549	Slalom Ski XS/S .....	Ski slalom (XS/S) .....
	295 500 550	Slalom Ski M/XL .....	Ski slalom (M/XL) .....
<b>N 54</b>	295 500 598	Ski Eye .....	Oeuillet de ski .....
<b>55</b>	295 500 498	Ski Rope (5 Sections) .....	Corde de ski (5 sections) .....
<b>N 56</b>	295 500 574	Alarm System (All Models) .....	Système d'alarme (tous modèles) .....



## Service and Warranty Printed Matters Documentation, service et garantie

Parts below are not illustrated.

Les pièces ci-dessous ne sont pas illustrées.

	219 300 017	Predelivery Check List 5850, 1991 .....	Liste de prélivraison 5850, 1991
	219 200 039	Predelivery Check List All Models 1996 ....	Liste de prélivraison tous les modèles 1996
	219 200 085	Predelivery Check List All Models 1997 ....	Liste de prélivraison tous les modèles 1997
<b>N</b>	219 200 134	Predelivery Check List 1998 .....	Liste de prélivraison 1998
	291 000 170	Operator's Guide 1989 .....	Guide du conducteur 1989
	219 000 001	Operator's Guide 1990 .....	Guide du conducteur 1990
	219 000 002	Operator's Guide 1991, SP-XP .....	Guide du conducteur 1991, SP-XP
	219 000 000	Operator's Guide 1990, GT .....	Guide du conducteur 1990, GT
	219 000 004	Operator's Guide 1992, SP-XP .....	Guide du conducteur 1992, SP-XP
	219 000 003	Operator's Guide 1991, GT .....	Guide du conducteur 1991, GT
	219 000 005	Operator's Guide 1992, GTS-GTX .....	Guide du conducteur 1992, GTS-GTX
	219 000 006	Operator's Guide 1993, SP-SPI-SPX ...	Guide du conducteur 1993, SP-SPI-SPX
	219 000 007	Operator's Guide 1993, GTS-GTX .....	Guide du conducteur 1993, GTS-GTX
	219 000 009	Operator's Guide 1993, Explorer .....	Guide du conducteur 1993, Explorer
	219 000 010	Operator's Guide 1993, XP .....	Guide du conducteur 1993, XP
	219 000 012	Operator's Guide 1994, English, All ....	Guide du conducteur 1994, anglais, tous
	219 000 013	Operator's Guide 1994, French, All .....	Guide du conducteur 1994, français, tous
	219 000 014	Operator's Guide 1994, Explorer French ....	Guide du conducteur 1994, Explorer français
	219 000 017	Operator's Guide 1994, Explorer English ....	Guide du conducteur 1994, Explorer anglais
	219 000 018	Operator's Guide 1995, English .....	Guide du conducteur 1995, anglais
		SP, SPI, SPX, GTS, GTX, XP .....	SP, SPI, SPX, GTS, GTX, XP
	219 000 029	Operator's Guide 1995, French .....	Guide du conducteur 1995, French
		SP, SPI, SPX, GTS, GTX, XP .....	SP, SPI, SPX, GTS, GTX, XP
	219 000 028	Operator's Guide 1995, English .....	Guide du conducteur 1995, anglais
		HX, XP 800 .....	HX, XP 800
	219 000 030	Operator's Guide 1995, French .....	Guide du conducteur 1995, français
		HX, XP 800 .....	HX, XP 800
	219 000 036	Operator's Guide 1996, (English), All ..	Guide du conducteur 1996, (anglais), tous
	219 000 040	Operator's Guide 1996, (French), All ...	Guide du conducteur 1996, (français), tous
	219 000 043	Operator's Guide 1996, (English) .....	Guide du conducteur 1996, (anglais)
		Supplement GTX .....	Supplément GTX
	219 000 052	Operator's Guide 1996, (English) .....	Guide du conducteur 1996, (anglais)
		Supplement SP, SPX, SPI .....	Supplément SP, SPX, SPI
	219 000 042	Operator's Guide 1996, (French) .....	Guide du conducteur 1996, (français)
		Supplement GTX .....	Supplément GTX



## Service and Warranty Printed Matters Documentation, service et garantie

Parts below are not illustrated.

Les pièces ci-dessous ne sont pas illustrées.

	219 000 058	Operator's Guide 1997, (French), All ..	Guide du conducteur 1997, (français), tous
	219 000 059	Operator's Guide 1997, (English), All ..	Guide du conducteur 1997, (anglais), tous
<b>N</b>	219 000 076	Operator's Guide 1998, (English), All ..	Guide du conducteur 1998, (anglais), tous
<b>N</b>	219 000 078	Operator's Guide 1998, (English) .....	Guide du conducteur 1998, (anglais)
		Supplement GTX .....	Supplément GTX
	219 000 019	Racing Handbook 1994 .....	Manuel course 1994
	219 000 027	Racing Handbook 1995, (English) .....	Manuel course 1995, (anglais)
	219 000 048	Racing Handbook 1996, (English) .....	Manuel course 1996, (anglais)
	219 000 060	Racing Handbook 1997, (English) .....	Manuel course 1997, (anglais)
	219 000 080	Racing Handbook 1998, (English) .....	Manuel course 1998, (anglais)
	219 700 022	PDI Video (English Only) 93-97 .....	Vidéo prélivraison (ang.seul.) 93-97
	219 700 002	Warranty Video (English Only) 91-97 ..	Vidéo sur garantie (anglais seul.) 91-97
	219 700 023	Operator's Video (English) 1994 .....	Vidéo du conducteur (anglais) 1994
	219 700 036	Operator's Video (French) 1995 .....	Vidéo du conducteur (français) 1995
	219 700 024	Operator's Video (English) 1995 .....	Vidéo du conducteur (anglais) 1995
	219 700 038	Operator's Video (English) 1996 .....	Vidéo du conducteur (anglais) 1996
	219 700 068	Operator's Video (English) 1997 .....	Vidéo du conducteur (anglais) 1997
<b>N</b>	219 700 085	Operator's Video (English) 1998 .....	Vidéo du conducteur (anglais) 1998
	219 700 005	Trouble Shooting Video 1990 (Eng.) ...	Vidéo de problème de démarrage 1990 (ang.)
	295 000 059	Shop Manual 1989 (French) .....	Manuel de réparation 1989 (français)
	295 000 060	Shop Manual 1989 (English) .....	Manuel de réparation 1989 (anglais)
	219 100 001	Shop Manual 1990 (French) .....	Manuel de réparation 1990 (français)
	219 100 002	Shop Manual 1990 (English) .....	Manuel de réparation 1990 (anglais)
	219 100 003	Shop Manual 1991 (French) .....	Manuel de réparation 1991 (français)
	219 100 004	Shop Manual 1991 (English) .....	Manuel de réparation 1991 (anglais)
	219 100 005	Shop Manual 1992 (French) .....	Manuel de réparation 1992 (français)
	219 100 006	Shop Manual 1992 (English) .....	Manuel de réparation 1992 (anglais)
	219 100 007	Shop Manual 1993 (French) .....	Manuel de réparation 1993 (français)
	219 100 008	Shop Manual 1993 (English) .....	Manuel de réparation 1993 (anglais)
	219 100 009	Shop Manual 1994 (French) .....	Manuel de réparation 1994 (français)
	219 100 010	Shop Manual 1994 (English) .....	Manuel de réparation 1994 (anglais) .
	219 100 011	Shop Manual 1994 (Spanish) .....	Manuel de réparation 1994 (espagnol)
	219 100 013	Shop Manual 1995 (English) .....	Manuel de réparation 1995 (anglais)
		SP, SPI, SPX, GTS, GTX, XP .....	SP, SPI, SPX, GTS, GTX, XP
		Supplement XP 800 and HX .....	Supplément Xp 800 et HX



## Service and Warranty Printed Matters Documentation, service et garantie

Parts below are not illustrated.

Les pièces ci-dessous ne sont pas illustrées.

219 100 012	Shop Manual 1995 (French) .....	Manuel de réparation 1995 (français)
	SP, SPI, SPX, GTS, GTX, XP .....	SP, SPI, SPX, GTS, GTX, XP
	Supplement XP 800 and HX .....	Supplément Xp 800 et HX
219 100 031	Shop Manual 1996 (English) .....	Manuel de réparation 1996 (anglais)
	SP, SPI, SPX, GTS, GTI, XP,HX .....	SP, SPI, SPX, GTS, GTI, XP,HX
219 100 030	Shop Manual 1996 (French) .....	Manuel de réparation 1996 (français)
	SP, SPI, SPX, GTS, GTI, XP,HX .....	SP, SPI, SPX, GTS, GTI, XP,HX
219 100 032	Shop Manual 1996 (Spanish) .....	Manuel de réparation 1996 (espagnol)
	SP, SPI, SPX, GTS, GTI, XP,HX .....	SP, SPI, SPX, GTS, GTI, XP,HX
219 100 034	Shop Manual 1996 (English) .....	Manuel de réparation 1996 (anglais)
	Supplement XPI, GTX .....	Supplément XPI,GTX
219 100 033	Shop Manual 1996 (French) .....	Manuel de réparation 1996 (français)
	Supplement XPI, GTX .....	Supplément XPI,GTX
219 100 047	Shop Manual 1997 (French) .....	Manuel de réparation 1997 (français)
219 100 048	Shop Manual 1997 (English) .....	Manuel de réparation 1997 (anglais)
219 100 062	Shop Manual 1998 (French) .....	Manuel de réparation 1998 (français)
	Supplement GSX Limited (5625) .....	Supplément GSX Édition limitée (5625)
219 100 063	Shop Manual 1998 (English) .....	Manuel de réparation 1998 (anglais)
	Supplement GSX Limited (5625) .....	Supplément GSX Édition limitée (5625)
<b>N</b> 219 100 067	Shop Manual 1998 (French) .....	Manuel de réparation 1998 (français)
	All except GTX .....	Tous sauf GTX
<b>N</b> 219 100 068	Shop Manual 1998 (English) .....	Manuel de réparation 1998 (anglais)
	All except GTX .....	Tous sauf GTX
<b>N</b> 219 100 069	Shop Manual 1998 (French) .....	Manuel de réparation 1998 (français)
	Supplement GTX .....	Supplément GTX
<b>N</b> 219 100 070	Shop Manual 1998 (English) .....	Manuel de réparation 1998 (anglais)
	Supplement GTX .....	Supplément GTX
219 200 026	Poster 1995-Parts and Accessories ....	Affiche 1995-Pièces et accessoires
295 000 062	Parts Catalog 5802, 1989 .....	Catalogue de pièces 5802, 1989
219 800 001	Parts Catalog 5803, 1990 .....	Catalogue de pièces 5803, 1990
219 800 002	Parts Catalog 5810 (GT) 1990 .....	Catalogue de pièces 5810 (GT) 1990
219 800 003	Parts Catalog 5804-5850 (SP-XP) 1991 ..	Catalogue de pièces 5804-5850 (SP-XP) 1991
219 800 004	Parts Catalog 5811 (GT) 1991 .....	Catalogue de pièces 5811 (GT) 1991
219 800 005	Parts Catalog 5805-5851 (SP-XP) 92 ..	Catalogue de pièces 5805-5851 (SP-XP) 92
219 800 006	Parts Catalog 5812-5860 (GTS-GTX) 92 ..	Catalogue de pièces 5812-5860 (GTS-GTX) 92
219 800 007	Parts Catalog 5806-07-08 (SP-SPX-SPI) 93	Catalogue de pièces 5806-07-08 (SP-SPX-SPI) 93



## Service and Warranty Printed Matters Documentation, service et garantie

Parts below are not illustrated.

Les pièces ci-dessous ne sont pas illustrées.

219 800 008	Parts Catalog 5852 (XP) 1993 .....	Catalogue de pièces 5852 (XP) 1993
219 800 009	Parts Catalog 5813-5861 (GTS-GTX) 93.	Catalogue de pièces 5813-5861 (GTS-GTX) 93
219 800 010	Parts Catalog 5820 (Explorer) 1993 ....	Catalogue de pièces 5820 (Explorer) 1993
219 800 011	Parts Catalog 5870-71-72 (SP-SPX-SPI) 94	Catalogue de pièces 5870-71-72 (SP-SPX-SPI) 94
219 800 012	Parts Catalog 5854-5855 (XP-XPI) 94 .	Catalogue de pièces 5854-5855 (XP-XPI) 94
219 800 013	Parts Catalog 5814-5862 (GTS-GTX) 94.	Catalogue de pièces 5814-5862 (GTS-GTX) 94
219 800 014	Parts Catalog 5821 (Explorer) 1994 ....	Catalogue de pièces 5821 (Explorer) 1994
219 300 110	Parts Catalog .....	Catalogue de pièces
	5873 / 74 / 75 (SP-SPI-SPX) 1995 .....	5873 / 74 / 75 (SP-SPI-SPX) 1995
219 300 120	Parts Catalog 5880 (HX) 1995 .....	Catalogue de pièces 5880 (HX) 1995 ..
219 300 130	Parts Catalog 5856 (XP,Eng.717) 1995	Catalogue de pièces 5856 (XP,Mot.717) 1995
219 300 140	Parts Catalog .....	Catalogue de pièces
	5815/16 / 5863/64 (GTS-GTX) 1995 ...	5815/16 / 5863/64 (GTS-GTX) 1995
219 300 180	Parts Catalog 5876/5877/5878 .....	Catalogue de pièces 5876/5877/5878
	(SP/SPX/SPI) 1996 .....	(SP/SPX/SPI) 1996
219 300 190	Parts Catalog 5881 (HX) 1996 .....	Catalogue de pièces 5881 (HX) 1996 ..
219 300 200	Parts Catalog 5858/5859 .....	Catalogue de pièces 5858/5859
	(XP/XP Ready) 1996 .....	(XP/XP Ready) 1996
219 300 210	Parts Catalog 5817/65/66/67 .....	Catalogue de pièces 5817/65/66/67
	(GTS/GTI/GTI-2/GTI- Morg-2) 1996 ....	(GTS/GTI/GTI-2/GTI- Morg-2) 1996
219 300 220	Parts Catalog 5620 GSX 1996 .....	Catalogue de pièces 5620 GSX 1996
219 300 230	Parts Catalog 5640 GTX 1996 .....	Catalogue de pièces 5640 GTX 1996
219 300 290	Parts Catalog 5879/5661/5834 (SP/SPX) 1997 .	Catalogue de pièces 5879/5661/5834 (SP/SPX) 1997
219 300 300	Parts Catalog 5882 (HX) 1997 .....	Catalogue de pièces 5882 (HX) 1997
219 300 330	Parts Catalog 5662 (XP) 1997 .....	Catalogue de pièces 5662 (XP) 1997
219 300 310	Parts Catalog 5621/5622 (GS/GSI) 1997 .....	Catalogue de pièces 5621/5622 (GS/GSI) 1997
219 300 370	Parts Catalog 5624 (GSX) 1997 .....	Catalogue de pièces 5624 (GSX) 1997
219 300 340	Parts Catalog 5618/5641 (GTS/GTI) 1997 .....	Catalogue de pièces 5618/5641 (GTS/GTI) 1997
219 300 390	Parts Catalog 5642 (GTX) 1997 .....	Catalogue de pièces 5642 (GTX) 1997
219 300 380	Parts Catalog 5625 (GSX LTD) 1998 .....	Catalogue de pièces 5625 (GSX Éd. limitée) 1998
<b>N</b> 219 300 460	Parts Catalog 5838/5839 (SPX) 1998 .....	Catalogue de pièces 5838/5839 (SPX) 1998
<b>N</b> 219 300 470	Parts Catalog 5626/5844 (GS) 1998 .....	Catalogue de pièces 5626/5844 (GS) 1998
<b>N</b> 219 300 490	Parts Catalog 5629/5845 (GSX LTD) 1998 .....	Catalogue de pièces 5629/5845 (GSX Éd. limitée) 1998
<b>N</b> 219 300 510	Parts Catalog 5665/5667 (XP LTD) 1998 .....	Catalogue de pièces 5665/5667 (XP Éd. limitée) 1998
<b>N</b> 219 300 530	Parts Catalog 5819 (GTS) 1998 .....	Catalogue de pièces 5819 (GTS) 1998
<b>N</b> 219 300 500	Parts Catalog 5666/5843 (GTX) 1998 .....	Catalogue de pièces 5666/5843 (GTX) 1998



## Service and Warranty Printed Matters Documentation, service et garantie

Parts below are not illustrated.

Les pièces ci-dessous ne sont pas illustrées.

<b>N</b>	219 300 540	Parts Catalog 5836 (GTI) 1998 .....	Catalogue de pièces 5836 (GTI) 1998
<b>N</b>	219 300 600	Parts Catalog 5837/5842 (GTX LTD) 1998 .....	Catalogue de pièces 5837/5842 (GTX Éd. limitée) 1998
	219 200 015	Microfiche 1988 (5801) .....	Microfiche 1988 (5801)
	219 200 016	Microfiche 1989 (5802) .....	Microfiche 1988 (5802)
	219 200 000	Microfiche 1990 (5803) .....	Microfiche 1990 (5803)
	219 200 001	Microfiche 1990 (5810) .....	Microfiche 1990 (5810)
	219 200 002	Microfiche 1991 (5804-5850) .....	Microfiche 1991 (5804-5850)
	219 200 003	Microfiche 1991 (5811) .....	Microfiche 1991 (5811)
	219 200 004	Microfiche 1992 (5805-5851) .....	Microfiche 1992 (5805-5851)
	219 200 005	Microfiche 1992 (5812-5860) .....	Microfiche 1992 (5812-5860)
	219 200 006	Microfiche 1993 (5806-5807) .....	Microfiche 1993 (5806-5807)
	219 200 007	Microfiche 1993 (5813-5861) .....	Microfiche 1993 (5813-5861)
	219 200 008	Microfiche 1993 (5852) .....	Microfiche 1993 (5852)
	219 200 009	Microfiche 1993 (5820) .....	Microfiche 1993 (5820)
	219 200 010	Microfiche 1994 (5870 / 5871) .....	Microfiche 1994 (5870 / 5871)
	219 200 011	Microfiche 1994 (5814 / 5862) .....	Microfiche 1994 (5814 / 5862)
	219 200 013	Microfiche 1994 (5821) .....	Microfiche 1993 (5821)
	219 300 111	Microfiche 1995 (5873 / 74 / 75) .....	Microfiche 1995 (5873 / 74 / 75)
	219 300 121	Microfiche 1995 (5880) .....	Microfiche 1995 (5880)
	219 300 131	Microfiche 1995 (5856 / 5857) .....	Microfiche 1995 (5856 / 5857)
	219 300 141	Microfiche 1995 (5815 / 5863) .....	Microfiche 1995 (5815 / 5863)
	219 300 181	Microfiche 1996 (5876/5877/5878) ....	Microfiche 1996 (5876/5877/5878)
	219 300 191	Microfiche 1996 (5881) .....	Microfiche 1996 (5881)
	219 300 201	Microfiche 1996 (5858/5859) .....	Microfiche 1996 (5858/5859)
	219 300 211	Microfiche 1996 (5817/65/66/67) .....	Microfiche 1996 (5817/65/66/67)
	219 300 221	Microfiche 1996 (5620) .....	Microfiche 1996 (5620)
	219 300 231	Microfiche 1996 (5640) .....	Microfiche 1996 (5640)
	219 300 291	Microfiche 1997 (5879/5661/5834) ....	Microfiche 1997 (5879/5661/5834)
	219 300 391	Microfiche 1997 (5642) .....	Microfiche 1997 (5642)
	219 300 341	Microfiche 1997 (5618/5641) .....	Microfiche 1997 (5618/5641)
	219 300 381	Microfiche 1998 (5625) .....	Microfiche 1998 (5625)
<b>N</b>	219 300 461	Microfiche 1998 (5838/5839) .....	Microfiche 1998 (5838/5839)
<b>N</b>	219 300 471	Microfiche 1998 (5626/5844) .....	Microfiche 1998 (5626/5844)
<b>N</b>	219 300 491	Microfiche 1998 (5629/5845) .....	Microfiche 1998 (5629/5845)
<b>N</b>	219 300 511	Microfiche 1998 (5665/5667) .....	Microfiche 1998 (5665/5667)
<b>N</b>	219 300 531	Microfiche 1998 (5819) .....	Microfiche 1998 (5819)





## Service and Warranty Printed Matters Documentation, service et garantie

Parts below are not illustrated.

Les pièces ci-dessous ne sont pas illustrées.

<b>N</b>	219 300 501	Microfiche 1998 (5666/5843).....	Microfiche 1998 (5666/5843)
<b>N</b>	219 300 541	Microfiche 1998 (5836) .....	Microfiche 1998 (5836)
<b>N</b>	219 300 601	Microfiche 1998 (5837/5842).....	Microfiche 1998 (5837/5842)
	219 700 096	CD Rom 1996-97 (All Publications) .....	Disque CD Rom 1996-97 (toutes les publications)
		(English/French) .....	(Anglais/français)
	295 500 232	<b>Document Kit 1995 (French).....</b>	<b>Ens. de documents 1995 (français)</b>
		(Incl. parts from 219 000 029 to 219 900 743)	(Incl. pièces 219 000 029 à 219 900 743) .
	219 000 029	Operator's Guide .....	Guide du conducteur
	219 000 030	Operator's Guide (XP 800 - HX).....	Guide du conducteur (XP 800 - HX)
	219 700 036	Owner's Video .....	Vidéo du propriétaire
	219 900 252	Tipover Warning Label.....	Étiquette d'avert. de renversement
		Short Models .....	Modèles courts
	219 900 265	Fuel Warning Label .....	Étiquette d'avert. d'essence
	219 900 572	Navigation Warning Label .....	Étiquette d'avert. de navigation
		(XP 800 - HX) .....	(XP 800 - HX)
	219 900 639	Battery/Synth. Oil Warning Label .....	Étiquette d'avert. de batterie/huile synth.
	219 900 743	Fuel Warning Label (HX) .....	Étiquette d'avert. d'essence (HX)
	295 500 414	<b>Document Kit 1996 (French).....</b>	<b>Ens. de documents 1996 (français)</b>
		(Incl. parts from 219 000 040 to 219 900 912)	(Incl. pièces 219 000 040 à 219 900 912)
	219 000 040	Operator's Guide .....	Guide du conducteur
	219 000 042	Owner's Manual Supplement 1996 ....	Supplément manuel du propriétaire 1996
	219 000 053	Operator's Guide 1996, (French) .....	Guide du conducteur 1996, (français)
		Supplement SP, SPX, SPI .....	Supplément SP, SPX, SPI
	219 900 252	Tipover Warning Label.....	Étiquette d'avert. de renversement
		Short Models .....	Modèles courts
	219 900 264	Tipover Warning Label, Long Models	Étiquette d'avert. de renversement, Modèles longs
	219 900 265	Fuel Warning Label .....	Étiquette d'avert. d'essence
	219 900 271	Battery Warning Label .....	Étiquette d'avert. de batterie
	219 900 572	Navigation Warning Label .....	Étiquette d'avert. de navigation
		(XP 800-HX) .....	(XP 800-HX)
	219 900 639	Battery/Synth. Oil Warning Label .....	Étiquette d'avert. de batterie/huile synth.
	219 900 743	Fuel Warning Label (HX) .....	Étiquette d'avert. d'essence (HX)
	219 900 912	Warning Label GTX (French) .....	Étiquette d'avertissement GTX (français)



## Service and Warranty Printed Matters Documentation, service et garantie

Parts below are not illustrated.

Les pièces ci-dessous ne sont pas illustrées.

	295 500 432	<i>Document Kit 1997 (French)</i> .....	<i>Ens. de documents 1997 (français).</i>
<b>N</b>	295 500 585	<i>Document Kit 1998 (French)</i> .....	<i>Ens. de documents 1998 (français).</i>
	295 500 025	<i>Warranty Kit (US)</i> .....	<i>Ensemble de garantie (É.-U.)</i>
	295 500 026	<i>Warranty Kit (CDN)</i> .....	<i>Ensemble de garantie (Can.)</i>
	219 400 038	Warranty Form .....	Enregistrement de garantie
	219 400 011	Warranty Claim Forms .....	Form. de réclamation sous garantie
	295 000 013	Warranty Parts Decal (88-90) .....	Décalques «Pièces sous garantie» (88-90)
	484 029 100	Warranty Claim Dispatch List (96) .....	Liste d'expédition de récl. de garantie (96)
	480 840 000	Return Form Merch (Pkg 25) .....	Formule de retour de marchandise (pqt 25)
	484 036 200	Identification Tag .....	Étiquette d'identification
	480 900 800	Warranty Label .....	Étiquette de garantie
	219 400 028	Binder & Index .....	Cartable et séparateurs
	219 300 046	1992 Cooling Syst Poster (English) .....	Affiche «Syst. de refroidissement 1992» (anglais)
	219 300 085	Safety Hand Book (English, 1995) .....	Brochure de sécurité (anglais, 1995)
	219 200 038	Safety Booklet (English, 1996) .....	Livret de sécurité (anglais, 1996)
	219 100 029	Specification Booklet (English, 1995) ..	Livret de spécification (anglais, 1995)
	219 100 039	Specification Booklet (English, 1996) ..	Livret de spécification (anglais, 1996)
	219 100 049	Specification Booklet (English/French 1990-97) ..	Livret de spécification (anglais/français 1990-97)
<b>N</b>	219 100 071	Specification Booklet (English/French 1989-98) ..	Livret de spécification (anglais/français 1989-98)
<b>N</b>	219 100 072	Training Booklet 1998 (French) .....	Livret de formation 1998 (français)
<b>N</b>	219 100 073	Training Booklet 1998 (English) .....	Livret de formation 1998 (anglais)
	295 500 355	<i>Programmer Video Kit (English, 1996) ..</i>	<i>Ens. de vidéo programmeur (anglais, 1996)</i>
	295 500 356	<i>Programmer Video Kit (French, 1996) ...</i>	<i>Ens. de vidéo programmeur (français, 1996)</i>
	219 200 086	Publicity Booklet .....	Dépliant publicitaire
<b>N</b>	219 200 133	Publicity Booklet .....	Dépliant publicitaire
	219 200 083	Security-Brochure .....	Brochure-sécurité
<b>N</b>	219 200 131	Security-Brochure (English) .....	Brochure-sécurité (anglais)



# Numerical Index Index numérique

204 250 018	Page:C6	212 100 005	Page:C10,D1	219 900 656	Page:D9	270 500 115	Page:C4
204 470 104	Page:B12	212 100 007	Page:A12,C8	219 900 947	Page:D9	270 500 119	Page:C5
204 470 106	Page:B12	212 100 009	Page:C1	269 000 015	Page:D2,D3	270 500 123	Page:C5
210 000 001	Page:A10,A12	212 200 004	Page:C1	269 000 016	Page:D2,D3	270 500 124	Page:C5
210 000 004	Page:C9	213 000 001	Page:A12,B1,C9,D7	269 000 173	Page:D2	270 500 125	Page:C5
210 000 006	Page:D1	213 000 003	Page:A7,C8	269 000 174	Page:D2	270 500 127	Page:C4
210 000 009	Page:C8,D3	213 200 001	Page:B2,B3,C2,C3,C9, C11,C12,D2,D3	269 000 175	Page:D2	270 500 128	Page:C4
210 000 011	Page:D2	213 200 002	Page:A10,A11,A12, B5,C12,D5	269 000 191	Page:D2	270 500 129	Page:C4
210 000 014	Page:D3	213 200 003	Page:A12,C8	269 000 444	Page:D2	270 500 131	Page:C4
210 000 015	Page:C12	213 200 004	Page:A11,C8,C12,D3	269 000 445	Page:D2	270 500 132	Page:C4
210 100 007	Page:D2	213 200 007	Page:C12,D6,D8	269 000 462	Page:D7	270 500 133	Page:C4
210 100 008	Page:A11	213 200 010	Page:C1	269 500 055	Page:D3	270 500 136	Page:C4
210 100 012	Page:A7,C3	213 200 011	Page:A10,A12,C7,C8, C12,D5,D7	269 500 056	Page:D3	270 500 138	Page:C5
210 100 014	Page:C1	213 200 015	Page:B1,B3,C10	269 500 079	Page:D3	270 500 144	Page:C4
211 000 007	Page:C10	213 200 016	Page:B3,D3	269 500 082	Page:D3	270 500 146	Page:C5
211 000 012	Page:B2	213 200 018	Page:C1,D3	269 500 107	Page:D3	270 500 154	Page:C5
211 000 021	Page:D1,D8	213 400 001	Page:A11,B5	269 500 112	Page:D3	270 500 155	Page:C5
211 000 022	Page:D1	215 050 848	Page:A9	269 500 151	Page:D3	270 500 156	Page:C4
211 000 028	Page:C1,D3	215 061 660	Page:C8	269 500 171	Page:D3	270 500 165	Page:C4
211 000 031	Page:C12	215 084 060	Page:A10,A12,B1	269 500 172	Page:D3	270 500 191	Page:C4
211 000 032	Page:D1	215 462 550	Page:B3	269 500 173	Page:D3	270 500 192	Page:C5
211 000 033	Page:D3,D5	215 663 560	Page:C10	269 500 180	Page:D3	270 500 209	Page:C4
211 000 034	Page:D2	215 665 060	Page:C12	269 500 227	Page:D3	270 500 221	Page:C5
211 000 035	Page:B3	215 681 660	Page:A11,A12,B3	269 500 236	Page:D4	270 500 222	Page:C4
211 000 036	Page:B2,C12	215 684 060	Page:B1,C12	269 500 237	Page:D4	270 500 228	Page:C4
211 000 037	Page:D1	215 685 060	Page:C12	269 500 241	Page:D3	270 500 229	Page:C4
211 000 039	Page:D1	215 686 060	Page:C8	269 500 252	Page:D3	270 500 230	Page:C4
211 000 045	Page:B4	215 686 560	Page:D1	269 500 362	Page:D3	270 500 234	Page:C4
211 000 059	Page:D7	215 903 060	Page:A12	269 500 416	Page:D3	270 500 238	Page:C5
211 000 074	Page:B3,C10	215 906 060	Page:A7	269 700 017	Page:D2,D3	270 500 239	Page:C4
211 000 089	Page:C10	215 951 660	Page:A9	269 700 020	Page:D2,D4	270 500 241	Page:C4
211 100 009	Page:D1	215 981 660	Page:A11,D7	270 000 024	Page:A10,B1	270 500 243	Page:C5
211 100 010	Page:D1	215 982 060	Page:B1	270 000 025	Page:A10,B1	270 500 248	Page:C5
211 100 011	Page:D1	215 984 060	Page:A12	270 000 122	Page:A10,A12,B1	270 500 249	Page:C5
211 100 012	Page:C1	215 984 560	Page:A11	270 000 123	Page:A10,A12,B1	270 500 251	Page:C4
211 100 013	Page:B12	215 988 060	Page:C6	270 000 137	Page:A9,B3,B9	270 500 256	Page:C6
211 100 020	Page:C10	216 351 060	Page:C9	270 000 138	Page:A10	270 500 270	Page:C5
211 100 022	Page:B4	216 362 560	Page:C8	270 000 281	Page:C2	270 500 271	Page:C5
211 100 030	Page:C2	217 002 600	Page:D6,D8	270 000 359	Page:A12	270 500 288	Page:C5
211 100 033	Page:C8	217 042 600	Page:D5	270 500 011	Page:C4	270 500 300	Page:C5
211 200 006	Page:D1	217 351 500	Page:A11	270 500 012	Page:C4	270 500 301	Page:C5
211 200 018	Page:B4	217 361 500	Page:A10,B2,D6	270 500 018	Page:C5	270 500 303	Page:C5
211 200 027	Page:B6	217 383 600	Page:A5,C6	270 500 019	Page:C5	270 500 309	Page:C5
211 300 015	Page:C8	218 051 600	Page:A11	270 500 020	Page:C5	270 500 311	Page:C5
211 300 017	Page:B1	218 300 600	Page:D5,D7	270 500 038	Page:C5	270 500 312	Page:C5
211 500 001	Page:C8	218 661 600	Page:D3	270 500 091	Page:C4	270 500 313	Page:C4
212 000 001	Page:B3,B4,C1,C10, C12,D1,D8	218 681 000	Page:C7	270 500 097	Page:C4	270 500 342	Page:C5
212 000 002	Page:C12,D5	219 900 049	Page:D9	270 500 102	Page:C5	270 500 348	Page:C4
212 000 003	Page:D6,D8	219 900 177	Page:D9	270 500 103	Page:C5	271 000 290	Page:C8
212 000 004	Page:D3	219 900 191	Page:D9	270 500 104	Page:C4	271 000 291	Page:C8
212 100 001	Page:A11,D7	219 900 335	Page:D9	270 500 106	Page:C5	271 000 321	Page:C10
212 100 003	Page:A10,C2			270 500 108	Page:C5	271 000 325 190	Page:C8
212 100 004	Page:B2,D3,D6,D8			270 500 110	Page:C5	271 000 366	Page:C9
				270 500 113	Page:C4	271 000 459	Page:C10



# Numerical Index

## Index numérique

271 000 461 190	Page:C10	275 500 153	Page:C1	278 000 181	Page:B2	278 000 635	Page:B9
271 000 466	Page:C8	275 500 167	Page:D5	278 000 193	Page:B7,B8,B10	278 000 636	Page:B10
271 000 512	Page:C8	275 500 168	Page:C1	278 000 216	Page:B9	278 000 644	Page:B2
271 000 516	Page:C8	275 500 231	Page:C1	278 000 217	Page:B4,B6,B7,B9, B12,C11	278 000 658	Page:B7
271 000 517	Page:C8	275 500 241	Page:C2	278 000 218	Page:B4,B6,B7,B8, B9,B12,C10	278 000 659	Page:B7
271 000 555	Page:C10	275 500 270	Page:C1	278 000 219	Page:B7,B9	278 000 663	Page:B3
271 000 670	Page:C8	275 500 285	Page:C2	278 000 220	Page:B6,B7,B8,B9,C10	278 000 664	Page:B4
271 000 704	Page:C8	275 500 299	Page:C1	278 000 221	Page:B6,B9	278 000 665	Page:B3
271 000 746	Page:C8	275 500 345	Page:C2	278 000 222	Page:B4,B6,B7,B8, B9,B12,C10	278 000 666	Page:B5
272 000 001	Page:C7	275 500 358	Page:C1	278 000 223	Page:B4,B6,B7,B8, B9,C10	278 000 668	Page:C10
272 000 019	Page:C7	275 500 397	Page:C1	278 000 228	Page:B4,B9	278 000 671	Page:B7,C11
272 000 041	Page:C7	275 500 398	Page:B12,C2	278 000 230	Page:B2,B3,B7,B8, B9,C10	278 000 682	Page:B3,B10
272 000 042	Page:C7	276 000 001	Page:B11	278 000 231	Page:B10,C10	278 000 682	Page:B3,B10
272 000 042	Page:C7	276 000 048	Page:B11	278 000 237	Page:B4	278 000 694	Page:A11
272 000 053	Page:C9	277 000 038	Page:D1	278 000 245	Page:B4	278 000 695	Page:A11
272 000 064	Page:C7	277 000 039	Page:D1	278 000 254	Page:A11	278 000 696	Page:A11
272 000 094	Page:C7	277 000 100	Page:D1	278 000 259	Page:B6	278 000 704	Page:B5
272 000 096	Page:C7	277 000 106	Page:C12	278 000 273	Page:B6,B9,C10	278 000 712	Page:B4
272 000 135	Page:C7	277 000 142	Page:C12	278 000 281	Page:B7,B9	278 000 732	Page:B3
273 000 006	Page:C3	277 000 153	Page:C10,D1	278 000 300	Page:B3,B4,B5,B7,B10	278 000 735	Page:B3,B10
273 000 020	Page:C3	277 000 161	Page:C12	278 000 343	Page:B2,B3	278 000 736	Page:B4,B8,B9
273 000 022 190	Page:C3	277 000 162	Page:C12	278 000 344	Page:B2	278 000 737	Page:A10,B4,B8,B10
273 000 059	Page:C3	277 000 165	Page:C12	278 000 345	Page:B2,B3,B5	278 000 738	Page:B10
273 000 065	Page:C3	277 000 167	Page:D1	278 000 378	Page:B2	278 000 739	Page:B9
273 000 103	Page:C3	277 000 168	Page:D1	278 000 379	Page:B2	278 000 770	Page:B2,B10
274 000 161	Page:A12	277 000 203	Page:C12	278 000 383	Page:B3	278 000 805	Page:B2,B3,B5
274 000 169	Page:B1	277 000 214	Page:C12	278 000 394	Page:B8,B9	278 000 814	Page:C11
274 000 170	Page:A12	277 000 219	Page:D1	278 000 395	Page:B4,B9	278 000 827	Page:B7,C10
274 000 210	Page:A12	277 000 277	Page:D1	278 000 427	Page:B6	278 000 830	Page:B6
274 000 224	Page:A12	277 000 278	Page:D1	278 000 428	Page:C10	278 000 881	Page:B6
274 000 225	Page:A12	277 000 285	Page:C12	278 000 440	Page:B3	278 000 883	Page:C10
274 000 254	Page:B1	277 000 289	Page:D1	278 000 443	Page:B2	278 000 890	Page:B9
274 000 352	Page:A12	277 000 291	Page:C12	278 000 444	Page:B4	278 000 891	Page:B9
274 000 357	Page:A12	277 000 305	Page:C12	278 000 447	Page:B6,C11	278 000 965	Page:B4
274 000 423	Page:B11	277 000 333	Page:C12	278 000 451	Page:B6	278 000 972	Page:B7
274 000 494	Page:A12	277 000 334	Page:D1	278 000 478	Page:B6	278 000 980	Page:B8
274 000 611	Page:B11	277 000 375 400	Page:C12	278 000 496	Page:B6	278 000 982	Page:B8,C10
274 000 612	Page:B11	277 000 381	Page:D1	278 000 508	Page:B6	278 000 983	Page:B8
275 000 007	Page:B11,B12,D5	277 000 468	Page:C12	278 000 511	Page:B4	278 000 992	Page:B2,B5,B8,B10
275 000 008	Page:B12	277 000 497	Page:D1	278 000 512	Page:B4	278 000 995	Page:B9
275 000 039	Page:A9	277 000 498	Page:D1	278 000 513	Page:B3	278 001 007	Page:B2,B3,B5,B7, B8,B10
275 000 051	Page:B12	277 000 510	Page:C12	278 000 559	Page:B4	278 001 008	Page:B2,B3,B7,B8,B10
275 000 070	Page:B12	277 000 646	Page:D1	278 000 585	Page:B9	278 001 009	Page:B2,B3,B5, B7,B8,B9
275 000 081	Page:B12	278 000 020	Page:B4	278 000 595	Page:C10	278 001 012	Page:B5,B9
275 000 123	Page:B12	278 000 050	Page:A11	278 000 609	Page:B4	278 001 013	Page:B5,B9
275 000 212	Page:B12	278 000 060	Page:A11	278 000 615	Page:B2	278 001 014	Page:B5,B9
275 500 018	Page:D5	278 000 085	Page:B6	278 000 616	Page:C10	278 001 017	Page:B8
275 500 089	Page:C1	278 000 098	Page:B4,B9	278 000 631	Page:A10,B3,B9	278 001 065	Page:B9
275 500 090	Page:C1	278 000 100	Page:B3,B4,B7,B8,B10	278 000 632	Page:B5,B8,B9	278 001 082	Page:B2
275 500 104	Page:C1	278 000 156	Page:B9			278 001 085	Page:B2
275 500 109	Page:C1	278 000 161	Page:B9,C10			278 001 105	Page:A11
275 500 110	Page:C1	278 000 170	Page:A11			278 001 106	Page:A11
275 500 111	Page:C1					278 001 107	Page:A11
275 500 113	Page:C2,D8						
275 500 139	Page:B11,B12,C1						



# Numerical Index

## Index numérique

278 001 108	Page:A11	290 845 160	Page:A5	291 000 339	Page:D7	293 200 017	Page:D2
278 001 109	Page:A11	290 845 260	Page:A5	291 000 380	Page:D5	293 200 020	Page:D3
278 001 111	Page:A11	290 845 389	Page:A9	291 000 381	Page:D5	293 200 025	Page:C8
278 001 113	Page:B9	290 845 450	Page:A5	291 000 382	Page:D5	293 200 027	Page:C10
278 001 114	Page:B3,B9	290 847 287	Page:A5	291 000 383	Page:D5	293 200 030	Page:A10,B3
278 001 119	Page:B2	290 853 080	Page:A9	291 000 400	Page:D7	293 200 033	Page:D3
278 001 138	Page:B10	290 854 358	Page:A7	291 000 446	Page:C9	293 250 004	Page:C1
278 001 165	Page:B10	290 854 360	Page:A7	291 000 457	Page:C2	293 250 016	Page:B12
278 001 191	Page:B3	290 886 588	Page:A9	291 000 468	Page:D8	293 250 023	Page:C3
278 001 193	Page:B3	290 886 598	Page:A9	291 000 494	Page:D7	293 250 025	Page:B12
278 001 255	Page:B2	290 887 300	Page:A6	291 000 495	Page:D7	293 250 026	Page:D6
278 001 264	Page:B3	290 887 301	Page:A6	291 000 498	Page:D7	293 250 028	Page:B11
278 001 268	Page:B4	290 887 333	Page:A9	291 000 532	Page:D2	293 250 029	Page:C1
290 227 439	Page:A5	290 911 555	Page:A7	291 000 544	Page:D7	293 250 030	Page:D8
290 229 153	Page:A9	290 916 401	Page:A6	291 000 549	Page:D7	293 250 035	Page:A5
290 230 300	Page:A5	290 922 245	Page:A5	291 000 550	Page:D7	293 250 037	Page:D3
290 239 043	Page:A7	290 924 502	Page:A5	291 000 628	Page:D6,D8	293 250 041	Page:A12
290 240 031	Page:A9	290 926 060	Page:A6	291 000 689	Page:D5	293 250 075	Page:C1
290 240 033	Page:A9	290 926 140	Page:A6	291 000 691	Page:D7	293 300 011	Page:C8
290 240 073	Page:A5	290 930 390	Page:A6	291 000 697	Page:D7	293 300 013	Page:C8
290 240 328	Page:A5	290 930 580	Page:A5	291 000 698	Page:D7	293 300 018	Page:A9
290 240 483	Page:A5	290 931 410	Page:A7	291 000 701	Page:D5	293 300 024	Page:A5
290 241 220	Page:A7,B11	290 931 420	Page:A7	291 000 714	Page:D8	293 300 032	Page:C7
290 241 236	Page:A9	290 931 470	Page:A9	291 001 103	Page:D7	293 300 033	Page:A10
290 241 801	Page:A5	290 931 480	Page:A7	291 001 105	Page:D7	293 350 017	Page:C8
290 246 055	Page:A6	290 931 500	Page:A7,B1	292 000 011	Page:D7	293 350 019	Page:C8
290 250 890	Page:A5	290 931 540	Page:A7	292 000 075	Page:C7	293 350 020	Page:C8
290 256 408	Page:A9	290 931 720	Page:A7	292 000 079	Page:D5	293 530 036	Page:D9
290 260 728	Page:A7	290 931 721	Page:A7	292 000 187	Page:D7	293 550 004	Page:A11,B3,B10,B12,C1
290 430 110	Page:A7	290 931 722	Page:A7	292 000 229	Page:D6	293 550 010	Page:C6,C7,C10,D1,D3
290 430 782	Page:A6,A7	290 931 723	Page:A7	292 000 230	Page:D6	293 650 021	Page:C7
290 445 330	Page:A9	290 931 724	Page:A7	292 000 231	Page:D7	293 650 023	Page:A12,C1
290 499 113	Page:A6	290 932 032	Page:A5	292 000 232	Page:D7	293 650 035	Page:B12,C1
290 815 080	Page:A6	290 932 095	Page:A6	292 000 250	Page:C10	293 650 037	Page:B11
290 815 081	Page:A6	290 932 098	Page:A6	292 000 397	Page:D5	293 650 038	Page:B12,C1
290 815 100	Page:A6	290 932 579	Page:A6	292 000 398	Page:D5	293 650 040	Page:C7
290 815 101	Page:A6	290 932 797	Page:A5	293 000 014	Page:D7	293 650 042	Page:B11,B12,C1
290 818 800	Page:A6	290 935 735	Page:A5	293 000 034	Page:C1	293 650 047	Page:C2
290 827 430	Page:A5	290 938 810	Page:A5	293 000 052	Page:B10	293 650 054	Page:D7
290 827 760	Page:A6	290 940 883	Page:A9	293 050 001	Page:D7	293 650 064	Page:A12
290 830 638	Page:A6	290 941 333	Page:A5,A7	293 050 003	Page:B11	293 650 065	Page:B11
290 830 749	Page:A9	290 941 903	Page:A7	293 100 003	Page:D2	293 650 067	Page:C7
290 831 550	Page:A7	290 942 220	Page:A9	293 150 005	Page:D7	293 650 071	Page:C5
290 831 767	Page:A5	290 945 751	Page:A9	293 150 008	Page:D3	293 700 010	Page:B11
290 832 420	Page:A6	290 945 757	Page:A9	293 150 013	Page:D7	293 700 016	Page:B11
290 834 305	Page:A6	290 964 068	Page:B9	293 150 014	Page:B3,D7	293 700 017	Page:C8
290 834 315	Page:A6	290 964 072	Page:B10	293 150 015	Page:D5	293 700 019	Page:C8
290 837 400	Page:A6	290 964 077	Page:B10	293 150 016	Page:D5,D7	293 710 001	Page:C2
290 837 406	Page:A6	290 965 641	Page:A9	293 150 032	Page:D4	293 710 002	Page:B12
290 838 082	Page:A7	290 966 442	Page:A9	293 150 034	Page:D5	293 710 018	Page:B11
290 840 886	Page:A9	291 000 174	Page:D2	293 150 036	Page:D7	293 710 021	Page:A12,B11
290 841 336	Page:A9	291 000 220	Page:D7	293 150 037	Page:A12,B2,C2,D5	293 710 024	Page:C2
290 841 998	Page:A7	291 000 306	Page:B11	293 150 039	Page:D3	293 710 043	Page:B11
290 845 100	Page:A6	291 000 307	Page:D7	293 150 041	Page:D5	293 710 046	Page:C1



# Numerical Index

## Index numérique

293 710 048	Page:A12,B11	293 900 008	Page:C12
293 710 052	Page:B11	293 900 009	Page:C12
293 710 057	Page:D5	294 000 606	Page:B6,B10,C2,D5
293 710 059	Page:C2	295 000 066	Page:D3
293 710 061	Page:B11	295 000 103	Page:B11
293 720 002	Page:B12	295 500 110	Page:C12
293 720 015	Page:C11,D6	295 500 429	Page:C8
293 720 017	Page:D6	295 500 444	Page:B6
293 720 025	Page:B8,B10	390 407 900	Page:C1
293 720 029	Page:C2,D5	409 003 200	Page:B10
293 720 030	Page:B7,B9	409 004 300	Page:B8,B9
293 720 034	Page:B8,B10	409 007 300	Page:B4,B9
293 730 005	Page:D2	410 204 500	Page:A11
293 730 006	Page:C1	410 207 700	Page:A11
293 730 011	Page:A12	413 703 400	Page:C6
293 730 018	Page:B1,D6	413 707 000	Page:A9
293 750 001	Page:B1,B2,B3,B10, B11,B12,D5	413 7070 00	Page:A5,A6,A8
293 750 002	Page:B2,B3,B4,B5, B10,B12,C2,D5	413 710 300	Page:B1
293 750 005	Page:B11,B12,C2,D6,D7	413 711 400	Page:A9
293 750 008	Page:B2,B10,D5	414 650 200	Page:B12
293 750 009	Page:B2,B5,B10	415 037 800	Page:D9
293 750 012	Page:D5	420 253 255	Page:B11
293 750 013	Page:D5	420 260 721	Page:B11
293 750 015	Page:D5	420 838 082	Page:B11
293 800 005	Page:A11,B1,B5,C8,D7	420 838 190	Page:B11
293 800 007	Page:A5,A7	420 950 360	Page:A9
293 800 013	Page:B1,B11	570 026 800	Page:B7,B10
293 800015	Page:A6,A7,A9,A11,A12, C3,C8,C10,D2,D6,D7	570 135 100	Page:B12
293 800 018	Page:B11,C9	570 150 700	Page:B5
293 800 023	Page:A6,A9		
293 800 033	Page:A12,C9,C11,D3, D5,D7		
293 800 038	Page:A5,B4,C3,C8		
293 800 041	Page:C9,C11		
293 800 050	Page:C6		
293 800 053	Page:C8		
293 830 005	Page:C3		
293 830 011	Page:C2		
293 830 012	Page:B2		
293 830 027	Page:C10		
293 830 033	Page:C1		
293 830 036	Page:A12		
293 830 037	Page:D5		
293 830 055	Page:A12		
293 850 018	Page:A11		
293 850 021	Page:A12,B2		
293 850 022	Page:B12		
293 850 023	Page:C1		
293 850 024	Page:C2		
293 850 031	Page:B4		
293 900 007	Page:C10		



# Numerical Index Index numérique

## New Parts For 1998 Nouvelles pièces pour 1998

N 211 000 143	Page:D2	N 290 923 503	Page:A7
N 211 000 174	Page:A12	N 290 939 137	Page:A7
N 211 000 175	Page:C3	N 290 958 057	Page:A6
N 211 000 177	Page:C3	N 290 979 484	Page:A7
N 219 901 074	Page:D9	N 291 001 257	Page:D5
N 219 901 075	Page:D9	N 292 000 452	Page:D5
N 219 901 076	Page:D9	N 292 000 453	Page:D5
N 219 901 077	Page:D9	N 293 200 050	Page:C8
N 219 901 078	Page:D9	N 293 650 082	Page:C10
N 219 901 079	Page:D9	N 293 650 083	Page:C10
N 219 901 080	Page:D9	N 420 911 551	Page:B11
N 219 901 081	Page:D9		
N 270 000 348	Page:A12		
N 270 000 352	Page:A12		
N 270 000 353	Page:A10,B1		
N 270 000 384	Page:A10		
N 270 000 387	Page:A11		
N 270 000 412	Page:C3		
N 270 500 326	Page:C4		
N 270 500 327	Page:C4		
N 270 500 396	Page:C5		
N 270 500 398	Page:C5		
N 270 500 400	Page:C5		
N 270 500 401	Page:C6		
N 271 000 828	Page:C8		
N 271 000 898	Page:C8		
N 273 000 118	Page:C3		
N 274 000 542	Page:A12		
N 274 000 558	Page:A12		
N 274 000 598	Page:B1		
N 275 500 400	Page:C1		
N 275 500 404	Page:C1		
N 278 001 207	Page:B4		
N 278 001 234	Page:B4		
N 278 001 296	Page:A11		
N 278 001 298	Page:A11		
N 278 001 301	Page:A11		
N 290 810 713	Page:A9		
N 290 810 722	Page:A9		
N 290 810 745	Page:A5		
N 290 811 306	Page:A5		
N 290 832 573	Page:A6		
N 290 837 352	Page:A5		
N 290 837 392	Page:A9		
N 290 854 445	Page:A7		
N 290 886 392	Page:A5,A6,A8,A10		
N 290 886 396	Page:A6,A8,A10		
N 290 888 054	Page:A5		
N 290 888 102	Page:A6		
N 290 923 302	Page:A7		
N 290 923 314	Page:A7		



© MARQUES DE COMMERCE DE BOMBARDIER INC.  
© 1997 BOMBARDIER INC. TOUS DROITS RÉSERVÉS  
LITHOGRAPHIE AU CANADA

© TRADEMARKS OF BOMBARDIER INC.  
© 1997 BOMBARDIER INC. ALL RIGHTS RESERVED  
LITHO'D IN CANADA